



Arriba

Madrid, viernes 30 de agosto de 1974

CUIDE SU CRISTALINO EN

OPTICA

SAN GABINO

Espoz y Mina, 18 — Tel. 221 72 72 — MADRID



LA ORGANIZACION
MAS MODERNA
AL SERVICIO
DE SUS OJOS



CAMPOS DE REFUGIADOS EN CHIPRE

Las potencias interesadas no parecen encontrar solución para el problema de Chipre, y miles de greco-chipriotas han quedado sin hogar desde el avance de las tropas turcas. Para atender a la situación, el Ejército británico ha improvisado un campo de refugiados cerca de la base de Dhekelia. Por su parte, el Gobierno de Chipre ha emprendido una serie de medidas semejantes para dar ayuda a los ciento setenta mil necesitados de la isla. — (Foto Cifra.)



VARIOS MUERTOS

Una explosión registrada en la madrugada de ayer en Chattanooga, Estados Unidos, dentro del distrito negro de la ciudad, destruyó tres edificios y varias personas perdieron la vida, mientras que un número indeterminado quedaba bajo los escombros. (Cifra)



VUELTA DE VACACIONES

Hoy comenzará la operación retorno a Madrid —y a todas las ciudades— de los miles de veraneantes que llegan al fin de su merecida distensión anual. Las calles madrileñas no volverán a disfrutar tampoco de esta calma hasta el próximo verano. (Cifra.)



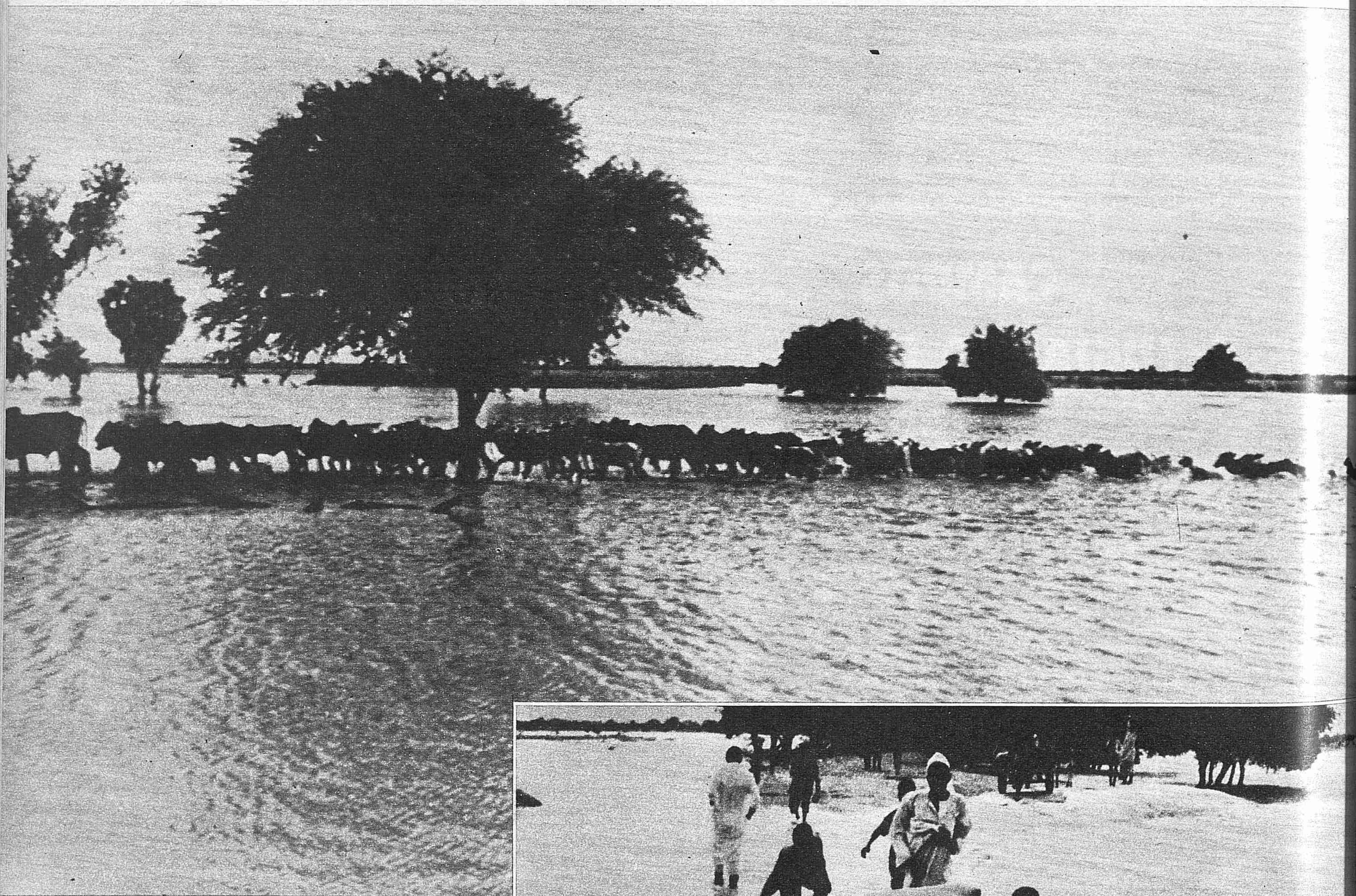
SU PRIMERA RUEDA DE PRENSA

Gerald Ford parece contento durante el transcurso de su primera conferencia de Prensa celebrada en la Casa Blanca, el pasado miércoles. Y mientras sus colegas toman nota de lo que dice el Presidente, un periodista de la agencia Associated Press, Frank Cormier, cumple con su turno de preguntas. (Foto Europa)



BAILAR EN LA CASA BLANCA

El miércoles por la noche se organizó un «party» en la Casa Blanca y, como es de rigor en estos casos, el Presidente Gerald Ford aparece bailando con la mujer de Nelson Rockefeller, mientras que el vicepresidente baila con la primera dama norteamericana, Betty Ford. (Reportaje fotográfico agencia Europa Press)

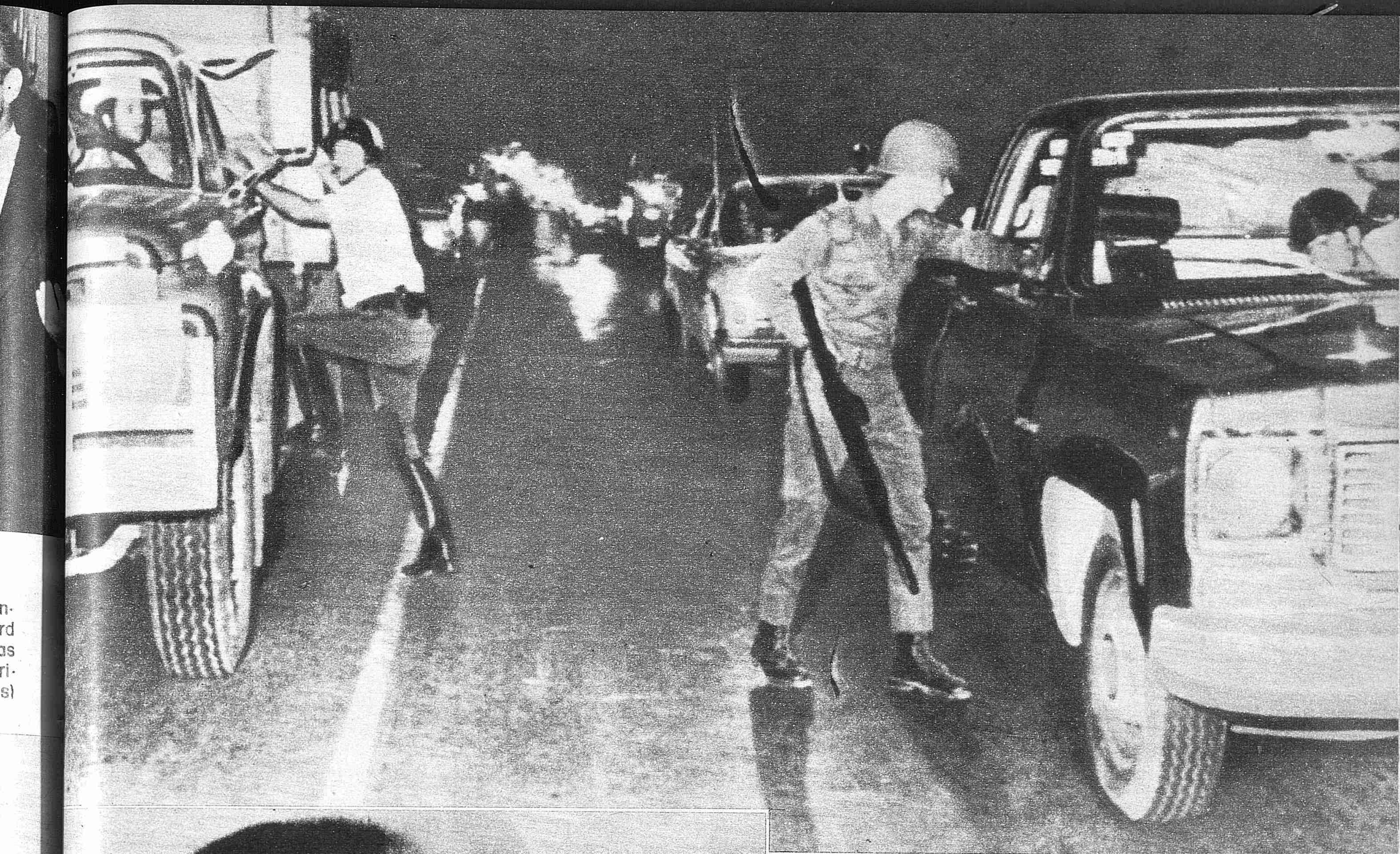


DE LA SEQUIA A LAS INUNDACIONES

El Alto Volta, que ha sufrido una sequía de seis años de duración, ha visto ahora inundados sus territorios por lluvias torrenciales, que han cortado carreteras y caminos, y han dejado aislada a la población. También se ha visto dificultado el suministro de alimentos que viene realizando la FAO. (Cifra)

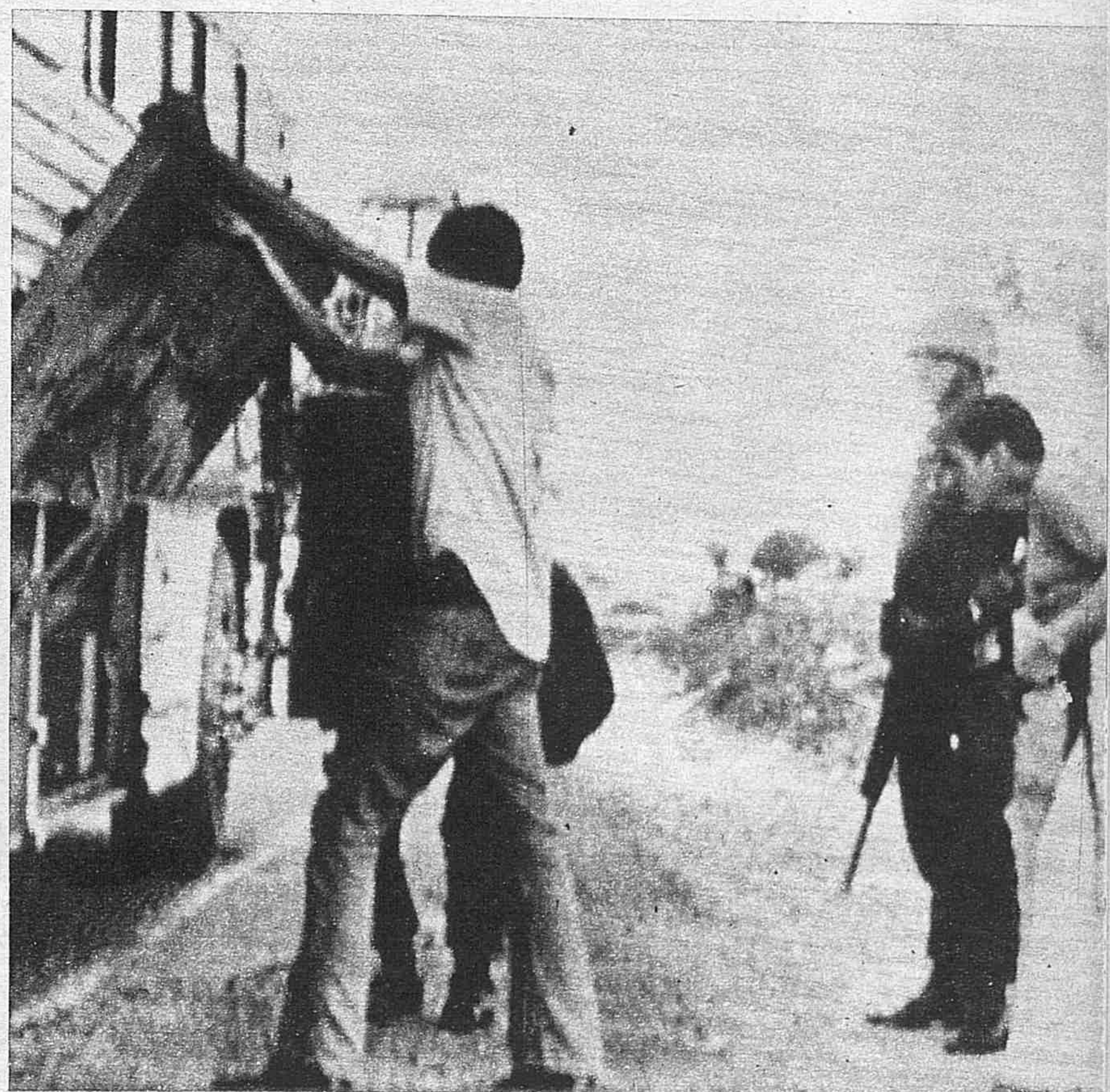
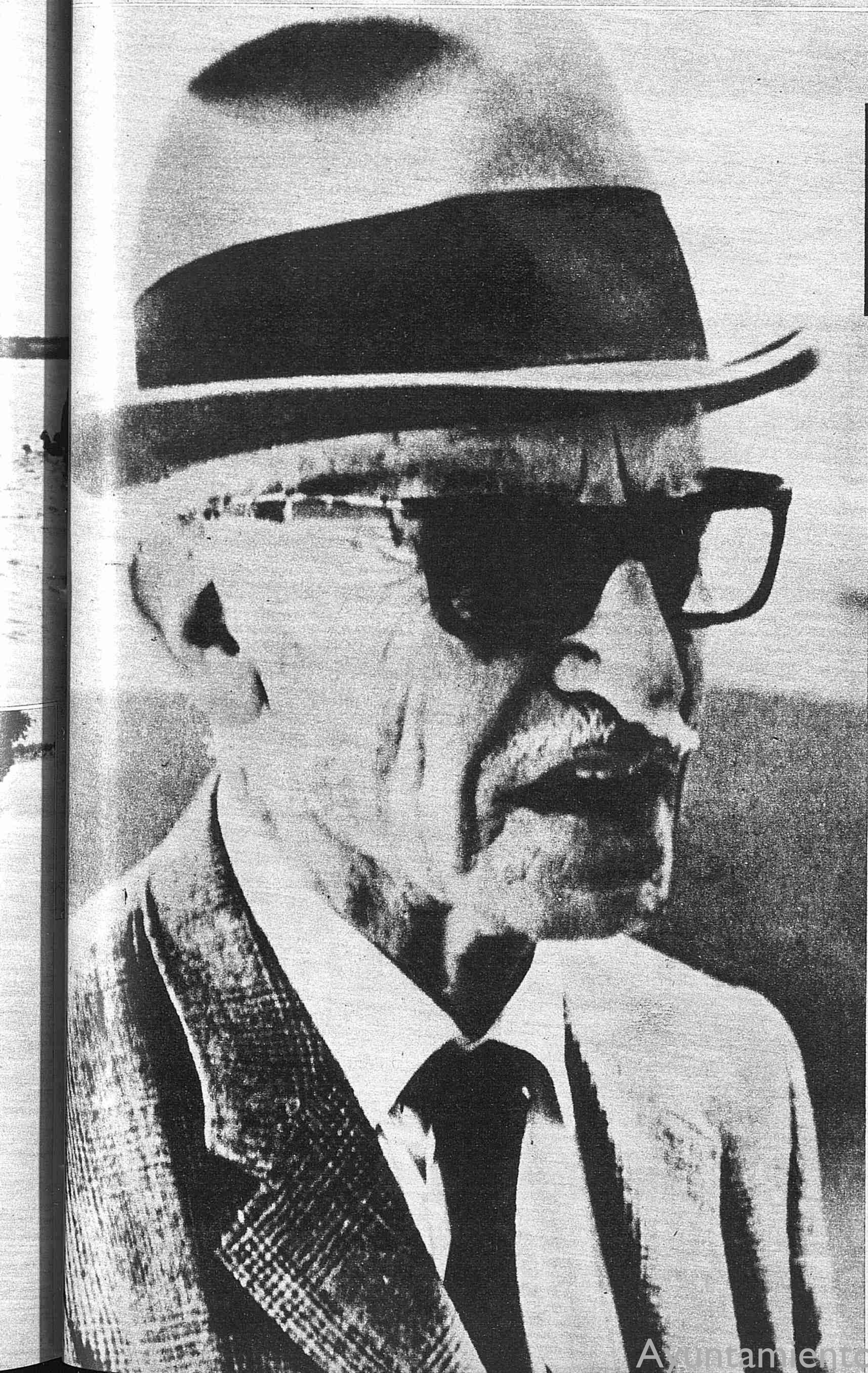


n-
rd
as
ri-
s)



MEJICO: EN BUSCA DEL SUEGRO DEL PRESIDENTE

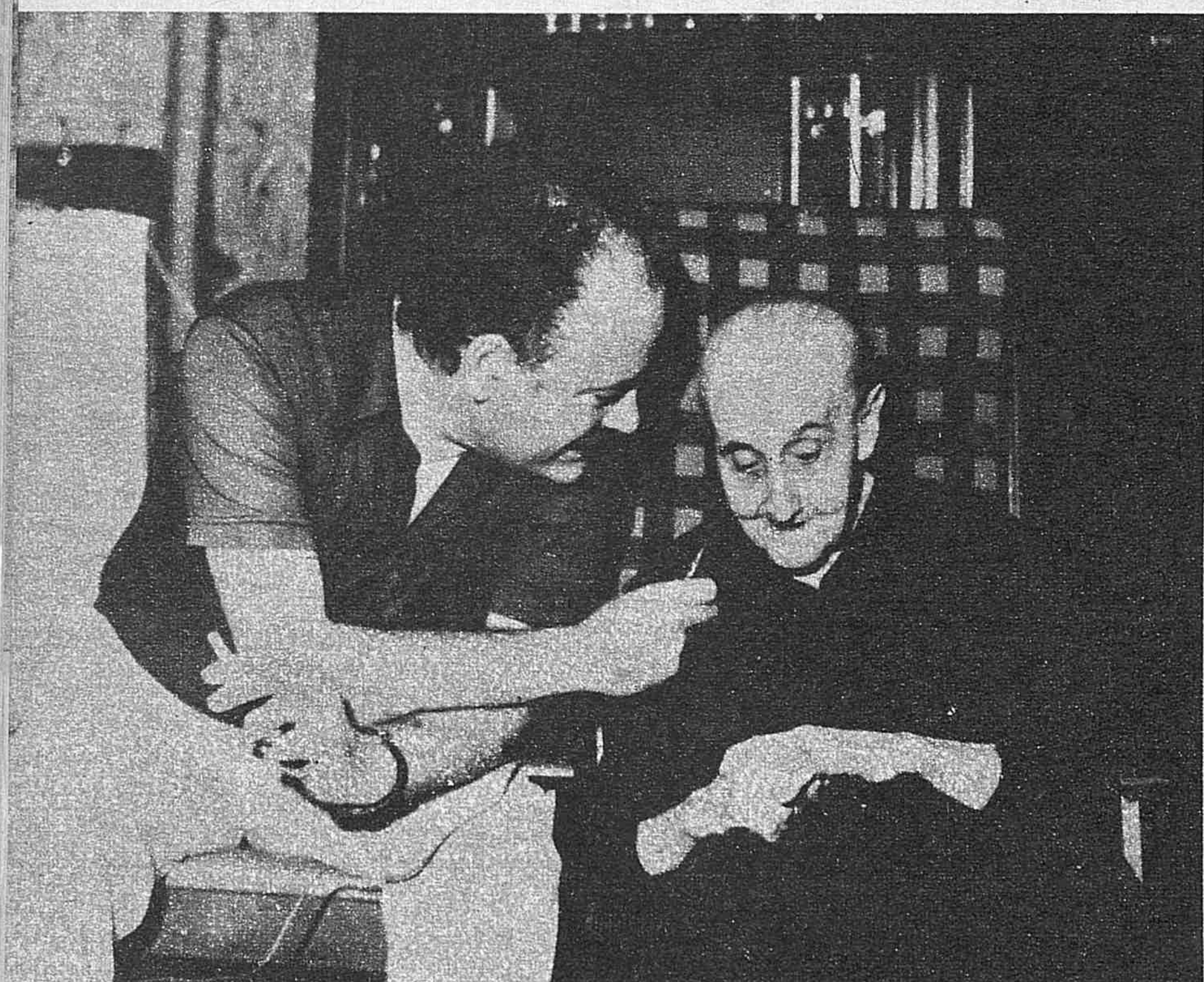
Don José Zuno Hernández, de ochenta y dos años de edad, en la foto de la izquierda, es el suegro del Presidente Luis Echevarría, de Méjico, y fue secuestrado por cuatro hombres armados en Guadalajara. En las otros dos fotos, el ejército mejicano controla el tráfico en las carreteras cercanas a la ciudad. Se sospecha que los secuestrados pertenecen a guerrillas de izquierda. (Fotografías de Europa)





AYUDAS DE COOPERATIVAS

En un acto celebrado en la Delegación de Trabajo, don Licinio de la Fuente, Ministro de Trabajo, hace entrega de ayudas de cooperativas a empresas coruñesas. La medida fue celebrada ampliamente por los directivos de las entidades de la provincia



¡QUIEN LOS CUMPLIERA!

Doña Rafaela Guillén Valverde ha cumplido la bonita edad de cien años y conserva todos los sentidos, incluido el del humor. Viuda desde los cincuenta años, vive en la actualidad con la única hija que tuvo en su matrimonio. — (Foto Cifra Gráfica.)



MARAÑÓN AL ESPAÑOL

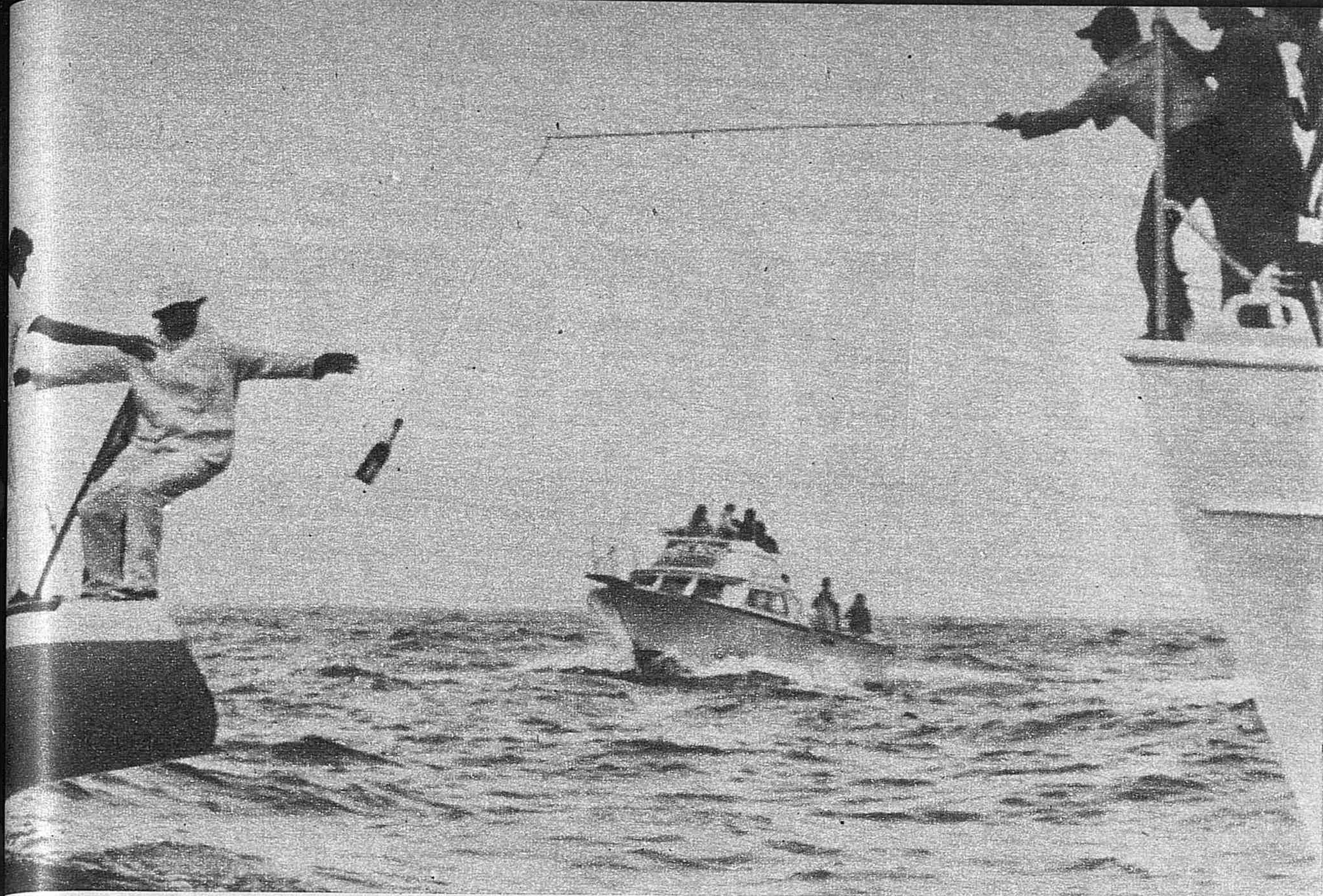
Parece ser que, por fin, el jugador madridista Marañón ha encontrado equipo. El doctor Rocosa, del club de la carretera de Sarriá, hace las oportunas revisiones médicas al jugador que, posiblemente, figurará en la plantilla blanquiazul. (Foto Cifra)

ARQ

En Londr
un impor
gico pert
nición ro
jada en t
ne. A los
no les
ayudas

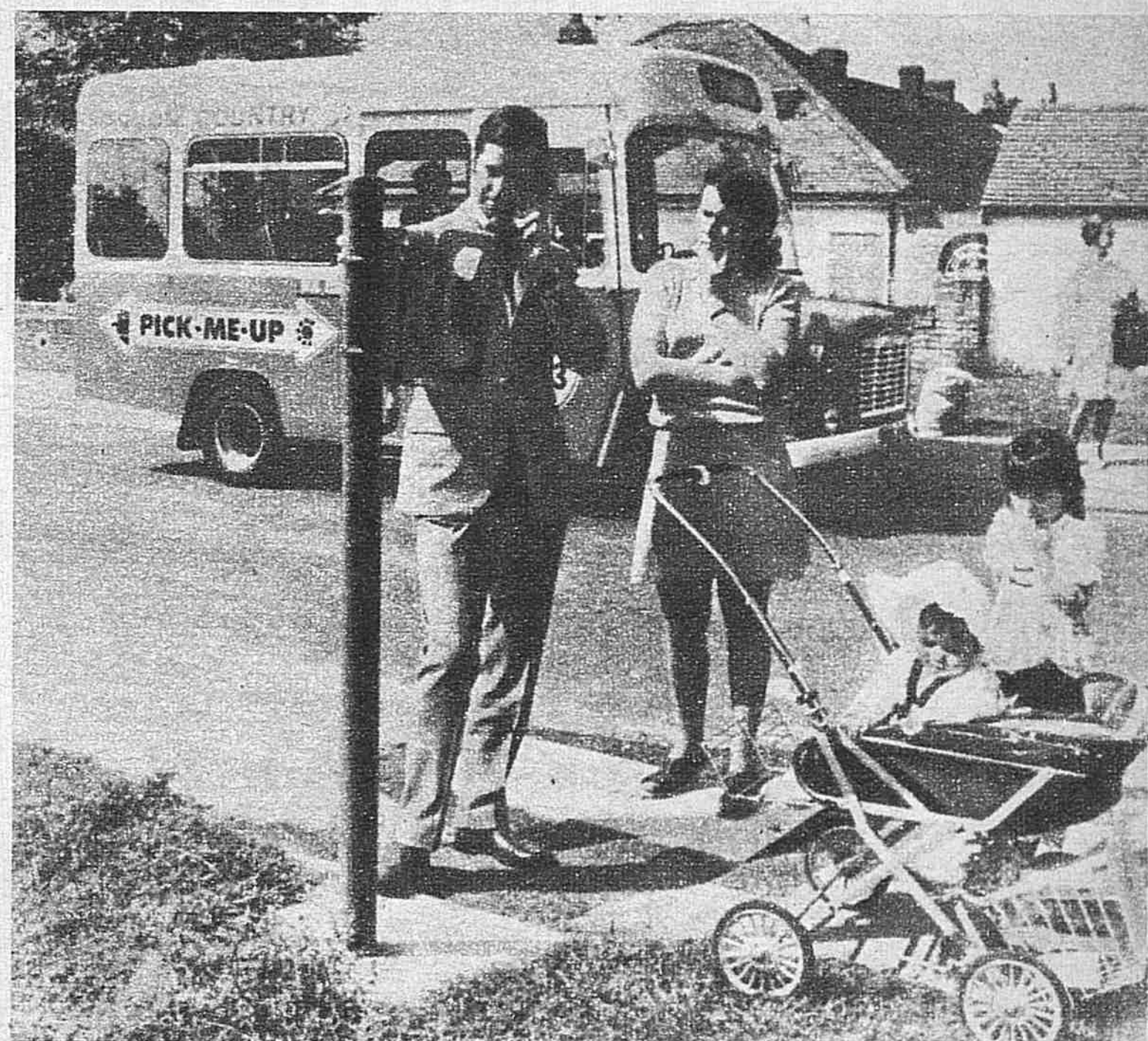
CAÑON

Evel Knie
ricano, in
cohetes e
Culebra.
aterrizar
trocienos
lanzamier



CELEBRANDO LA VICTORIA

Después de ganar al «France», y consecuentemente la oportunidad de disputar la Copa de América en el próximo mes de septiembre contra los representantes de los Estados Unidos, se le tiende al patrón del «Cruz del Sur» una botella de champagne con que celebrar la victoria.



NUEVO SERVICIO

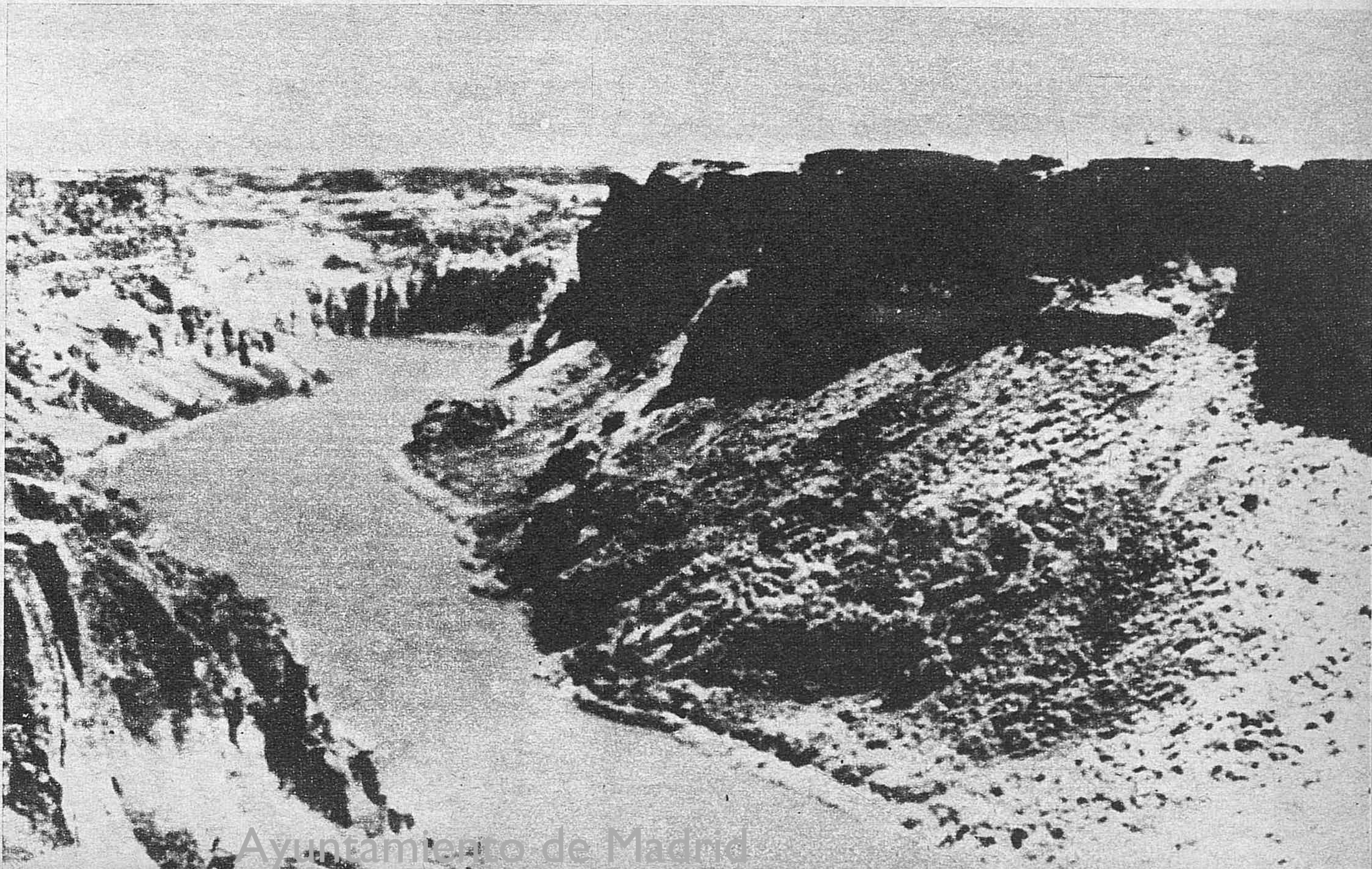
En Harlow, Inglaterra, se ha dispuesto un nuevo servicio de microbuses que acude a recoger a los viajeros solicitantes desde cualquier punto del trayecto regular. Basta utilizar los teléfonos dispuestos para ello en el recorrido

HALLAZGO ARQUEOLOGICO

En Londres ha sido descubierto un importante tesoro arqueológico perteneciente a una guarnición romana que estuvo alojada en terrenos de Wapping Lane. A los propietarios del terreno les llegan desinteresadas ayudas de dinero y brazos

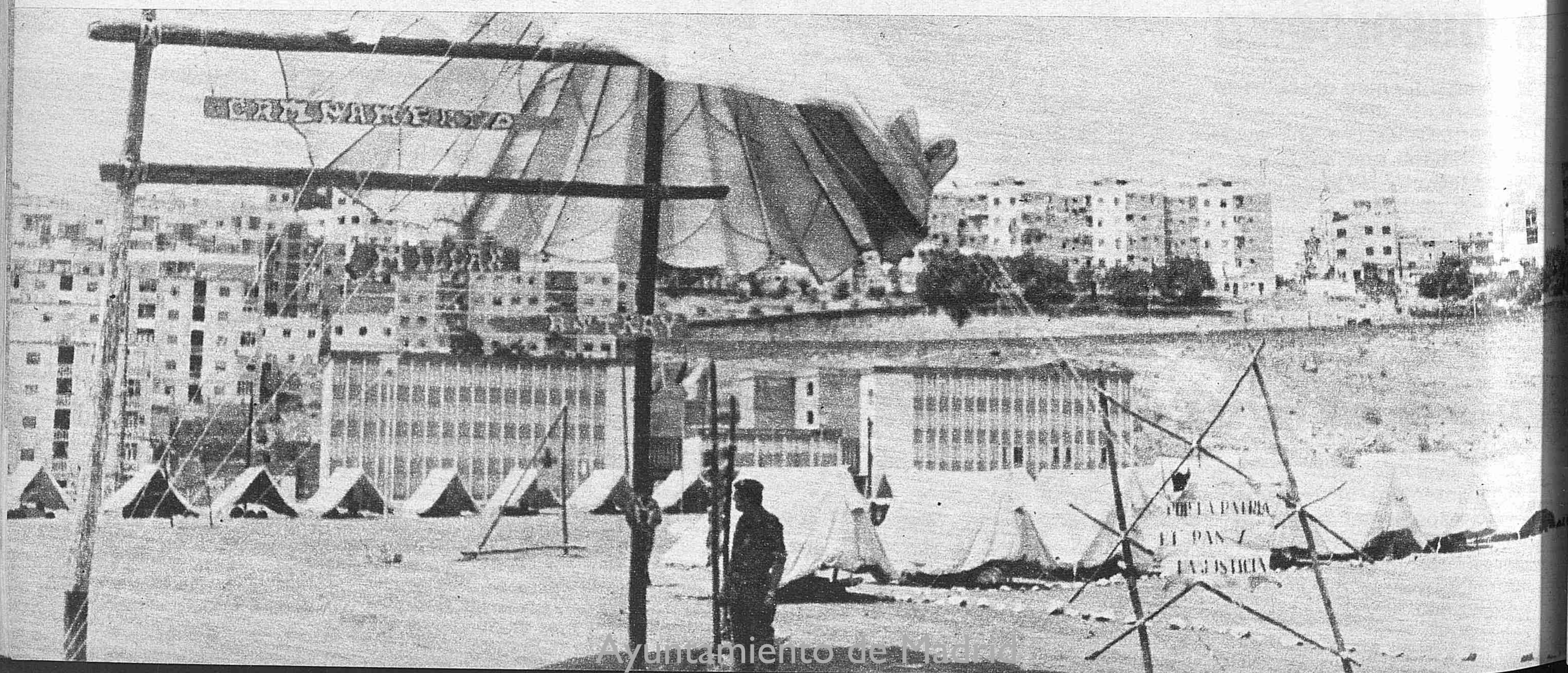
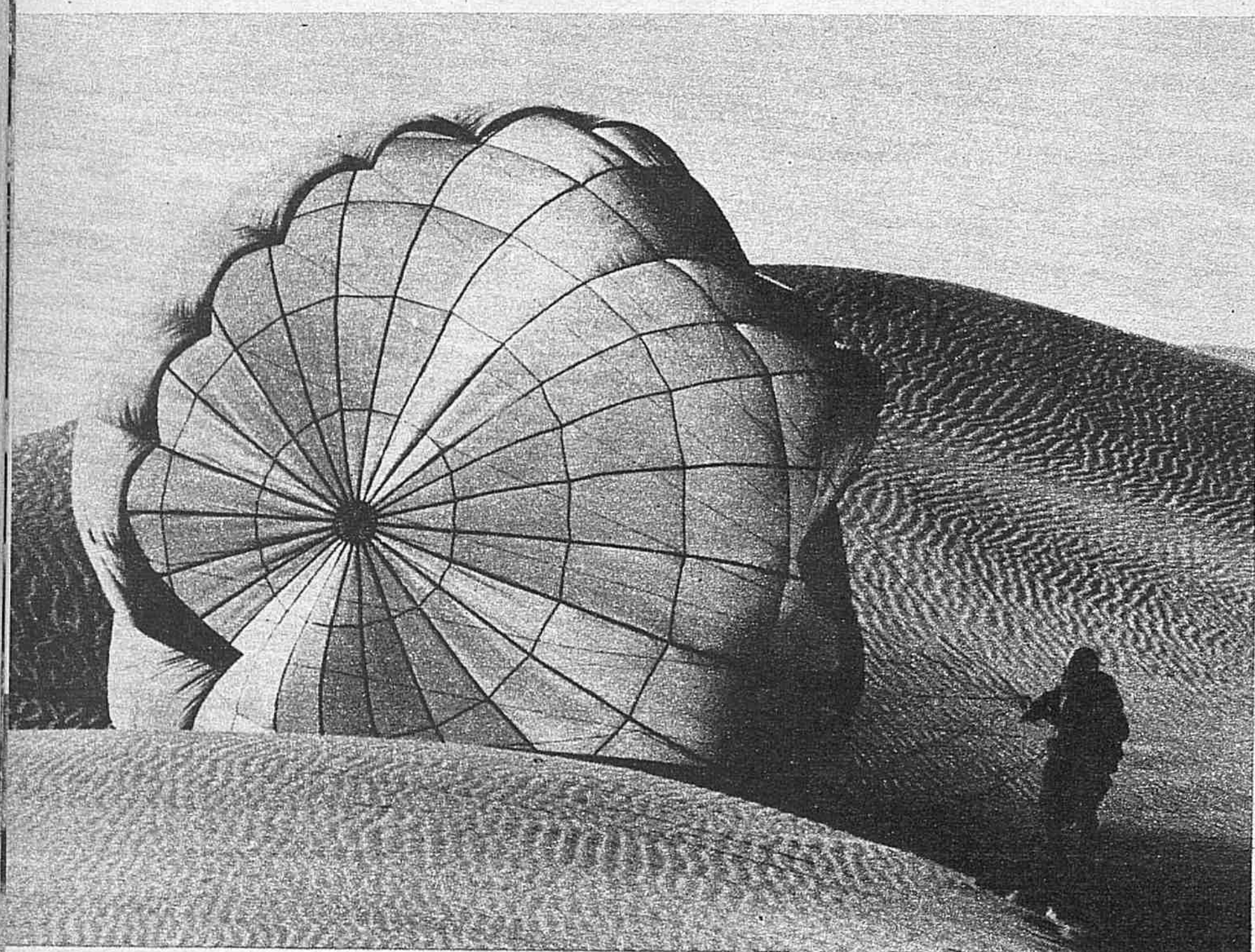
CAÑON DEL RIO CULEBRA

Evel Knievel, acróbata norteamericano, intentará atravesar en un cohete espacial el cañón del río Culebra. Evel tiene intención de aterrizar en la otra orilla, a cuatrocientos metros de la rampa de lanzamiento. (Foto Europa Press.)



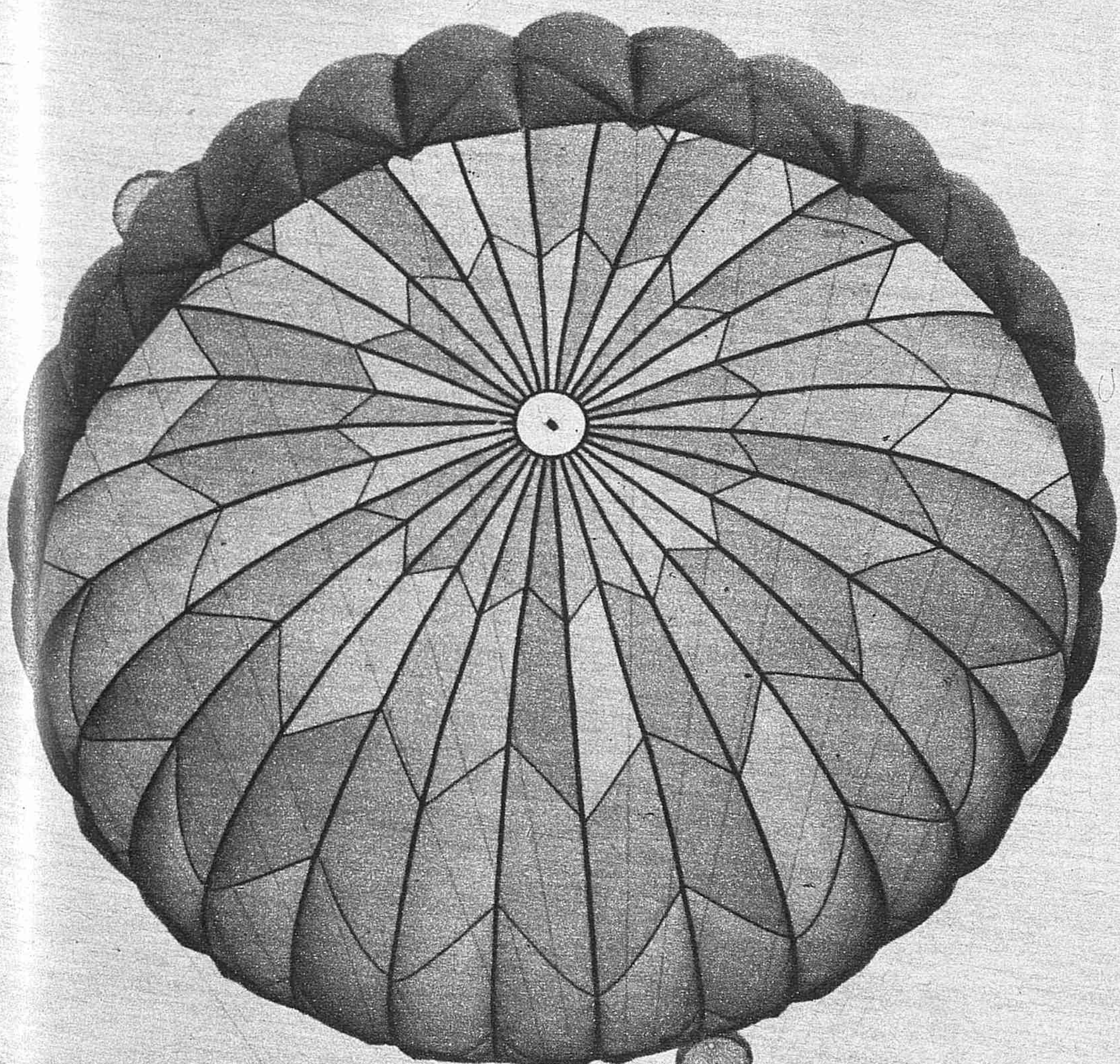
Ayuntamiento de Madrid

CAMPAMENTO DE PARACAIDISMO DEPORTIVO





ORGANIZADO POR OJE Y OJEF EN LAS PALMAS



EN Las Palmas de Gran Canaria, y dentro del recinto de la II Bandera de Paracaidistas «Roger de Lauria», se ha venido desarrollando últimamente el campamento «Almirante Carrero Blanco», de la Delegación Nacional de la Juventud, en el que un centenar de jóvenes de la Organización Juvenil Española y una veintena de chicas de la OJEF han realizado un Curso de Paracaidismo Deportivo, en el que intervinieron como colaboradores la Brigada de Paracaidistas, la Zona Aérea de Canarias, pieza clave y fundamental del Curso, y la Zona Marítima de la misma región.

Con todos estos variados y formidables elementos de apoyo, el campamento «Almirante Carrero Blanco» ha resultado un modelo de actividad, a la que ha presidido la exigencia y en la que se ha puesto de manifiesto el temple y el talante de estos jóvenes animados de un extraordinario espíritu de superación.

MATERIAS IMPARTIDAS DURANTE EL CURSO

El Plan de Formación fue orientado al cumplimiento de los fines específicos del Curso y a los propios de la Organización Juvenil Española, comprendiendo materias que van desde la formación político-social, o moral-religiosa, pasando por las de canto, aire libre, culturales, deportivas, marchas y las castrenses de preparación para el ingreso en filas, con materias que comprenden aspectos relativos a virtudes militares, transmisiones, topografía, instrucción militar en orden cerrado y en orden abierto, manejo de armamento, defensa personal, etc.

UNA APRETADA ACTIVIDAD A LO LARGO DEL DÍA

Un turno campamental de la Delegación Nacional de la Juventud distribuye su horario de operaciones de una manera tal que no quede resquicio para el ocio, pero, también, con una estructuración que haga imposible el hastío, consiguiendo convertir el denso y dilatado programa en una placentera actividad. Desde el toque de diana y el posterior e inmediato acto solemne de Izar Banderas, hasta el toque de silencio, un incesante laborar ambienta el marco polícromo de los campamentos, que vienen a ser como la prolongación de las escuelas al aire libre del verano. Desde estos presupuestos de rigor y dedicación permanentes, puestos al servicio del cumplimiento de unos objetivos señalados para conseguir una profunda preparación integral, no es difícil sospechar que, incluso, los ratos dedicados a los juegos se planean como lapsus de variación, con una función bilateral de esparcimiento y trabajo.

FORMACION DE NUEVAS HORNADAS

En la actividad que nos ocupa hay que destacar la intencionalidad de formación de nuevas hornadas de juventudes españolas que, procedentes de todos los niveles y condiciones sociales, han acudido a una llamada dura y difícil, con el fin de adquirir un estilo y disciplina, forjados en el aprendizaje continuo que emana de la dedicación más absoluta.

Estos jóvenes de la OJE, que, con sencillez y sin aparatosidad, han brindado a España sus valores y condiciones, su dinamismo y sus deseos de superación, saben que han conseguido algo más que un título, reflejo de su capacitación; saben que han logrado añadir con sus voluntades férreas un paso más de ejemplo para llegar a la meta de engrandecer la Patria.

Los jóvenes españoles, una vez más, han demostrado que tienen alas para, por medio del esfuerzo, asegurar un futuro en progreso, paz y justicia.

un héroe nacional



Efectivos de la Policía de Houston se concentraron en el cementerio de animales domésticos de la localidad para asistir al entierro y pompas fúnebres del perro «Art», un pastor alemán que prestó en vida sus servicios al cuerpo de vigilancia. Lec Yeoman, su agente instructor, intentó detener a un infractor del código de circulación. Pero uno de los ocupan-

tes del automóvil realizó desde el interior una serie de disparos con intención de matar al agente, yendo la bala precisamente a caer sobre el fiel «Art» que cayó instantáneamente muerto. Ahora, el policía acudió al cementerio para despedir a su compañero de tantos servicios. Su esposa Sandra y su cuñada Mary Allen le dieron, en el difícil momen-

to, el consuelo que Lee necesitaba. Tampoco faltaron sus compañeros que depositaron en la caja mortuoria la corona de flores que significaba el sincero homenaje por quien en vida supo cumplir con el deber para el que había sido enseñado y defender en todo momento la justicia. «Art» ha sido despedido como un héroe, y es que mucho de ello tenía. (Foto Cifra)

Ayuntamiento de Madrid

DIRECT

Pre

HO
DE

AYER
LA R

Hoy se
cia del P
Don Juan
tradiciona
gallega.

El Pres
Ministros
no Civil
ria del C
horas, co
un restau

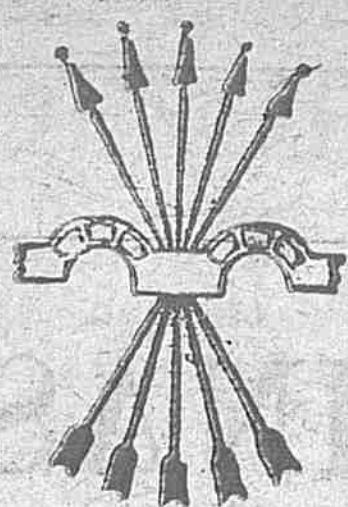
La salic
a las och
numeroso
ficio del

MA
blica
Dec
sión d
Via ce
Orde
Sahara
Dec
de div
Arma
don Er
tario d

El g
de 191
volunta
gones
Ascend
genera
empeña
León, j
de la E
Estado
comand
lidad es
del Al
dos Un
Ha visit
tió al II

DERE

En Po
derecho
La nuev
a reuni
contrari
y como
afectan
funciona
Por o
portugu
una hue
los serv
tras su



Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: ANTONIO IZQUIERDO. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Presidido por el Príncipe de España

HOY, CONSEJO DE MINISTROS

AYER, EL GOBIERNO CELEBRA LA REUNION PREPARATORIA

Hoy se celebra en el Pazo de Meirás, bajo la presidencia del Príncipe de España y Jefe de Estado en funciones, Don Juan Carlos de Borbón, el Consejo de Ministros que tradicionalmente se reúne todos los veranos en la región gallega.

El Presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro y los Ministros de su Gabinete se reunieron ayer en el Gobierno Civil de La Coruña para celebrar la reunión preparatoria del Consejo de hoy. La sesión de trabajo duró ocho horas, con el solo paréntesis del almuerzo, celebrado en un restaurante de la capital.

La salida del Presidente y de los Ministros se produjo a las ocho y veinte de la noche, entre la expectación del numeroso público que se había congregado frente al edificio del Gobierno Civil.

(Información en página 5.)

EL GENERAL ALFARO, SUBSECRETARIO DEL AIRE

MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Decreto por el que se dispone que el general de división del Ejército del Aire don Teodoro Pérez de Eulate y Vía cese como Subsecretario del Aire y pase al grupo «B».

Orden por la que cesa el jefe del Sector Aéreo del Sahara.

Decreto por el que se promueve al empleo de general de división del Ejército del Aire al general de brigada del Arma de Aviación, con aptitud para el servicio en vuelo, don Emiliano José Alfaro Arregui, nombrándole Subsecretario del Aire.

El general Alfaro nació en Burgos el 29 de agosto de 1916. Al iniciarse el Alzamiento Nacional se incorporó voluntariamente a la causa nacional, en el grupo de Dragones de Aviación, pasando después al grupo «4-G.12». Ascendió a comandante en 1945, a coronel en 1961 y a general de brigada en 1970. Entre otros cargos, ha desempeñado los de profesor de la Academia de Aviación de León, jefe de estudios de la Milicia Aérea Universitaria y de la Escuela Superior del Aire, director de la Escuela de Estado Mayor del Aire, de la Academia General del Aire y comandante de la base aérea de San Javier. En la actualidad es jefe de la Segunda Secretaría de la Subsecretaría del Aire. Ha desempeñado comisiones oficiales en Estados Unidos, República Argentina, Corea del Sur y Tokio. Ha visitado, en misiones de estudio, Grecia e Italia, y asistió al II Curso de Estudios en el CESEDEN.

DERECHO DE REUNION EN PORTUGAL

En Portugal ha salido a la luz la ley que reglamenta el derecho de reunión, manifestaciones, desfiles y comicios. La nueva ley garantiza a todos los ciudadanos el derecho a reunirse pacíficamente —entre otros— para fines no contrarios a la moral y tranquilidad pública. Sin embargo, y como limitación general, establece restricciones que afectan fundamentalmente a lugar, horario, entidades y funcionarios.

Por otro lado, la situación de los transportes aéreos portugueses (TAP), paralizada hace unos días a causa de una huelga de empleados de las compañías aéreas en los servicios de mantenimiento ha vuelto a la normalidad, tras su militarización por el Gobierno. (PAG 11.)

AUTONOMIA PARA LOS PALESTINOS

RECONOCIDA POR HUSSEIN DE JORDANIA

El Rey Hussein de Jordania ha hecho unas declaraciones en las que manifiesta que su Gobierno estaría dispuesto a ceder la responsabilidad de recuperar los territorios ocupados de la margen occidental del Jordán a la Organización de Liberación Palestina, si bien no considera a la OLP única representante del pueblo palestino. Asimismo, ha afirmado que su país concedería a los palestinos el derecho a la autodeterminación una vez que hubieran sido recuperados los citados territorios. (PAG. 14.)

BANCA

¡Ane 200.000 pesetas en Madrid. Ingresos seguros con nuestra enseñanza programada. ¡Todos los meses colocamos a nuestros alumnos!

MINISTERIOS

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancia! ¡Programa sencillísimo!

OTRAS PREPARACIONES

Mecanografía, taquigrafía, contabilidad y cálculo en turnos acelerados y normales. Cultura general. Inglés, francés. Empezamos nuevos grupos. Matrícula diaria. Diríjase a la

ACADEMIA CABALLERO

Calle San Lorenzo, 11 (junto a Hortaleza, 67)

Campeonatos del Mundo de Patinaje

UTRERA MOLINA PRESIDIO LA INAUGURACION

MAÑANA, DIA NACIONAL DE LA OJE

El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, presidió anoche, en el Palacio de Deportes de La Coruña la inauguración de los Campeonatos del Mundo de Patinaje Artístico y Danza, que comenzaron ayer y terminarán el próximo lunes. En el curso del acto, el señor Utrera Molina recibió la Medalla de Oro del Torneo, que ha tenido sus primeros vencedores en la pareja norteamericana McDonald-Sabo, que han conseguido el título mundial en parejas mixtas.

Por otra parte, mañana sábado, día 31, el Ministro Secretario General del Movimiento presidirá, en el Teatro Romano de Sagunto, la celebración del Día Nacional de la OJE, con que culminará la Competición Nacional de Actividades de dicha Organización.

(Información en páginas 28 y 5.)



El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, declara inaugurados los XIX Campeonatos del Mundo de Patinaje Artístico y Danza que tienen por sede a La Coruña. (Foto Cifra.)

QUESO DE CABRALES, FERIA POPULAR

«**A** l queso» podía leerse la semana pasada en mil rústicos anuncios, pegados a las paredes de los chigres asturianos, anunciando el IV Certamen del Queso de Cabrales que se celebró el pasado domingo, a los pies de los Picos de Europa, en el pueblo de Arenas de Cabrales, orilla del Cares, donde comienza precisamente la llamada garganta divina.

El bello pueblo asturiano fue el domingo un derramado mercado de queso de Cabrales y al marco de una animada fiesta folklórica que tuvo al queso como advocación y protagonista. Media Asturias del oriente asturiano y entre la muchedumbre, como dos asturianos más, el teniente general don Manuel Díez-Alegría, en atuendo deportivo, y el Ministro de Relaciones Sindicales, Alejandro Fernández Sordo, en mangas de camisa y con la típica cayada de los campesinos asturianos, se dio cita en Arenas, a la sombra del Naranjo de Bulnes, un día de apacible verano cántabro.

Ocho mil bocadillos de queso fueron repartidos gratuitamente entre los asistentes en una gigantesca operación de promoción de este sabroso alimento asturiano que se ofrece envuelto en hojas de helecho y que el juglar popular ha cantado así: «En él está la genciana, y el tomillo y el romero, ¡todo el campu montañero, que tien la hierba más sana! Porque las cabras que pastían las hierbas que hay en la altura, la miel a la ubre arriastran y dan la leche más pura.»

Más de dos mil quesos de Cabrales se vendieron directamente al consumidor en esta feria popular al precio de 200 pesetas kilo, mientras en una pradera del pueblo, entre las cercas de hirsutas zarzamoras y los graves castaños, y

ante el friso impávido de aldeanos con boina y garrote, como tallados en madera, y la juventud del jersey a la cintura que continúa la tradición de Cabrales, presentaban a los numerosos turistas llegados de todas las partes de Santander y Asturias los ancestrales bailes de Asturias en su esencia más pura, y en los puestos de la sidra gaiteros de la comarca recreaban el salmo popular a cuyos sonos viejos y jóvenes veían reencarnados sus sueños en la Xana del Naranjo que lucía en la fiesta su agresiva belleza natural.

Luego, a la tarde, muchos siguieron por el desfiladero de Poncebos la ruta del Cares y otros ascendieron a Cain, que son dos de los más sugestivos circuitos de las estribaciones de los Picos de Europa y caminaron, entre los grandilocuentes picachos de esta corona caliza del cielo de España, por los auténticos caminos de cabras, inquilinas permanentes de estas cumbres, en una comarca a la que ellas dan nombre, proporcionándola, al mismo tiempo, la materia prima para la elaboración de sus famosos quesos.

Y fue así como discurreó esta feria del pueblo asturiano, una más de las muchas que, aprovechando las migraciones del turismo interior, tienen lugar durante el tiempo del veraneo en numerosos rincones de España, fomentando así el desarrollo del comercio y de la industria de muchos productos locales en una original forma de promoción individualizada y humana al amparo de la euforia del veraneante de España que es, sin duda, el turista más agradecido, el que más consume y el que más celebra las bondades del lugar en que temporalmente reside.

Juan Carlos
VILLACORTA

Y DIGO YO...

HOMBRES Y MAQUINAS

El hombre no descansa en su lucha por construir nuevos ingenios que puedan hacer el trabajo del hombre. Ya hay máquinas que piensan por el hombre, analizan por el hombre, diagnostican por el hombre, predicen por el hombre, huelen por el hombre y hasta yo he visto una pequeña máquina para mover el café con leche, que ya hace falta ser vago para querer evitar al hombre ese trabajo.

La cosa es como si el hombre pretendiera acabar con el hombre, y digo yo: ¿Qué va a hacer el hombre cuando ya no tenga nada que hacer? Y, más todavía: ¿Qué hará cuando hasta haya construido una máquina capaz de construir máquinas por su cuenta?...

Y no es que a mí me repugne el no hacer nada, ni mucho menos. Lo que me ocurre es que no me gusta hacer nada de lo que tengo que hacer. Me aterra pensar en escribir una comedia o no tener más remedio que componer un artículo, pero, en cambio, me encanta desarmar un reloj y pensar qué es lo que puedo hacer con esa máquina para que no esté haciendo toda su vida esa tontería de ir marcando los

minutos que pasan. Porque, una de mis mayores aficiones es transformar las cosas con el fin de que puedan servir para otras distintas a las que estaban dedicadas. Yo, por ejemplo, me compro un tostador de pan y me pregunto: «¿Para qué puede servir este artefacto?» O cuando adquiero una máquina eléctrica de afeitar y mi mujer me pregunta: «Pero, ¿por qué te compras otra máquina de afeitar, si ya tienes cinco?...» Le respondo: «Es que ésta la necesito para hacer un afilalápices.»

Pero, volvamos a lo del hombre y la máquina que es adonde íbamos: ¿Qué va a hacer cuando ya no tenga nada que hacer?... Porque, la solución de contemplar las musarañas o tocarse las narices está bien para un ratito, pero toda una vida haciendo esas dos cosas debe de ser cansada.

Por eso, yo creo que al hombre no le quedará más remedio que refugiarse en donde no pueda ser alcanzado por las máquinas y buscará para ello una isla desierta en donde poder empezar una nueva vida en la que tenga, como Robinson Crusoe, para conseguir el fuego, que frotar dos palitos que no sean, naturalmente, cerillas.

Mientras tanto, las máquinas se adueñarán de las ciudades y harán las mismas bobadas que hacíamos los hombres. Porque habrá máquinas para ir a la oficina, y para ir al café y hasta para quedarse en casa viendo la televisión y durmiéndose.

«¿Y el amor?», preguntarán ustedes.

El amor seguirá produciéndose, porque para eso existen corazones artificiales, y las máquinas que dispongan de ellos se enamorarán como tontas las unas de las otras y se casarán cuando la corriente de una coincida con la corriente de la otra, y serán felices, y el fruto de su unión serán los molinillos de café, las batidoras, los ventiladores, etcétera, etcétera...

Pero el peligro de esta mecanización es el de que el hombre, al disponer de máquinas que lo hagan todo por él, dejará de leer y estudiar y, poco a poco, se irá convirtiendo en un animal, y cuando ya todas las máquinas se hayan paralizado por falta de fuerza motriz, el animal del hombre tendrá que volver a empezar a inventar las mismas estupideces.

TONO

LA "MAJA DESNUDA" Y EL "HOMBRE-LOBO"

La depauperada industria cinematográfica nacional ha vivido en los últimos años el florecimiento económico de una parcela que puede ser representativa de la inquietud social y cultural de los españoles: el cine de terror. Al calor del éxito popular, las pantallas se han poblado de «hombres-lobo» al hispánico modo, de Dráculas con acento andaluz y de vampiros poco convincentes. La llamante especialidad encontró pronto un plató natural a la medida en un sector del Jardín Botánico que ofrecía el aspecto de abandono más aterrador del mundo, el paisaje más desolado, las ruinas más lóbregas. Esas ruinas cinematográficas son, en la realidad, un edificio conocido como Pabellón de Villanueva, donde estará instalado el nuevo Museo Nacional «Francisco de Goya». Un museo que servirá para descongestionar el Prado —tan agobiado por los periódicos y los expertos en los últimos tiempos—, ya que las diez salas que actualmente tiene en la primera pinacoteca del país el pintor de Fuendetodos serían trasladadas al citado pabellón.

Las puertas del Jardín Botánico, tan abiertas a los monstruos de pacotilla y a los focos cinematográficos, están cerra-

das a cal y canto para los informadores. Que nosotros sepamos, desde el anuncio de creación del nuevo Museo, nadie ha podido hacer un reportaje sobre el edificio que albergará uno de los tesoros más interesantes de la cultura española. Según una de las secretarías del Botánico los responsables del Jardín se encuentran de vacaciones y ella no tiene autoridad para levantar los candados de la verja de entrada. Es una lástima.

Criticábamos hace unos días la iniciativa de llevar a Goya al Botánico. El paisaje simbólico que va a rodear a Goya, sin embargo, puede ser el más apropiado. Decía Ortega que *pinchadas son intenciones*. Y el hijo de aquellos agricultores de Fuendetodos que se llamó Francisco de Goya supo bien del arte y la artimaña de pintar con intención. Las claves, las sugerencias, las alusiones que subyacen en su pintura son un puyazo crítico constante en su obra. ¿Qué tiene esto que ver con los monstruos, con los hombre-lobo de guardarropía? Nos explicaremos. Cualquiera que haya estudiado ligeramente la pintura negra de Goya se habrá visto sorprendido por el aliento trágico que pesa sobre todos y cada uno de los personajes retrata-

dos, sobre todos y cada uno de los temas puestos en la tarima pictórica. Ortega se preguntaba si no sería una confesión dramática del artista en la que se expresaba una insólita conciencia de la existencia humana. Y un médico, el doctor Sánchez Rivera, justificaba estas pinturas como la obra de un enfermo mental. Y Goya, según su teoría, era un avariósico, que se había vuelto loco.

La pintura negra de Goya y, en general, toda su obra, van entonces a la medida de ese decorado truculento que es el pabellón de Villanueva. Uno sabe muy poco de esa mitología de nuestro tiempo que el cine ha desarrollado con el telón de fondo del terror. Pero me da la impresión de que la maja desnuda se va a llevar muy bien con el hombre-lobo, que la familia de Carlos IV va a encontrarse a sus anchas entre los vampiros de utilleras, y que «los desastres de la guerra» van a andar como Pedro por su casa entre la niebla de pacotilla y las telarañas de fibra de vidrio. A Goya —avariósico y enfermo mental, por lo visto— este maridaje le habría parecido delirioso.

Ladislao AZCONA

DESDE LA UNIDAD

DENTRO de la unidad, clave del Sistema, regulada fundamentalmente por los principios y leyes que son la base del Estado y que a su vez encarna esa comunión de los españoles en los ideales que representa el Movimiento Nacional, tenemos que reconocer, cada día más abiertamente, fórmulas de participación, representación y concurrencia de pareceres a través de los cuales se pueda ejercer la pluralidad de criterios.

Esto nos lleva, con toda objetividad, a considerar de forma terminante que es lícito ensanchar el cauce a las varias actitudes que el hombre, dentro de esa unidad fundamental, puede adoptar en su hacer comunitario al servicio del país.

Claro está también que dicha aceptación no puede ser jamás principio o motivación de Inconfesados propósitos para conculcar esa misma unidad, institucionalizar la disgregación o encasillarnos sectariamente en posiciones que traten de romper la armonía existente entre los hombres y las tierras de España. Pues, por encima de cualquier otra consideración formal o dialéctica, la razón de nuestra política, de nuestra realidad constitutiva y fundacional, es el mantenimiento irreversible de la unidad, como una de las claves vitales del ser del Régimen nacido el 18 de Julio de 1936 y que representa hoy nuestro Estado de derecho.

Dentro de esta unidad, caben las honestas discrepancias de opinión en cuanto al hacer político, en cuanto a nuestra propia inyección en la cosa pública, en las tareas colectivas, con la mirada siempre puesta en el progreso y desarrollo del país y manteniendo en todo momento un afán de servicio a los españoles.

Deseamos un mañana amplio, generoso para todos, de pacífica convivencia, en la comunión de un ideal que representa la verdad de un pasado positivo y la más clara esperanza de realización del futuro que ilusionadamente confía alcanzar nuestro pueblo, dentro de los cauces orgánicos del Movimiento Nacional.

Porvenir que se centra en la unidad, en la justicia social sin discriminación alguna y en la libertad del hombre, entendiendo a éste en su cristiana y joseantoniana acepción de portador de valores eternos, así como en la lealtad total a los Principios y Leyes que forman la Constitución del país.

CON LA APORTACION DE TODOS

LA construcción positiva del país, su proyección hacia el futuro, no es la tarea exclusiva de unos pocos, por muy beneméritos y valiosos que éstos sean. No es, en definitiva, obra de minorías, sino del pueblo en línea de acción y decisión; es decir, de la totalidad de cuantos componen, sin exclusión alguna, la comunidad nacional.

Y en tal sentido, quede claro que, en esta necesidad total de aportación de los españoles, el Movimiento Nacional tiene que seguir siendo, como hasta ahora, la clave y el camino de esa concurrencia de esfuerzos y criterios.

Para este desarrollo, especialmente en el plano político, el Movimiento necesita del juicio y la cooperación de toda la sociedad. Por ello también el Movimiento no ha cerrado sus puertas, ni las cerrará en ningún instante, a quienes con honestidad de propósitos, con lealtad y espíritu de servicio a la comunidad, vengan a él para sumarse a la tarea.

Sólo los que de un modo u otro quieren conculcar el orden constitucional, la realidad de una España que, bajo la capitania de Francisco Franco, ha logrado redimirse de la desunión, la injusticia y la pobreza, deben sentirse excluidos de este afán comunitario, en el que el Movimiento, como guía efectivo de la colectividad, trata de conducir a la nación, para que ésta logre seguir su destino histórico y conseguir las más ilusionadas metas, en orden al futuro. Un porvenir que, no nos cansaremos de insistir, ha de lograrse con la aportación de todos, en solidaridad de ideales y propósitos.

Para esto, el Movimiento es consciente de la necesidad de abrir cada día más amplios cauces a la incorporación de cuantos sientan esta llamada de servicio a España, para cuantos sientan en verdad la necesidad de cumplir este derecho y deber de protagonismo; en la acción firme de acentuar cotidianamente la participación y concurrencia del hombre español en la tarea pública.

LOS RUIDOS

UNO tiene la razonada y experimentada impresión de que así como, mal que bien, se está dando la batalla a la contaminación (aunque sea a costa de llamarla polución y, por tal camino, obtener expresiones sorprendentes), ora del aire, ora de las aguas, según los casos, la sociedad, en cambio, se está dejando ganar la batalla por el ruido. Lo digo porque uno se ha tropezado, en las jornadas de vacaciones que lleva, con prevenciones para evitar la contaminación de las aguas y en defensa de la pureza del aire, pero ha visto que el ruido, que los ruidos, se han erigido en reyes del medio ambiente.

Se está acabando el silencio. Cuando existe, en razón de que sea imprescindible, está conseguido por medios artificiales: materiales de construcción especiales, sistemas de aislamiento sonoro, etc., que se aplican a edificaciones destinadas a salvaguardar y a provocar silencio, bien por razones sanitarias, bien por razones artísticas, bien porque alguien se puede pagar ese capricho, porque hay gente para todo y porque se ha avanzado bastante en el estudio y aplicación de los beneficios que puede reportar el dinero a la existencia individual. De todas maneras, el silencio resultante es siempre antinatural, y por ello perfecto, pero tal vez contraproducente desde un punto de vista sanitario, si se prolonga. Estar sometido a la acción incesante del ruido destroza verdaderamente el equilibrio psíquico de cualquiera, pero con seguridad estar sometido a la acción de un silencio absoluto,

por artificial, terminará provocando efectos similares.

De todas maneras, el ruido ha conquistado el mundo, de tal manera que, al cabo de siglo y medio largo de existencia de la frase napoleónica —si es que es auténtica—, la música ha pasado a ocupar el puesto de ruido menos molesto, cuando se puede escuchar sin inoportunas interferencias. El ruido, en tal labor de dominación universal, se apoya curiosamente en una serie de defectos humanos, desde la vanidad desatada a la incultura desaforada. Y cada vez hay menos sitios en que uno pueda gozar de un discreto silencio, de uno de esos silencios arropados en suaves rumores lejanos, que son los que lo valoraban verdaderamente, o bien en ruidos naturales, en sonidos discretos que producen las cosas al vivir. Hay silencios sonoros o sonidos silenciosos, paradójicamente, que componen una atmósfera sonora en que la vida es agradable y gozosa, atmósfera sonora cada vez más difícil de encontrar —porque en esto sí que ha avanzado el progreso desesperadamente— y que, ayer no más, como aquel que dice, todavía podía encontrarse incluso en núcleos de población de cierta enjundia.

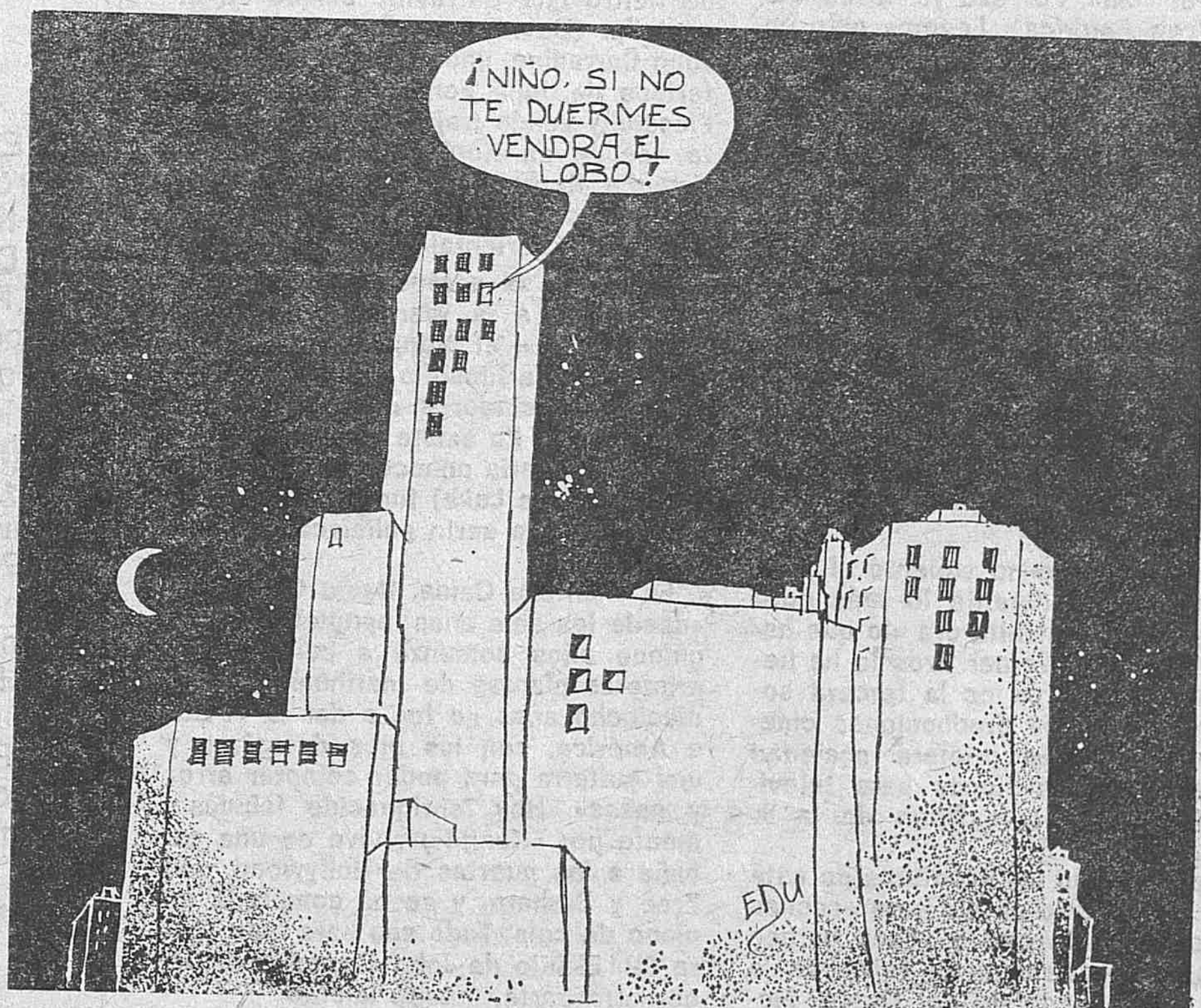
¿Dónde hay que ir ahora para encontrar un poco de silencio, o al menos una atmósfera sonora normal, natural, sin intervenciones extemporáneas? Las viejas, solitarias y largas playas, cuyo silencio estaba hecho con el rítmico y constante rumor de las olas rompiendo y trastocado de vez en cuando por el

grito sordo de las gaviotas, han sido sitiadas y tomadas por el ruido, por los ruidos, de cualquiera de los instrumentos sonoros que el hombre inventó primero para su deleite y poco a poco para su tortura. ¿Hasta qué altura de un monte hay que ascender para librarse de los ruidos civilizados? ¿Qué extensión tiene que tener un bosque para gozar de silencio en su centro, o al menos del poco y tranquilizador ruido del agua de un riachuelo que canta sobre las piedras?

Me parece que la amenaza de los decibelios sueltos es la más grave que hoy se nos plantea. Me parece que, casi sin darnos cuenta, va a llegar un momento en que el silencio reparador nos produzca efectos contrarios a los que hoy nos produce —por lo menos a algunos, porque estoy convencido de que, en este sentido de los seres humanos vocados al estrépito, el futuro también está aquí ahora mismo—, que nos desquiciará en vez de sosegarlos. Porque lo cierto es que, poco a poco, y aunque sea a costa de algunas crisis nerviosas, todos nos hemos aclimatado en el ruido, y en el ruido vivimos y hasta dormimos. ¡Y qué ruidos! Motores y motores y motores, chirrido de frenos que aceptan los mismos que no hace mucho se perturbaban con el suave risar de un canto de pájaro. Y los ruidos inenarrables de las radios, los televisores, los altavoces, los anuncios, hechos de músicas siempre estridentes y gritos desconsiderados.

M. ARROITA-JAUREGUI

EDU



LA OPINION DE LOS DEMAS



HORAS AMARGAS

(Tisner, en «Tele-eXpres»)

La crisis textil

La crisis de la industria textil, soterrada desde hace años, pese a los planes, todavía no culminados, de reestructuración tecnológica de este sector productivo, emerge de nuevo a la superficie, ahora, si cabe, con mayor agudeza. Un cierto número de empresas de la zona de Sabadell y Mataró han presentado expediente de crisis y rescisión de contratos de trabajo. En Tarrasa, la amenaza se cierne sobre más de treinta industrias y mil seiscientos obreros que podrían quedar a expensas del subsidio de desempleo. Influyen en esta delicada situación las dificultades del momento económico y la recesión acusada del nivel de ventas. Pero hay también en el origen de la crisis motivos de más peso específico, y no es el menos importante la lentitud en el proceso de reconversión tecnológica y concentración de empresas.

Ibero
(«Pueblo»)

Diálogo con «Kung-Fu»

Kung-Fu no es un personaje, sino una técnica de combate, al parecer inventada por monjes pacifistas y por taoístas. Como debe ser, éstos no violentos sembraban la violencia a su paso, porque cuando los bandidos atacaban, preferentemente, los poblados de conversos los monjes crearon una técnica de combate similar al judo y al karate, fundada en el «chi» o fuerza interior. «Según dicen los entusiastas del kung-fu, si Cristo hubiera conocido la técnica habría puesto fuera de combate a Pilatos y a sus secuaces sin perder un ápice de serenidad. Pero le faltaba el «chi». Por eso ya no es 'superstar' en América.» Leemos esto en «Télé-Sept-Jours».

Así, según nos aseguran, Jesucristo ha perdido la primacía en América y el monje taoísta Kwai Chang Caine, héroe de la serie de televisión «Kung-Fu», le ha suplantado. «Ha sido acogido como un nuevo Mesías por una gran parte de la joven América no violenta... Caine ha llegado cuando la guerra del Vietnam estaba en el centro de todas las discusiones de los campus. Es la imagen misma del hombre que rechaza la guerra; es el filósofo de la paz y que demuestra que, siendo indiferente a todo, se supera el mal y el odio».

Lanzar un héroe no violento al mercado americano durante lo más duro de la guerra vietnamita era «lo que había que hacer». Warner Bros lo ha hecho, y Warner Bros es la tercera sociedad mundial de producciones cinematográficas y la primera sociedad mundial en producciones para televisión. (América es la tierra de la libertad.)

Añadamos que las aventuras de este monje no violento da pie para escenas de una violencia que a veces parece sádica. Se desarrollan en Tejas, en la época de la conquista del Oeste. Pioneros racistas, granjeros anabaptistas, buscadores de oro, indios, todo el mundo se pega, menos el héroe. Sal-

vo cuando le obligan a exteriorizar el «chi», naturalmente.

Pero la guerra de Vietnam ha terminado y el éxito de «Kung-Fu» va en aumento. El productor de Warner Bros, Jerry Thorpe, explica a «Paris Match» que no es la técnica de combate del monje lo que interesa a los espectadores, sino «su aptitud para dar la espalda a la gloria y al dinero. Gusta también su forma de encajar los insultos sin rechistar».

Desde América, la ola llegó a Inglaterra. Los jóvenes se disputan las zamaras de piel y los viejos sombreros de fieltro que Carradine exhibe en la pantalla. (David Carradine es hijo de John Carradine, uno de los actores preferidos de John Ford). El «rastreo» de Piccadilly vende trajes de monje taoísta hechos en Hong-Kong. «Los clubs Kung-Fu florecen, contando con doce mil socios y con misión de enseñar una filosofía oriental 'adaptada'».

De hecho, el personaje que merece más cartas a la Warner Bros es el «maestro Po», el monje sabio y ciego que enseñó la filosofía taoísta a Caine. «Los telespectadores, dice Thorpe, nos preguntan si Po existe realmente, porque les gustaría conocerle.» El «maestro Po» (Keye Luke) fue antes el astuto chino de la serie policiaca «Charlie Chan».

En cuanto a Caine, David Carradine, «desde los seis años 'apuntaba'. A los quince años comenzó a cultivar sus primeras plantas de marihuana. A los dieciocho años se fue a dar la vuelta a América, con los pies descalzos y una guitarra para poder comprar arroz y pasas». Hoy, enriquecido fabulosamente por «Kung-Fu», vive en una cabana a las puertas de Hollywood, con Free y Barbara, y se ha comprado un piano de cola. Todo sea para bien (para él). El hijo de John Carradine tiene, por otra parte, mucho talento.

Edith Delamare
(«Rivarol»)

Cafeterías ministeriales

En todos y cada uno de los Ministerios, dieciocho, más Presidencia del Gobierno, hay una sección muy visitada, donde los rumores nacen, corren, se engordan o fenecen, donde el trasiego suele ser considerable y donde el administrativo suele alternar con el administrador. Se trata de la cafetería. Nada mejor que acercarse a ella para ver la temperatura laboral de los Ministerios.

«Estamos trabajando al 25 por 100», nos dice el encargado de una cafetería de Ministerio, considerado como la de mayor éxito de las existentes. «Si en plena temporada hacíamos cada día una caja de noventa y cinco mil pesetas, ahora estamos en las veintidós mil», nos sigue informando. El día 20 fue para algunos el más bajo.

Para hacerse una idea de lo que se trabaja en ese departamento y de lo que supone el ingreso por consumiciones, digamos que tiene 18 camareros en la barra y que sus precios suelen mantener una tarifa a mitad de precio de cualquier cafetería de la calle. «¿Dónde encuentra usted que le sirvan un desayuno con media tostada, mermelada y mantequilla por nueve pesetas como aquí? ¿Y un cuba libre por veintidós?», continúa informándonos.

Los más se han ido de vacaciones y algunos están aquí, pero no están; quiero decir que aprovechan la ausencia de jefes para tomarse unas vacaciones suplementarias. Así que las cafeterías apenas conocen las alfombras de envolturas de azucarillos y de servilletas de papel, que suelen ser habituales.

Andrés Berlanga
(«Ya»)

Aprovechamiento de montes públicos

Ya se sabe que el apogeo del verano trae consigo un tema de moda, pero intensamente preocupante: los incendios forestales. En un país como éste, en que la repoblación forestal no sólo no avanza en la medida necesaria, sino que retrocede, puesto que las hectáreas repobladas en 1970 fueron 111.370, el año pasado la cifra bajaba ya a 70.000 y para este año se calcula que sean 65.000, resulta extremadamente crítico que la imprudencia de media docena de irresponsables rebaje aún más una fuente tan vital de ecología, esparcimiento y desarrollo.

Pero no sólo de incendios forestales vive el bosque, a lo que se ve y puede comprobarse en alguna provincia española. Aparte de este tipo de siniestros figura un amplio epistolario de incidencias, de las cuales vamos a relatar una concreta porque, sinceramente, creemos que se trata de un caso que precisa de urgente explicación. Es el de los aprovechamientos maderables de la administración ICONA, departamento dependiente del Ministerio de Agricultura y sobre cuya responsabilidad recae el capítulo de la conservación de bosques. ICONA ofrece facilidades en exclusiva a un organismo de función paraestatal Explotaciones Forestales Renfe, en las sierras Jlenenses de Cazorla y Segura. Tal razón de exclusividad motiva constantes descontentos entre los industriales, aboca-

dos a una falta de materia prima y agotando, como único remedio, la madera de montes particulares.

Explotaciones Forestales Renfe se instaló en la provincia de Jaén allá por los años cuarenta, recién terminada la guerra civil, con la única finalidad de atender en lo posible el suministro de traviesas a los ferrocarriles españoles montando para ello aserraderos en la mayoría de las provincias españolas que disponían de montes forestales del Estado.

[...] La pregunta que se hacen las buenas gentes de aquellas comarcas —yo mismo lo he comprobado— es que si Explotaciones Forestales Renfe no tiene ya la misión concreta de los años cuarenta, por qué no se destina un pequeño porcentaje a esta finalidad y se emplea el resto en la elaboración de otro tipo de madera que pueda interesar al mercado nacional. Lo que ocurre es que la empresa paraestatal, aun gozando del privilegio, llega a convertirse en una empresa privada más vendiendo directamente al público. No hay duda que de esta forma trabaja con ventaja: dispone de los mejores montes y a unos precios por debajo de los normales. ¿Por qué en la provincia de Jaén sigue prevaleciendo una situación de este cariz, donde no se sacan a pública subasta los montes del Estado?

Luis Romasanta
(«Sábado Gráfico»)

HEMEROTECA «ARRIBA»

Hijos famosos

El hijo de Picasso ha cumplido varias condenas por ladrón. El hijo de Chaplin salió retratado entre rejas, aún no hace muchos días, por borracho y camorrista. El hijo de D'Annunzio acaba de ser procesado por estafa. El hijo del Presidente Roosevelt está envuelto, desde la muerte de su padre, en una serie de turbias causas y contracasas de las que, mal o bien, va librando por el respeto que a la memoria de su progenitor se guarda en las cabezas americanas.

¿Qué pasa aquí? La Humanidad tuvo un tiempo en que podía perdonar las lacras a cambio del genio: ni Verlaine, ni Poe, ni Dostoievski, ni Wilde fueron precisamente unos hombres ejemplares. Pero, con todos sus defectos, eran, de paso, Verlaine, Poe, Dostoievski o Wilde, y quienes podían ser la vergüenza de una familia, sabían también ser la gloria de un país.

Pero ahora esto ya no sucede así, y heredar un apellido —completamente desnudo, sin ninguno de los atributos que lo adornaron— no es razón suficiente para levantarse con una patente de corso y hacer tabla rasa de todo lo que hemos convenido para poder aguantarnos los unos a los otros.

Camilo José Cela
30-VIII-49

En el Pazo de Meirás, presidido por el Príncipe

HOY, CONSEJO DE MINISTROS

LA CORUÑA. (Resumen de agencias.)—Hoy se celebrará en el Pazo de Meirás, bajo la presidencia del Príncipe de España y Jefe de Estado en funciones, Don Juan Carlos de Borbón, el Consejo de Ministros, que tradicionalmente se reúne todos los veranos en la región gallega.

El Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, y los Ministros de su Gabinete se reunieron en el Gobierno Civil de La Coruña para celebrar la reunión preparatoria del Consejo de hoy. Asistieron a la sesión la totalidad de los miembros del Gobierno. La reunión se constituyó a las diez de la mañana, y los Ministros trabajaron hasta las dos y media, hora en la que salieron a almorzar. Reanudaron la sesión de trabajo a las cuatro y media, hasta dejarla terminada minutos después de las ocho de la tarde.

Actividades de Ministros en Galicia

Los Ministros del Gobierno realizaron ayer una amplia actividad.

El Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación, José García Hernández, sostuvo entrevistas con el Alcalde y miembros de la Corporación Municipal de La Coruña, así como con los Gobernadores Civiles y Presidentes de las Diputaciones de las cuatro provincias gallegas.

Por su parte, el Ministro de la Vivienda, señor Rodríguez de Miguel, realizó una detenida visita a las obras de los accesos a La Coruña.

El Ministro de Información y Turismo, Pío Cabanillas, recibió a los representantes de los centros de iniciativas y turismo de El Ferrol del Caudillo y Mu. ros-Noya, quienes le expusieron sus realizaciones y proyectos.

El Ministro de Agricultura, Tomás Allende y García-Báxter, celebró dos reuniones: una con

los directores generales de su departamento y otra con los representantes del Ministerio en Galicia.

Barrera: «Un año difícil»

«De cara al segundo semestre del año 74 hay que descartar toda propensión al derrotismo. El año es difícil y va a exigir del país un esfuerzo», dice el Vicepresidente segundo del Gobierno y Ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo, en unas declaraciones a «El Ideal Gallego».

«Vamos a procurar —dice el Ministro— que el esfuerzo sea repartido con justicia.»

La tensión económica del mundo actual y de España, aunque España no se da mucha cuenta de lo que ocurre en el mundo, es difícil. Para asegurar un futuro optimista de Es-

paña, que se puede asegurar —agrega el señor Barrera de Irimo—, es necesario conocer y valorar con realismo la situación presente.

Allende y García-Báxter

Por su parte, el Ministro de Agricultura, señor Allende y García-Báxter, hace unas declaraciones a «La Voz de Galicia» respecto a temas de su competencia. Dice, entre otras cosas, que no es cierto que siga vendiéndose el precio único de la leche. «Por otra parte, el Ministerio de Agricultura ha realizado un estudio para crear un estatuto de la leche, que será discutido en su momento por el FORPPA y el Sindicato de Ganadería. El Ministerio está dispuesto a aceptar el precio único si los ganaderos encuadrados en el Sindicato se ponen de acuerdo y llegan a una fórmula adecuada.»

Afirma también que en dicho estatuto figurará el sistema de centrales lecheras que probablemente serán modificadas.

Se refiere también el señor Allende y García-Báxter a varios problemas de política ganadera, y dice, entre otras cosas, que es difícil la situación de la ganadería y de la economía agraria en general, no solamente en España, sino también en otros países.

Promoción de las áreas más deprimidas del país

«Las acciones que el Ministerio se propone someter a consideración tendrán como objetivo el ir hacia la promoción de las áreas más deprimidas del país, entre las cuales figura, ciertamente, Galicia», declaró ayer el Ministro de Planificación del Desarrollo, señor Gutiérrez Cano, en la primera edición de Telediario de TVE.

«En realidad —añadió el Ministro—, la creación de este Gran Área de Expansión de Galicia no lleva aparejado de forma inmediata un reflejo en el terreno financiero, pero no cabe duda alguna de que estos proyectos que gradualmente vayan siendo definidos, o propuestos, merecerán una atención muy favorable e incluso prioritaria de los Ministerios, de los Departamentos que sean competentes a la ejecución específica de estos proyectos o parte de los mismos.»

Plan de accesos a Galicia

«Los planes de accesos a Galicia están en un buen momento, pero sobre esto ya informará en su momento oportuno el señor Ministro», manifestó el Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, don Salvador Sánchez Terán, quien acompañado del secretario general técnico del Ministerio, don Ignacio Bayón Marín y otras personalidades del citado departamento ministerial, visitó ayer los tramos Santiago-Variante del Ulla y río Ulla-Lalín, del Plan de Accesos a Galicia.

MAÑANA, UTRERA PRESIDIRÁ EL «DÍA NACIONAL DE LA OJE»

VALENCIA. (Por teléfono, de nuestro colaborador Norberto Piñango.) — El Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, presidirá mañana, día 31, en el teatro romano de Sagunto, la celebración del Día Nacional de la OJE, con que culminará la Competición Nacional de Actividades de dicha Organización.

Proclamación de la madrina

Ayer tarde, en el Campamento - Base instalado en El Saler, la Organización Juvenil Española proclamó como madrina de la IX Competición de Actividades a la señorita Marisa Escandell Domenech, madrina del grado de Cadetes a María Dolores Madrid Valls, y madrina de Guías a Teo de la Torre Carrión.

Al acto asistieron los Mandos y Dirigentes naturales del Campamento, el Jefe Central de la OJE, José Ignacio Fernández Delgado; el Consejero Nacional y Procurador en Cortes por Valencia, José María Adán García, sumándose también numerosísimo público, que contempló con satisfacción todo el desarrollo y ritual de la celebración así como el juego de campamento que se celebró posteriormente.

Hoy comienza en este mismo Campamento la Reunión Nacional de Jefes Provinciales de la OJE, que se prolongará hasta el próximo 3 de septiembre. En ella serán estudiados, entre otros temas, el plan de acción para 1975.

El Vicesecretario General del Movimiento, en Málaga

MÁLAGA. (Pyresa.)—El Vicesecretario General del Movimiento, don Antonio García Rodríguez-Acosta, acompañado del Gerente de la Secretaría General, se ha reunido con el Consejo Local de Torre del Mar. El señor García Rodríguez-Acosta visitó las nuevas dependencias de la Jefatura, donde el jefe local, don Manuel Durán López, tras unas palabras de salutación, le impuso el escudo de oro del Club Deportivo Torre del Mar, como presidente de honor. Más tarde visitó los terrenos cedidos por don Antonio Doré, donde se instalará la Casa de la Juventud, y posteriormente se trasladó a la plaza que lleva su nombre, inaugurando los jardines de la Cooperativa de San José Obrero.

La OJE saluda al turismo

Dentro de la Campaña de Campamentos y Actividades

PLAZA DEDICADA A CARRERO BLANCO

PINEDA DE MAR (Barcelona). (Cifra.)—Como primer acto de la fiesta mayor de esta villa, inauguró ayer mañana una plaza dedicada al Capitán General de la Armada, don Luis Carrero Blanco, sita en la confluencia de las calles Angel Guimerá, Jaime Balmes y Nuestra Señora de Montserrat.

En el acto inaugural, al que han asistido las primeras autoridades, el Alcalde de la villa pronunció unas palabras evocando la figura del fallecido Presidente del Gobierno.

de Verano programadas por esta Delegación Provincial de la Juventud, como colofón de ellas dará comienzo el próximo día 29 en el Albergue Juvenil «Los Almogávares», de Canfranc, la Misión Juvenil «La OJE saluda al turismo».

Un nutrido grupo de Flechas y Arqueros de la OJE Provincial llevarán a cabo esta misión, dirigida por el maestro instructor don Deogracias Filardi Egea.

Diariamente, los componentes de esta Misión Juvenil se desplazarán al puesto fronterizo de Canfranc para dar la bienvenida a los turistas que llegan a nuestra provincia.

Curso «Europa en el mundo actual»

SANTANDER. (Pyresa.) — El subdirector de la Escuela Oficial de Radiodifusión y Televisión, don Victoriano Fernández Asís, pronunció una conferencia sobre la transformación de la política bajo la presión de los instrumentos audiovisuales, en el XIV Curso «Europa en el mundo actual», que se está celebrando en la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo», de Santander, convocado por la Delegación Nacional de Cultura del Movimiento.

La segunda conferencia del día fue pronunciada por el catedrático de geografía e historia y director de Radio Nacional de España en Santander, don Francisco Ignacio de Cáceres, quien habló de la información internacional y la cuestión de Europa en los medios audiovisuales.

Reunión de antiguos miembros de Juventudes

MÁLAGA. (Pyresa.) — Los Antiguos Miembros del Frente de Juventudes se han reunido con su presidente nacional, don Manuel Cantarero del Castillo. En la reunión dialogaron sobre la actual coyuntura política española y su futuro previsible, tema del que el señor Cantarero del Castillo se ha ocupado recientemente en una conferencia pronunciada en Salamanca, en el curso de verano de aquella Universidad.

LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO, EN SANTIAGO



La esposa del Caudillo visitó ayer Santiago. En la foto, saliendo del templo catedralicio.

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra.)—Doña Carmen Polo de Franco llegó a media tarde de ayer a Santiago de Compostela, procedente del Pazo de Meirás, residencia veraniega del Jefe del Estado.

Con la ilustre dama viajaban las señoras del Presidente del Gobierno y del Vicepresidente primero y Ministro de la Gobernación. En la entrada de la catedral compostelana, la esposa del Jefe del Estado fue recibida por el Alcalde de la ciudad, don Antonio Castro García, a quien acompañaba su esposa, doña Filomena Carballal, que hizo entrega a doña Carmen Polo de un ramo de flores.

Seguidamente, la esposa del Jefe del Estado penetró en el templo catedralicio donde fue oprimida por una representación del Cabildo, que la acompañó hasta el altar mayor, en donde la esposa del Caudillo oró durante unos minutos.

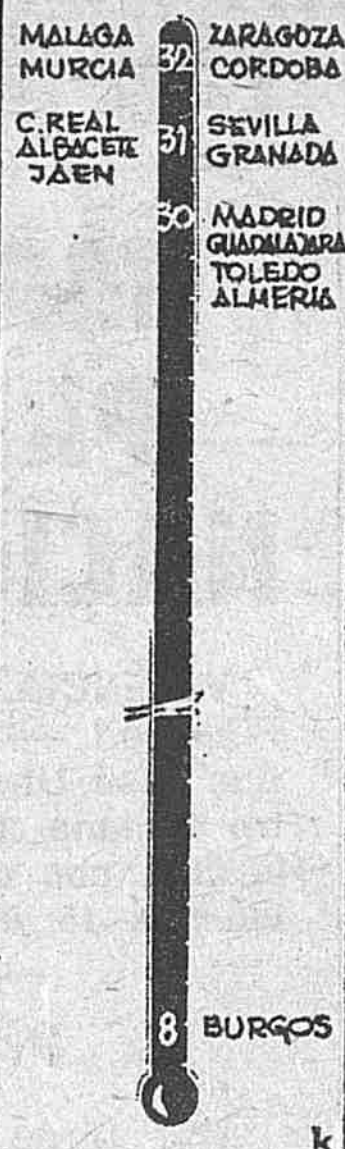
Después, doña Carmen Polo se dirigió al camerino para dar el tradicional abrazo a la imagen pétrea del Apóstol Santiago que preside el altar mayor de la basílica.

Desde la catedral, la esposa del Generalísimo se dirigió al Hostal de los Reyes Católicos, donde descansó durante unos minutos.

Al abandonar doña Carmen Polo de Franco el templo catedralicio, un grupo de personas que se encontraba en la plaza del Obradoiro, un grupo de personas que se encontraba en la plaza del Obradoiro, dedicó a la ilustre visitante muestras de afecto y simpatía.

Momentos antes de las siete de la tarde la esposa del Jefe del Estado y las damas que le acompañaban emprendieron viaje de regreso con dirección al Pazo de Meirás.

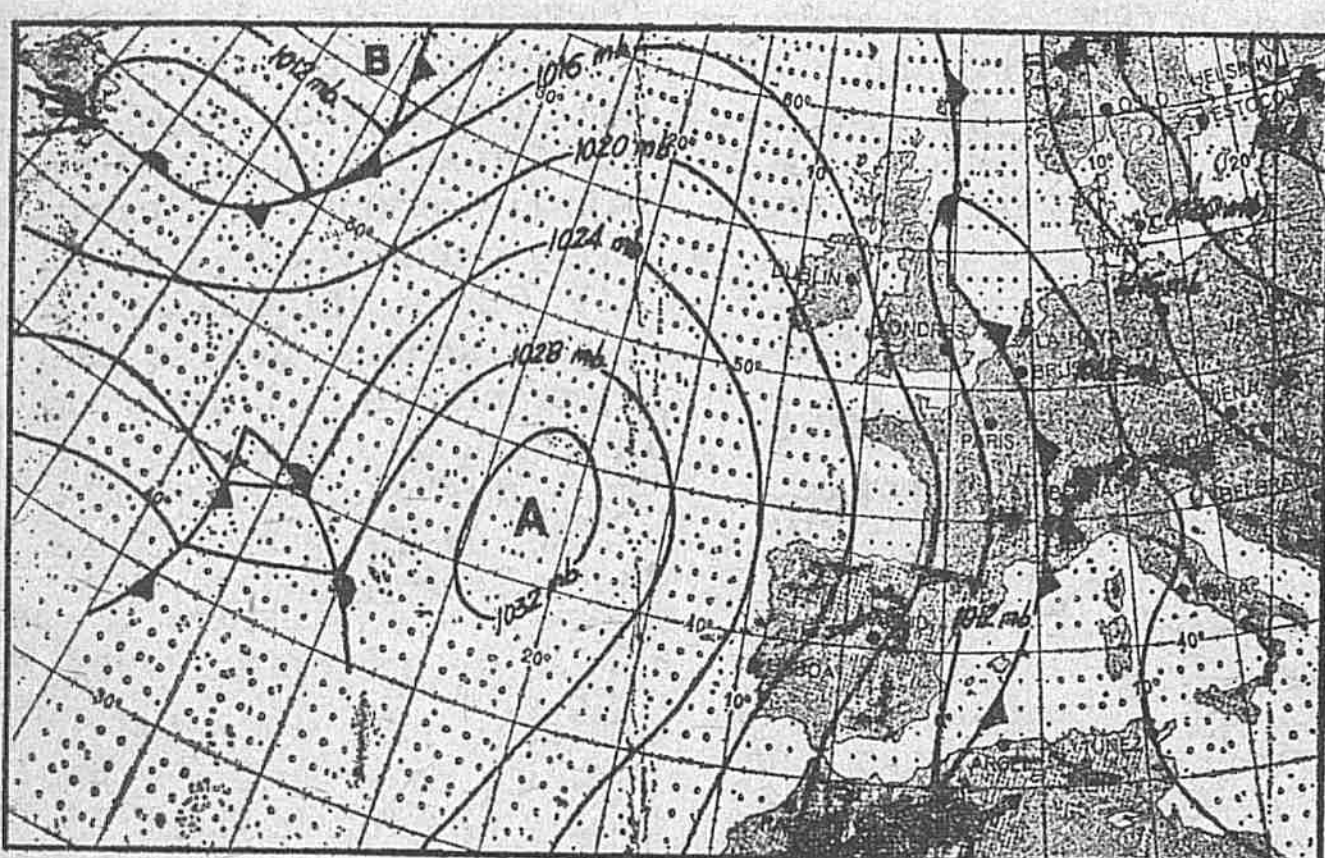
TIEMPO



CHUBASCOS DE LLUVIAS Y TEMPERATURAS MAS BAJAS

MADRID, 29. (Pyresa.) — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado chubascos de lluvia en Galicia, Cantábrico, cabecera del Ebro y Cataluña, totalizando 11 litros de precipitación Santander; 6, Montevitoso, El Ferrol y San Sebastián; 3, Oviedo; 2, La Coruña y Pontevedra; 1, Santiago de Compostela, Vigo, Marín, Montseny y Gerona, y cantidades inferiores Lugo, Bilbao, Vitoria, Logroño y Pamplona. La nubosidad ha aumentado en general en la mayor parte de España, y las temperaturas han descendido. La máxima más alta de las capitales de España la registraron Zaragoza, Murcia, Córdoba y Málaga, con 32 grados; a las que siguen Ciudad Real, Albacete, Sevilla, Jaén y Granada, con 31, y Madrid, Guadalajara, Toledo y Almería, con 30. En cuanto a las mínimas, la más baja le registró Burgos, con 8 grados.

Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana dan un anticiclón en Azores, con el eje orientado de norte a sur y una borrasca en la vertiente mediterránea, con un frente que, aproximadamente, seguirá la divisoria, soplando vientos de componente norte, frescos, en los tres cuartos occidentales de la Península. Con esta situación debe esperarse mañana actividad tormentosa en toda la vertiente mediterránea, acentuándose por la tarde. En el Cantábrico habrá cielo nuboso con chubascos, mejorando en el transcurso de la mañana, para imponerse por la tarde el viento Norte, aclarar bastante el estado del cielo y descender en forma apreciable las temperaturas. En Baleares aumento de la nubosidad por la tarde, con riesgo de tormentas a última hora, y en Canarias, cielo nuboso, con riesgo de chubascos.

Pronóstico marítimo

Gran Sol, Vizcaya, Cantábrico, Finisterre, San Vicente, Cádiz y Canarias, Norte fresquito, con fuerte marejada. Alborán, Norte bonancible, con marejada. Palos, Oeste flojo a bonancible, con marejadilla aumentando. Y en Baleares y León, Sur flojo, con marejadillas.

Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo: 14 - 16.	París: 8 - 22.
Estocolmo: 14 - 21.	Berlín: 12 - 23.
Londres: 11 - 22.	Hamburgo: 8 - 22.
Amsterdam: 12 - 22.	Bonn: 10 - 22.
Berna: 7 - 22.	Roma: 14 - 28.
Copenhague: 10 - 19.	

CENTRALES NUCLEARES: ESCASO RIESGO Y MINIMA CONTAMINACION

Según los responsables del programa nuclear de Iberduero

BILBAO. (Cifra.)—Unos treinta periodistas de Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya se dieron cita ayer en un hotel bilbaíno, convocados por Iberduero para tratar el tema de las centrales nucleares.

El proyecto de instalación de tres centrales nucleares en las costas de Vizcaya y Guipúzcoa, además de otra en Tudela, había provocado cierta preocupación entre la opinión pública de estas provincias.

Esta preocupación fue recogida por el Ayuntamiento de San Sebastián, en uno de sus últimos Plenos, y transmitida al Ministerio de Industria. La Comisión Permanente de las Cofradías de Pescadores del Cantábrico tomó el acuerdo, en su última reunión, de oponerse a la instalación de centrales nucleares en el norte, y algunas sociedades científicas, como Aranzadi, manifestaron su temor de que la costa vasca se convirtiera en la mayor concentración nuclear del mundo.

El director de Iberduero, Pedro de Areitio, y tres responsables del programa nuclear de esta empresa, que es la que va a construir las centrales citadas (los nombres de los responsables son Miguel Barandiaran, José Luis Antonanzas y Alejandro del Campo), contestaron a las preguntas de los informadores y sus puntos de vista fueron los siguientes:

— La energía nuclear es la única fuente que puede satisfacer las necesidades presentes y futuras de energía eléctrica. Actualmente la demanda de energía se duplica cada diez años en los países del Mercado Común Europeo y cada siete en España. Esta demanda exige, de momento, la utilización de la energía producida por las centrales nucleares, pues aún no está descubierta otra fuente que pueda sustituirla con garantías. La energía nuclear es la más segura y la menos contaminante de cuantas se conocen.

Abundancia de uranio

El uranio es uno de los elementos más abundantes en la corteza terrestre, por lo que su consumo, utilizando también el existente en el mar, no corre el peligro de agotarlo. Además, cuando se perfeccione el reactor del tipo rápido —dentro de cinco o diez años— se podrá conseguir cien veces más de energía que con los convencionales utilizados ahora. Se espera que para finales de siglo pueda ser utilizada la energía de fusión de átomos ligeros, en lugar de la derivada de fusión o ruptura de átomos pesados.

Sin peligro

Una central nuclear como las que tiene programadas Iberduero producirá una radiación del orden de cinco milirems (unidad de radiación) por año para las personas que estén cerca de la central, cuando los reglamentos internacionales permiten que se reciba hasta 500 por una persona normal y 5.000 para un especialista. La dosis media de radiación que recibe una persona que vive en un lugar en el que no existen centrales es de 140, cantidad que va en aumento en relación con la altura. La radiación, por tanto, que genera una central es mínima en relación con la que se genera normalmente.

El conjunto de medidas de seguridad utilizadas actualmente por las centrales nucleares garantiza que el riesgo público sea inferior a los otros riesgos a los que la humanidad está ac-

tualmente sometida y que están comúnmente aceptados.

Es físicamente imposible que una central nuclear explote como una bomba atómica, debido a que su combustible es uranio sólo ligeramente enriquecido.

La mayor parte de los residuos radiactivos sólidos de una central nuclear quedan dentro del propio combustible y salen de la central con él, para ser tratado en unas plantas especiales, situadas hasta ahora fuera de España. Otra parte de dichos residuos son tratados en la propia central y mezclados con hormigón, quedando así, durante cinco años, hasta que son entregados a la Administración, quien los almacena en sitios convenientes y carentes de peligro. El resto de los residuos forma parte de esas cinco unidades citadas anteriormente.

Las necesidades de liberar calor al medio ambiente es una necesidad de cualquier central térmica. El incremento de temperatura que sufre el agua de mar que se toma para refrigeración es de unos diez grados; pero hay que tener en cuenta que este agua se toma del fondo, donde está más fría, por lo que la diferencia cuando se vierte nuevamente con la de superficie es de unos cinco o seis grados. Esta es la diferencia de temperatura en el lugar del vertido, porque a un kilómetro ya no se nota.

Según un estudio realizado por una comisión de técnicos suecos, por encargo de su Gobierno, y publicado la semana

pasada, la distancia ideal entre una central nuclear y un centro de población es de veinte kilómetros. En Estados Unidos, concretamente a cuarenta millas de Nueva York, existe una central nuclear. En Francia, las centrales nucleares que están previstas se sitúan a unos veinte kilómetros de ciudades importantes. La proximidad de una central a un gran núcleo de población no encierra peligros.

En ningún país se han prohibido las centrales nucleares. Por contra, cada año se proyectan e instalan más en todo el mundo, ante la crisis de energía que actualmente padece el mundo. España, con su programa de centrales nucleares, se adelantó a muchos países, que ahora están imitando el ejemplo español.

Las centrales nucleares han dado origen en distintos países extranjeros a polémicas sobre su conveniencia y seguridad. Los críticos internacionales más exaltados y de posturas más extremas son los que han recibido mayor publicidad, siendo presentados algunas veces por los medios de difusión favorables ellos como «expertos independientes». Cuando en la mayor parte de los casos, se trata de personas totalmente desacreditadas en la comunidad científica y cuyas teorías y resultados han sido repetidamente rechazados por los organismos nacionales e internacionales competentes.

ESPAÑA: ABSOLUTA NORMALIDAD DE LA SITUACION SANITARIA

Dos niños con cólera, detectados en Lepe (Huelva), han sido dados de alta

MADRID. (Pyresa.)—La Dirección General de Sanidad facilita la siguiente nota:

«El pasado día 20 de agosto, en la zona de Lepe, en la provincia de Huelva limítrofe con el sur de Portugal, fueron detectados en una familia dos niños hermanos con cuadros clínicos de mediana intensidad sospechosos de cólera. Los dos enfermos fueron inmediatamente aislados en régimen hospitalario, confirmándose bacteriológicamente el diagnóstico de la enfermedad. Ha sido muy posible la convivencia anterior de los enfermos con portadores sanos importados ante la extraordinaria afluencia de personas forasteras los días 15, 16 y 17 con motivo de las fiestas locales.

Realizada una exhaustiva encuesta epidemiológica en un extenso sector geográfico de la zona, se ha podido comprobar la ausencia absoluta de procesos intestinales sospechosos, tanto en la población nativa como en la turística. Tras reiterados coprocultivos, que resultaron negativos, los dos enfermos han sido dados de alta por curación clínica y bacteriológica.

Transcurrido ampliamente el período de incubación de la enfermedad, no se ha producido un solo caso secundario. La situación sanitaria en todo el territorio nacional es absolutamente normal.

De acuerdo con las normas vigentes sanitarias internacionales, ha sido comunicada a la Organización Mundial de la Salud la novedad de los citados casos de cólera.»

TRAMITES PARA EL TRASLADO DEL CADAVER DE BORGHESE A ITALIA

CADIZ. (Cifra.)—En esta misma semana se confía en poder trasladar a Italia el cadáver de Julio Valerio Borghese, que falleció el pasado lunes en el hospital gaditano de San Juan de Dios y se encuentra depositado en el cementerio de esta ciudad.

Incluso parece que el traslado pudo realizarse en el día de ayer, de quedar ultimados los trámites

para ello, gestión que vienen realizando familiares del fallecido.

Según se ha informado al corresponsal de Cifra, se ha procedido ya al embalsamamiento del cadáver, efectuado por el servicio de funeraria de Nuestra Señora del Rosario. Este embalsamamiento es temporal, con una duración que se calcula en unos dos años.

DIFÍCIL SITUACIÓN DE LOS TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA NO ESTATAL

● La aprobación de la Ordenanza Laboral no puede estar condicionada a subida de precios de colegios ni a las subvenciones

En relación con las informaciones publicadas en diversos medios informativos sobre la Ordenanza Laboral de la Enseñanza no estatal —actualmente en el Ministerio de Trabajo, a falta de su aprobación definitiva—, hemos recibido dos cartas, una del presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato de Enseñanza y otra del vicepresidente de la misma Unión, en la que se refutan algunos de los principios de la Unión de Centros del Sindicato de Enseñanza y se expone la postura de los trabajadores ante el problema.

Carta del presidente de la Unión

El presidente de la Unión de Trabajadores, en su carta, dice, entre otras cosas:

«Rechazamos cualquier condicionamiento a la nueva ordenanza laboral en trámite, como así lo expusieron los representantes de los trabajadores en la Comisión Informativa al Ministerio de Trabajo, claramente, desde la primera reunión.

La cuestión de la subida de precios de la enseñanza en los centros regidos por esta ordenanza estimamos que es cuestión de la Unión de Centros, a resolver con el Ministerio correspondiente, y no tiene por qué interferir en el trámite de la mencionada ordenanza. ¿Que puede mejorar la tesorería de las empresas?

Indudable. ¿Que puede repercutir en mejoras salariales? La experiencia del curso 73-74 no ha sido satisfactoria en general.

En cuanto a las subvenciones a los centros, creemos que es cuestión del Ministerio de Educación el resolver la extensión de la gratuidad en su nivel obligatorio y, si la iniciativa privada quiere colaborar, allá ella, pero sin que la capacidad financiera de la Administración y sus relaciones económicas con su profesorado contratado interfiera en una norma laboral que siempre debe ser suelo y no techo para las remuneraciones de la actividad laboral.

Nuestras reivindicaciones las hacemos por creer que son justas y sociales, y el Ministerio de Trabajo, con conocimiento de la realidad del sector, es el llamado a satisfacerlas.

Eugenio Lostau Román.
(Presidente de la Unión de

Trabajadores del Sindicato Nacional de Enseñanza.)»

Carta del vicepresidente de la Unión

Por su parte, el vicepresidente de la Unión de Trabajadores del citado Sindicato, nos envía la siguiente carta:

«He leído con sorpresa, desagradable sorpresa, que la Prensa diaria se hace eco de que la ordenanza laboral de la enseñanza no estatal «está pendiente» de diversos aspectos, entre los que destacan el aumento de precios de los colegios y las subvenciones a los centros. No sé qué posi-

indicar que la resolución de dicha ordenanza corresponde a la competencia sólo del Ministerio de Trabajo, y las subvenciones, precios o conciertos estaban fuera de la órbita de su acción.

Opino, con la sinceridad y franqueza de la que siempre hice gala, que estas noticias dadas a la Prensa con interés no claro, lo único que producen a nosotros los trabajadores de la enseñanza es, primero asombro, luego intranquilidad y después, irritación nada positiva ante la posibilidad de situaciones conflictivas al comienzo del próximo curso.

No voy a referirme explícitamente a las subidas de precios en colegios, quizá lo haga en otro momento, pero los habidos, desde luego, no han repercutido como hubieran debido hacerlo sobre los sueldos del personal, tanto docente como no docente, aunque así se hayan pretendido justificar ante las Agrupaciones de Padres de Alumnos. Ahí está nuestro Convenio Colectivo de Madrid, denunciado por mí, tras consultar al Comité Ejecutivo de la Unión Provincial, lo mismo que la actual ordenanza laboral, cuyos sueldos siempre fueron muy bajos; por eso tratamos de conseguir una nueva, esperando precisamente que tras el decreto de descongelación de salarios, exista una mejora sustancial

● Cartas del presidente y vicepresidente de la Unión de Trabajadores del Sindicato de Enseñanza

ble portavoz del Sindicato ha incurrido en semejante y arbitraria manifestación.

Soy testigo de excepción, ya que me correspondió presidir la Comisión representativa de los trabajadores ante la Dirección General de Trabajo, y puedo informar que, aunque por el padre Martínez Fuertes, presidente de la Unión de Empresarios, se expuso esta teoría de que los centros estaban ahogados y necesitaban de las subvenciones, conciertos y precios para poder subir los sueldos de los trabajadores, por parte de éstos se indicó que desde luego no se aceptaba esta posibilidad, al entender que la ordenanza en trámite no admitía ningún condicionamiento. Por otra parte, así fue reconocido por el propio director general de Trabajo y por el subdirector general al

de los mismos a través de convenir colectivamente.

Insisto y repito, en honor a la verdad, que unilateralmente no pueden expresarse las cosas por muy portavoz del Sindicato que se pretenda ser. Dispuesto estoy a reunirme con él mismo sea quien sea, ante una rueda de Prensa para aclarar conceptos, que hoy me dejó en el tintero para no provocar más desunión, ya que yo no he olvidado que la primera consigna que acepté y por la que peleé y sigo peleando, fue la de la unidad no sólo entre las tierras, sino también, y más importante, entre los hombres de España, máxime entre los que trabajan para un mismo fin, nada más y nada menos que la formación de la juventud española en todos los órdenes.

Filomón Prado Moreno.»

CUATRO CONCEJALES DE LAS PALMAS PROTESTAN DE LA SITUACIÓN INSULAR

En la actualidad, Canarias padece una gran insuficiencia de capitalización

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra.)—Cuatro concejales del municipio de Las Palmas, Luis García Correa, Nicolás Socorro Soto, Héctor Cabera Martín y Diego Cambreng Roca, han elevado una moción al Alcalde de la ciudad, en el curso de la reunión celebrada el pasado 28 en el Ayuntamiento, para que se haga llegar al Gobierno una serie de aspiraciones de esta capital, así como que se haga una exposición de la profunda crisis porque atraviesa la isla.

En esta moción se señala que las medidas antiinflacionistas y las re-recesión de créditos, afectan gravemente a Canarias, que padece, de modo tradicional, una insuficiente capitalización.

Los concejales piden la elaboración y puesta en marcha del programa de obras municipales en estudio por la Corporación, y que será financiado por un préstamo del Banco de Crédito Local de España.

De esta forma, se señala, se llenaba el vacío creado en el sector de la construcción mediante la ejecución de obras municipales que, por otra parte, son precisas para la infraestructura urbanística de Las Palmas, entre ellas hay que destacar la construcción de viviendas sociales.

Plan de desarrollo cultural en Canarias

ARRECIFE DE LANZAROTE. (Cifra.)—Un amplio plan de desarrollo cultural en la región canaria será llevado a efecto por las mancomunidades provinciales de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, según acuerdo conjunto adoptado por ambos organismos, reunidos ayer y simultáneamente en Arrecife y en la capital tinerfeña.

Los respectivos presidentes mantuvieron una conversación telefónica entre ambas islas para cambiar impresiones en cuanto al acuerdo, que se estima de gran importancia para el archipiélago.

En la citada reunión se acordó igualmente la creación de un Patronato Provincial que se ocupe del desarrollo turístico insular, bajo la coordinación de la mancomunidad provincial de cabildos insulares de Las Palmas, organismo que, por otra parte, resolvió conceder una ayuda de 40.000.000 de pesetas a fondo perdido, a la Corporación lanzaroteña para la mejora de su abastecimiento de aguas.

La mancomunidad de Lanzarote proyecta la adquisición de las actuales instalaciones hidráulicas existentes en la isla propiedad de una empresa privada, y que están valoradas en 170 millones de pesetas.

Problemas en el Ayuntamiento de Pamplona

PAMPLONA. (Cifra.)—Dos te-

nientes de alcalde y siete concejales del Ayuntamiento de Pamplona no participarán en actos que no sean de trabajo en el Ayuntamiento, mientras no sean recibidos en audiencia por el Gobernador Civil de Navarra, según un comunicado que han hecho público.

El primer acto al que no han asistido estos concejales fue el pleno extraordinario celebrado el pasado miércoles, en el que se eligió compromisario para las elecciones de Procurador en Cortes por los Ayuntamientos de Navarra al Alcalde señor Arregui Gil.

En el comunicado señalan que «de todos es conocida la situación anómala que está atravesando el Ayuntamiento de nuestra ciudad, en cuanto a los miembros que la componen.

A continuación se refieren a la anulación de las elecciones a concejales por los tercios Sindical y Entidades, por parte de la Audiencia Territorial y a la composición de la Comisión de Urbanismo, que la preside el presidente honorario de la Asociación de Promotores y Constructores de Navarra.

Ante esta situación, a nuestro juicio insostenible —dice más adelante el comunicado—, el día 9 del actual y en representación de todos nosotros, el teniente de Alcalde señor Sáez solicitó audiencia del excelentísimo señor Gobernador Civil, al objeto de exponerle nuestros puntos de vista sobre el particular. No pudo celebrarse la entrevista por encontrarse dicha autoridad de vacaciones, si bien existiera la posibilidad de celebrarla antes de terminar el período vacacional. Esta petición fue reiterada el día 21, siendo éste el momento en que todavía no se nos ha concedido.

Esta continua desatención —continúan estos concejales—, que en nosotros se realiza, al pueblo que nos eligió y representamos, nos hace tomar la decisión de no participar hasta ser atendidos en ningún acto que no sea de trabajo de este Ayuntamiento.

«Con nuestra ausencia —termina el comunicado— no causamos ningún perjuicio a nuestra ciudad, en la urgente solución de los problemas pendientes, ya que no dejaremos de acudir a las comisiones de trabajo y reuniones de carácter decisivo en asuntos de la ciudad. Tal como lo venimos haciendo en cumplimiento de la obligación de trabajar por y para nuestra querida Pamplona.»

Firman el comunicado los tenientes de alcalde señores Caballero Pastor y Sáez Arguinao y los concejales Echániz, Valimena, Muez y Martínez Alegria, que lo hacen en nombre de los concejales Erice, Pérez, Balda y Velasco.

Teléfonos de ARRIBA.—2150640 y 2152240

PROBLEMAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUAS ENTRE ALAVA Y NAVARRA

BILBAO. (Cifra.)—La inquietud navarra del valle de La Burunda (desde Ciordia hasta el valle del Aranquil), ante el proyecto de aguas de la confederación hidrográfica del Ebro para tres pueblos alaveses, se basa en las reclamaciones efectuadas por algunos concesionarios industriales con un caudal de 1.000 litros por segundo.

El proyecto —realizado a instancias, hace dos años, de la Diputación alavesa, y aparecido hace pocos días en ambos boletines provinciales a información pública—, dotará a los pueblos de Araya, Alegría y Salvatierra de Alava, de un caudal de 190 litros por segundo. El volumen líquido de estas poblaciones, que rebasan los 7.000 habitantes, es ahora de 10 litros por segundo —con problemas de fugas— en Araya; de 11,5 litros por segundo, en Salvatierra, pero con averías que cortan el agua a muchos domicilios durante días, y de 1 litro por segundo, en Alegría, nivel más bajo. Dicho proyecto beneficiará también a toda la llanada oriental de Alava.

Toma de agua

El proyecto tomará sus aguas —según una carta hecha pública a los medios informativos locales por el ingeniero director de carreteras de la Diputación de Alava, señor Ruiz de Azúa— del manantial de Iturrioz, que desemboca con el río Alzania, en Alsasua, formando el río Burunda o Araquil.

Industriales y vecinos de Alsasua, así como algunos pueblos del curso del Araquil, han presentado un número indeterminado de reclamaciones a la comisaría de aguas del Ebro en Zaragoza, por lo que consideran una «merma notable» del caudal que disfrutaban —ahora de 60 litros por segundo—, estando su segundo depósito de 5.000 metros cúbicos (el anterior era sólo de 1.000 metros cúbicos), abastecido con aguas del Alzania, proyecto que redactó el señor Ruiz de Azúa.

Alsasua tiene prevista, además, la construcción de una presa de 30 metros de altura, que completará un abastecimiento normal a la zona de que es cabecera de comarca.

De esta forma y como dice el señor Ruiz de Azúa, con esta bifurcación quedarán resueltos —sin otro problema que las alegaciones— las necesidades más acuciantes de agua de todas estas poblaciones limítrofes a la llana-

da oriental alavesa y a la burunda navarra.

Mesa redonda sobre centrales nucleares

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.)—Organizada por la Asociación Española para la Ordenación del Medio Ambiente, el próximo día 31 tendrá lugar en esta localidad una mesa redonda sobre centrales nucleares.

El objeto de esta mesa redonda es tratar el tema de la proliferación indiscriminada de centrales nucleares en nuestro país, para lo cual han sido invitados expresamente a este coloquio los miembros del Comité de centrales nucleares, diversas personalidades del mundo de la ciencia y la medicina, los Ayuntamientos afectados y los diversos medios informativos de alcance nacional.

Precisamente, en la Junta general de la Asociación Española para la Ordenación del Medio Ambiente, celebrada en Benidorm los días 14 y 15 de junio, quedó patente la urgente necesidad de crear un Comité de centrales nucleares que tuviese como misión acumular la mayor cantidad posible de información sobre el tema aparecido hasta el momento, a fin de organizar la defensa de los intereses ecológicos, espe-

cialmente en las localidades donde se pretende instalar centrales nucleares.

Vigo: Peces muertos

VIGO. (Cifra.)—En un regato que desemboca en el río Lagares, situado en Fragoño-Sardona, término municipal de Vigo, aparecieron ayer varios peces muertos.

Según los indicios, la contaminación del citado caudal está provocada por los desperdicios que a sus aguas arroja una granja.

Técnicos del Ayuntamiento han recogido las primeras muestras para analizar el posible contenido tóxico que pudieran albergar las vísceras de los peces muertos.

Se reanudaron las obras de la carretera Seo de Urgel-Sort

SEO DE URGEL (Lérida). (Cifra.)—Ayer se han reanudado las obras de la carretera Seo de Urgel-Sort, entre Adraill y Canturri, de 15,300 kilómetros, cuyo presupuesto ascenderá a 25 millones de pesetas, obras que realiza la Diputación Provincial de Lérida.

Este es el último tramo de la ruta transpirenaica que va desde el cabo de Rosas a San Sebastián, aunque estaba previsto su terminación para últimos del mes de septiembre, por la dificultad de la construcción en alta montaña se han retrasado las obras, pero se espera que, por lo menos, para las próximas Navidades esté completamente terminada, ya que para la temporada invernal de esquí es una vía directa desde el principado de Andorra hasta el Valle de Arán, centro neurálgico de las estaciones de invierno. Con ello el recorrido entre Seo de Urgel y Sort quedará reducido a 49 kilómetros, en lugar de los 132 existentes en la actualidad, al tener que transitar por la comarca 1.313, entre Seo de Urgel y Artesa del Segre, para enlazar con la que comunica Tremp y Póbla de Segur.

SEGUN UN INFORME DE LA OCDE

EN 1973 VISITARON ESPAÑA 3.500.000 TURISTAS ALEMANES

Gastaron 26.100 millones de pesetas

HAMBURGO. (Efe.) — Un total de 1.176 millones de marcos (unos 26.100 millones de pesetas), gastaron los tres millones y medio de alemanes que visitaron España en 1973, señalan las cifras del último informe de la OCDE, que ayer publicaba el diario hamburgués «Die Welt».

España figuró en cuarto lugar en el orden de preferencias de los turistas germanos, tras Dinamarca, Austria e Italia. En el año de referencia, fueron 12,4 millones los turistas alemanes que visitaron Dinamarca, seguida de Austria (8 millones) y de Italia (4 millones).

España ostenta el tercer lugar entre los países que sumaron mayores ingresos en concepto turístico (8.600 millones de marcos), después de Francia (8.800) y de Estados Unidos (8.700 millones de marcos).

Treinta y dos turistas enfermos, devueltos a sus hogares

BARCELONA. (Cifra.) — Treinta y dos turistas franceses, enfermos o accidentados, han sido repatriados y devueltos a sus ciudades.

Dicha operación ha estado a cargo de la compañía francesa Europe Assistance, dedicada a los seguros de enfermedad y accidentes corporales, y que presta asistencia a sus abonados por toda la Europa continental.

Los turistas fueron trasladados al aeropuerto de El Prat mediante ocho ambulancias y embarcados en un avión «Caravelle», fletado por dicha compañía, que, partiendo de París, había efectuado escala en Alicante, donde embarcó otro grupo de turistas enfermos o accidentados, al que se les ha unido el grupo de Barcelona.

El avión «Caravelle», está equipado con moderno material médico y quirúrgico, de tal forma que en cualquier momento, si las circunstancias lo exigen, puede procederse en vuelo a una intervención.

Soria: Subvención de 50.000 pesetas a los centros de Información y Turismo

SORIA. (Cifra.) — Los Centros de Información y Turismo de Agreda, Medinaceli, Almazán y Burgo de Osma, van a ser subvencionados con la cantidad de cincuenta mil pesetas, según un acuerdo tomado por la Diputación Provincial, como ayuda en el desarrollo de las actividades proyectadas por los mismos.

Repatriados los últimos turistas de la Court Line

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra.)—Ayer jueves, acabada la gran operación de repatriación de cerca de 40.000 turistas ingleses, que fueron sorprendidos de súbito por el «crack» de la Court Line, cuando se encontraban veraneando por el extranjero —la mayor parte de ellos de nuestra patria—. La operación concluyó felizmente, dentro de lo que cabe, y en completo orden. La Asociación Británica de Agencias de Viaje asegura que el coste de los fletes de aviones especiales para la evacuación de estos veraneantes, así como el pago de las facturas de hotel que quedan pendientes se eleva a dos millones de libras esterlinas. Ello deja un margen de millón y pico de libras para repartir entre todos los acreedores de Court Line, que, por cierto, abundan.

Y finalizada la operación-rescate, se inicia otra harto más ardua: la de liquidar lo que se debe. Dicha gestión se halla en manos del liquidador oficial de estos reinos: Rupert Nicholson. El señor Nicholson, un solvente contable de la «city» desempeñará el papel de fideicomiso, dando a cada uno la parte que le corresponde de lo que haya quedado al término de la bancarrota de la firma. El menester es difícil, y el reparto habrá de llevarse de un modo riguroso, y sin precipitarse. Acaso la distribución equitativa del fondo permanente lleva más tiempo del que sería de desear. Puede suscitarse el nerviosismo entre los acreedores. Pero Nicholson, hombre flemático, y con sobrada experiencia ante este tipo de operaciones —fue el liquidador oficial cuando la quiebra de la Rolls-Royce en 1971— evitará el que se produzcan tales situaciones extremas.

Ayuda gubernativa

Parece ser que el Gobierno de Londres muestra intenciones de aportar su granito de arena, mediante la subvención de primas a fondo perdido para saldar la deuda. Aparte de todo, y, como no hay mal que por bien no venga, en Whitehall están aplicando bien el oído al parche. Como medida de cautela, en lo sucesivo, todas las grandes compañías habrán de dejar en depósitos gubernamentales una fianza mucho mayor de la que han venido dejando, en previsión de este tipo de emergencias, y para que, en caso de quiebra, puedan cubrirse las espaldas ante sus acreedores. Así la cuota fijada por el Estado ha subido de 3,3 millones de libras esterlinas a 16 millones como fondo base.

Court Line, antes de irse a pique, retenía en las arcas del Estado una suma de tres millones y pico de esterlinas. La suma —insistimos— resulta casi irrisoria para cubrir las deudas que se deberían pagar.

¿Es este el final del turismo de «fish and chips», del turismo de gentes de medio pelo? En la ciudad del Támesis muchos se atreven a sospechar que sí. Pero el caso de este turismo con minúsculas no va a desencadenar el ocaso del turismo con mayúsculas. Ni en la Costa Brava, ni en Mallorca, ni en Benidorm, se ha puesto el sol, pese a la baja de visitantes que pueda haberse registrado este año. Al menos, en lo que a Gran Bretaña atañe, parece ser que se tiende hacia un turismo más selectivo, aún a expensas de restringir el billeteaje, porque está visto que esta clase de turismo superbarato ya no interesa a nadie; ni a las agencias de viaje, ni a los hoteleros, ni a los propios clientes.

Aumentos de tarifa

Thompson —la mayor compañía inglesa de agencias de viaje— anunciaba anoche un incremento de sus tarifas del 16 por 100. Aunque la firma tiene planificado un escalonado descenso del cupo de vacaciones vendidas, durante la próxima temporada confía en obtener un aumento de sus márgenes de ganancia. Según esto, para Thompson Holidays 1975 será un año muy interesante.

La BEA, por otra parte, también da cuenta de un aumento que ha ido en consonancia con una mejora del margen de ganancias. Iberia, mientras tanto, también anunciaba un «boom» de sus negocios. La compañía española, después de la BEA británica, es la compañía europea que más gente ha transportado en lo que va de año. El índice de movilidad del hombre en 1974 parece haber subido. La gente viaja cada vez más, y hace más turismo. Esta es una corriente que no va a haber quien la pare. Los vaticinios de desastre y de ruina general en el campo del turismo dan la impresión de ir, en parte, a contrapelo de las evaluaciones del índice de movilidad. No, la gallina de los huevos de oro no ha hecho rakiri.

EL MUNDO

CHIPRE EN LA ONU

La calma —muy relativa calma— que se ha establecido en la isla mediterránea con la conclusión de las operaciones militares turcas, había hecho albergar algunas esperanzas en el plano diplomático. En espera de que se reanuden las negociaciones en Ginebra —una espera que de todos modos promete ser larga—, el secretario general de las Naciones Unidas había hecho el periplo Nicosia-Ankara-Atenas, dialogando con los dirigentes de las dos comunidades chipriotas y con los jefes de Gobierno de los dos países protectores. Sin hacerse demasiadas ilusiones, se habló de un «primer paso» dado con el acuerdo entre Clerides y Denktash para reunirse semanalmente a fin de resolver los problemas humanos, dramáticos y explosivos, que dejó como secuela la guerra.

Esas frágiles esperanzas sufren ahora un duro golpe. «La distancia entre las posiciones de los Gobiernos de Grecia y de Turquía es suficientemente grande para impedir toda reanudación a breve plazo de las negociaciones entre ambos Gobiernos.» Las palabras del funcionario de la ONU que acompañó en su viaje a Waldheim revelan que ni Atenas ni Ankara han modificado sustancialmente las irreductibles posiciones que provocaron la ruptura de la Conferencia de Ginebra, y que son las mismas de sus patrocinados de la isla. No hay sorpresa, porque se sabía ya no se había percibido ningún cambio, salvo en sentido peor, al especular Denktash con la constitución de un Estado chipriota turco independiente si no es aceptada la fórmula federal. Lo que es significativo es que un funcionario de la ONU, donde el optimismo y la prudencia son de rigor, se haya creído en la necesidad de exhibir este pesimismo. Las impresiones del viaje de Waldheim son peores de lo que podía suponerse.

¿Obedece a esto el endurecimiento de las actitudes de Denktash y Clerides? También el puente de diálogo que se creía abierto entre ellos se desploma. El dirigente turco-chipriota ha comenzado a adoptar medidas administrativas en la zona bajo control de las tropas desembarcadas —división en seis distritos y nombramiento de sus respectivos administradores— que equivalen a la puesta en práctica inicial de su plan. A su vez, Clerides ha pedido, a través de su representante en la ONU, Zenon Rossides, la convocatoria de una «reunión de urgencia» del Consejo de Seguridad. Oficialmente para tratar de la situación de los refugiados, cuya situación es dramática. Pero la carta del embajador greco-chipriota está redactada en un lenguaje particularmente duro, denunciando el terror y la fuerza en la parte invadida del territorio de Chipre. Es posible que sea esto lo que ha originado realmente la protesta de Denktash y su acusación de que la iniciativa de Clerides es ilegal. Pero en el fondo de todo se trata de que la petición del Presidente provisional chipriota ha vuelto a situar la crisis en el plano de la ONU, a lo que se oponían Ankara y los turco-chipriotas, para quienes el único terreno de negociaciones diplomáticas está en Ginebra. Recusan la autoridad del representante del Gobierno de Nicosia para hablar en nombre de toda la población, y respaldan su declaración de ilegalidad con la negativa anticipada a enviar a la ONU ni siquiera un observador.

En unas negociaciones en Ginebra, la URSS no tiene nada que hacer, puesto que sólo participarían las tres naciones garantes del Tratado de 1960. La propuesta de Moscú de intervenir en la crisis mediante la reunión de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad quedó frustrada por la negativa turca y la oposición de los Estados Unidos —cuya presión sobre Atenas se intensifica a medida que crece la posibilidad de un entendimiento greco-soviético. Con el debate en el Consejo de Seguridad, aunque sea sobre la situación de los refugiados, Moscú puede volver a tomar la iniciativa. El Consejo de Seguridad, en efecto, se presta a que el soviético Malik reactive esa propuesta y en el pesimismo general sobre las salidas diplomáticas posibles para una crisis que sigue siendo explosiva, ¿no acabarán los restantes países de aceptarla por resignación?

J. L. GOMEZ TELLO

ACTITUD COMUN DE LA CEE SOBRE EL PROBLEMA CHIPRIOTA

● Fue acordada en París ante la próxima reunión del Consejo de Seguridad

PARÍS, 29. (Efe-Afp-Reuter-Upi-Ap.)—Los problemas humanitarios y la ayuda a Chipre fueron los temas tratados, según fuentes autorizadas, en la reunión que tuvieron esta tarde en el ministerio de Asuntos Exteriores de París los representantes diplomáticos de los nueve países miembros de la Comunidad Económica Europea.

La sesión de trabajo preparó, en cierto modo, la actitud común de la CEE en lo que respecta a tales temas horas antes de que se inicie, esta noche, la sesión del Consejo de Seguridad dedicada a ellos.

Tales reuniones tienen lugar desde la crisis del mes de julio, en la capital francesa por ocupar Francia actualmente la presidencia de los trabajos de la Comunidad, y están dedicados a los diversos problemas que plantea la situación en Chipre.

Crítica a la convocatoria del Consejo de Seguridad

NICOSIA, 29.—La decisión del Presidente chipriota, Glafcos Clerides, de pedir la reunión extraordinaria del Consejo de Seguridad para estudiar el problema de los refugiados de la isla, ha sido acremente criticada por el dirigente de la comunidad turco-chipriota, Rauf Denktash.

Este último ha calificado esta gestión de «ilegal y anticonstitucional», precisando que el dirigente griego necesitaba su asentimiento y su firma antes de realizar tal gestión.

Denktash ha dicho a los periodistas que la convocatoria del Consejo de Seguridad se había hecho demasiado rápidamente para permitir a los turco-chipriotas designar un observador, ya que el representante de Chipre en la ONU, Zenon Rossides, no puede hablar más que en nombre de los greco-chipriotas.

El dirigente turco-chipriota expuso estas críticas a raíz de una entrevista de cuatro horas con Milos Minic, ministro yugoslavo de Asuntos Exteriores.

Este último ha declarado, al salir de Chipre, que estaba convencido de que todavía era posible encontrar una solución política para «constituir un Estado chipriota soberano, independiente y no alineado».

Incursoión turca en zona británica

NICOSIA, 29.—Una incursión turca efectuada a un pueblo aledaño a la zona de soberanía británica de la base de Dhelelia ha llevado hoy a un enfrentamiento directo entre carros de combate británicos y fuerzas de infantería turcas.

Soldados británicos destacados en la zona han manifestado que los turcos penetraron en el área de la base y pusieron un obstáculo de bloqueo en una carretera controlada por los británicos.

«Un sargento mayor británico pidió cortesmente a los turcos que se retiraran, y así lo hicieron éstos», dijo uno de los soldados.

«El enfrentamiento se produjo después que los turcos invadieran anoche el pueblo de Athna, pequeña localidad aledaña a la base británica.»

Un oficial de las Naciones Unidas dijo que los greco-chipriotas de la citada localidad efectuaron

sus enseres personales ante la posibilidad de tener que abandonar sus hogares.

En la capital de Chipre se han producido hoy atascos de tráfico en las calles y la mayoría de los establecimientos comerciales han abierto sus puertas al público.

Nuevos ministros chipriotas

NICOSIA, 29.—Nicos Koshis, ex miembro de la EOKA, en la época de la lucha contra la presencia inglesa, fue nombrado ayer ministro del Interior y de Defensa por Glafcos Clerides. Clerides retenía estas dos carteras desde la formación de su Gobierno a principios de mes.

Koshis, de cuarenta y un años, que abandonó la EOKA después de la independencia de la isla en 1960, es miembro del Parlamento desde hace catorce años. Era director propietario del diario «Agon», órgano oficial del Partido Unificado, presidido por Clerides hasta su acceso a la magistratura suprema.

Ioannis Christofides ha reanudado sus funciones» de ministro de Asuntos Exteriores, puesto que ocupaba en el Gobierno Makarios derrocado el 13 de julio. Su sucesor, llamado Sampson Dimis Dimitriu, dimitió hace algún tiempo.

Desmentido

ANKARA (Turquía), 29.—Turquía ha desmentido hoy las informaciones de Prensa extranjera según las cuales sus tropas habían disparado sobre fuerzas griegas establecidas a lo largo de los 212 kilómetros de frontera de los dos países.

El ministerio dice que tales informaciones son imaginarias y falsas.

Desde el estallido de la crisis chipriota el mes pasado, ambos países tienen concentrados hombres y material blindado a lo largo de la frontera.

PREPARATIVOS ELECTORALES EN GRECIA

ATENAS, 29. (Ap-Efe.)—El Gobierno griego ha publicado ayer un decreto con vistas a preparar unas elecciones generales. No se menciona fecha alguna. «El Gobierno, junto a su problema nacional (Chipre), considera que es su obligación abrir el camino a la restauración de la democracia», manifestó un comunicado gubernamental.

La última vez que hubo elecciones generales en Grecia fue en febrero de 1964.

Retorno de Constantino

Un antiguo ministro que volvió a Grecia ayer, después de siete años de exilio voluntario, pidió el retorno del depuesto Rey Constantino.

Spyros Theotokis, que sirvió como ministro de Asuntos Exteriores y como ministro de Hacienda en la Administración derechista de Constantino Karamanlis, en los años cincuenta y sesenta, es el primer político de alto rango que expresa públicamente su apoyo al antiguo Monarca, que, según él, debe volver inmediatamente tras la caída de la Dictadura. «Su exilio es inaceptable», afirmó.

SE TEMIO UNA CRISIS NUCLEAR EN WASHINGTON

Prevenciones adoptadas en los días previos a la dimisión presidencial

NUEVA YORK, 29. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El control ejercido por el Pentágono sobre los mecanismos de mando militares durante los últimos días de la crisis que desembocó en la dimisión de Nixon se debió fundamentalmente al temor a que un Presidente «errático» pudiera provocar una crisis nuclear. Uno de los hombres cercanos al Presidente Ford ha revelado que la preocupación del secretario de Defensa, James Schlesinger, y de los jefes del Estado Mayor conjunto se debía fundamentalmente a la posibilidad de que Nixon «apretara» el botón electrónico ordenando el disparo de las baterías de cohetes atómicos y dando origen así a la volatilización del planeta.

La revelación, aparecida en el «Chicago Sun Times», no ha podido ser confirmada oficialmente por el Pentágono, pero personajes de la actual Administración, que no han querido ser identificados, sí que han confirmado la preocupación reinante en círculos militares y políticos por el comportamiento del entonces Presidente. Ha sido confirmado también por la actuación del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, que ya a principios de año, y después de la alerta total ordenada por Nixon en plena crisis de Oriente Medio, efectuó discretamente un estudio sobre los poderes nucleares del Presidente. Su posibilidad de apretar el botón, un botón inexistente, que es en realidad una instalación electrónica de comunicaciones en la Casa Blanca, desde la cual pue-

de cursarse a todos los mecanismos defensivos de Estados Unidos la palabra clave que abriría los silos de los cohetes atómicos, desencadenando el infierno sobre la tierra.

Desobedecer

Dados los actuales sistemas defensivos americanos, heredados de la época de la guerra fría, en los que los hombres que manejan los cohetes y los bombarderos obedecen ciegamente órdenes que no pueden ser cambiadas una vez que los mecanismos de destrucción están en marcha hacia sus objetivos, se explican los temores del Pentágono.

En tales condiciones el único dispositivo existente para detener una locura nuclear presidencial es el desobedecer la orden. De eso se trató durante la crisis política. El secretario Schlesinger dejó en claro ante todos los comandantes de base que está en vigencia la «ley de Seguridad Nacional», aprobada en 1958, según la cual el Presidente debe pasar sus órdenes de guerra nuclear a través del secretario de Defensa, que, a su vez, las pasa a los jefes del Estado Mayor conjunto, que, a su vez, aprietan realmente el botón. Pero esta ley, debido a la guerra del Vietnam, quedó convertida en papel mojado a causa del cesarismo de Nixon, que mantenía contacto directo entre la Casa Blanca y los jefes militares con mando en dispositivos de ataque. Nixon, pongamos por caso, ordenó el bombardeo de Vietnam del

Norte sin consultar con nadie más que con sus asesores directos, sin pensar siquiera en utilizar el Pentágono y su cadena de mando.

Temores confirmados

Los hombres que controlan las posibles locuras de la Casa Blanca han visto después reafirmados sus temores. El discurso de despedida de Nixon, el día de la santidad de su madre y la heroicidad silenciosa de su padre eran el de un hombre enfermo, dicen con su sistema nervioso destrozado.

El diario «Baltimore Sun» del martes ha identificado a la fuente de esta información en el mismo secretario Schlesinger. Ha subrayado también que los círculos militares han pedido extraoficialmente a la Prensa que aclararan bien la pasada situación para evitar interpretaciones erróneas. En efecto, mucha gente ha visto en la vigilancia del Pentágono el temor a una intervención militar en la crisis, cosa que los militares consideran temor propio de mentes enloquecidas. No, el temor era por Nixon. Y precisamente, la confianza en que no pasaría nada, aunque debieran tomarse medidas, residía en la lógica de los jefes con mando directo sobre los mecanismos de ataque que, indudablemente, no hubieran obedecido en su inmensa mayoría una orden de la Casa Blanca de los últimos días. Pero siempre hay un prusiano...

F. O.

NIXON DEBERA COMPARECER EN DOS JUICIOS RELACIONADOS CON «WATERGATE»

El Tribunal Supremo rechazó una petición de aplazamiento del proceso

WASHINGTON, 29. (Efe.)—El ex Presidente Richard Nixon recibió una citación en su casa de San Clemente (California) para que comparezca como testigo en dos juicios relacionados con el caso Watergate.

Por una parte, Nixon deberá comparecer junto a la defensa en el juicio abierto contra su ex

consejero de política nacional, John Ehrlichmann, y otros cinco hombres acusados de participar en una conspiración para encubrir el escándalo Watergate, previsto para iniciarse en Washington el 30 de septiembre.

Asimismo, deberá presentar una declaración jurada el próximo 4 de septiembre en la vista

del pleito elevado por un grupo de personas que acusan a la Casa Blanca de haberles negado la entrada ilegalmente a una reunión presidida por el predicador Billy Graham, en la que estuvo presente el entonces Presidente Nixon en 1971.

Petición rechazada

El Tribunal Supremo norteamericano rechazó ayer una nueva petición para que se retrase el proceso Watergate, previsto para comenzar el próximo 30 de septiembre.

El presidente del alto Tribunal, Warren Burger, rechazó de esta forma una petición del acusado John Ehrlichmann, aparentemente descontento con el retraso de tres semanas ordenado por el juez Sirica.

Ehrlichmann se encuentra acusado, junto a otros cinco ex asesores del ex Presidente Nixon, en el mismo proceso Watergate, que en principio debía comenzar el próximo 9 de septiembre.

No obstante, el juez Sirica ordenó la semana pasada retrasar el juicio hasta el día 30, ante el ambiente creado con la dimisión del Presidente Nixon el pasado 8 de agosto.

NUEVA YORK: Félix Ortega

KISSINGER VOLVERA EN OCTUBRE A ORIENTE MEDIO

Intentará convencer a Israel para que negocie su retirada del Golán

NUEVA YORK, 29. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El más asiduo de los peregrinos que visitan Tierra Santa, Henry Kissinger, volverá a Oriente Medio otra vez en octubre para, según sus palabras, «fijar el escenario» de las próximas negociaciones para un acuerdo de paz cada vez más difícil entre Israel y los Estados árabes. Esto oficialmente. Extraoficialmente, volverá a convencer a un Israel que ha vuelto a cruzar los brazos y arrugar el ceño ante la paz, obstinándose en no discutir siquiera una retirada en el Golan que considera ya suyo para siempre, y, todo lo más, negociar una segunda fase de «separación» en Sinaí, acaso sincronizada con una retirada simbólica en el Jordán para que los Estados Unidos no se irriten demasiado.

La revelación de la vuelta a la «diplomacia ping-pong», la hizo Kissinger la pasada noche, cuando acudió a esperar al aeropuerto de Washington a su colega árabe, saudita, Omar Sakkaf, en un ambiente familiar. Kissinger, siguiendo normas establecidas por los Presidentes, ha introducido en su esquema diplomático a su esposa y los hijos del primer matrimonio, y la escena de su hijo David, que sólo hace días ha recibido su confirmación en la sinagoga, estrechando la mano de la rígida y austeramente musulmana personalidad de Sakkaf, era todo una esperanza. También era algo que nadie había visto hace años, símbolo de la realidad diplomática de hoy en la que los árabes forman el principal soporte de la política exterior americana en Oriente Medio.

Conversaciones exploratorias

Kissinger y Sakkaf están en estos momentos llevando a cabo conversaciones exploratorias, dentro de la ronda comenzada el pasado julio y en la que han intervenido el ministro de Asuntos Exteriores de Israel, Yigal Allon; el egipcio, Ismail Fahmy; el sirio, Abdel Ham Halim Khaddam, y el Rey Hussein de Jordania.

Los árabes colaboran honradamente. Junto con ellos, Kissinger está de acuerdo en mantener el ritmo y la velocidad negociadora para que la caldera no explote, dejando siempre abierta su válvula de escape y continuando las retiradas israelíes comenzadas en la primera mitad de 1974.

Pero el tiempo urge. Los israelíes, olvidados por Washington en la crisis política americana, han visto con muy buenos ojos la llegada al Poder de un Gerald Ford que siempre les apoyó como congresista. Pero la gris actuación americana en la crisis de Chipre, condicionada por las servidumbres estratégicas de Washington, les ha hecho pensar que si no se cuidan solos, acaso llegue el momento en que Estados Unidos esté tan condicionado por otra servidumbre, la petrolera, que la vocación de lucha contra la inflación pueda más que los compromisos con Israel. Y, desde entonces, han sacado el sable y no dejan de voltearlo sobre la cabeza en amagos bélicos que toman forma de movilización de reservistas, maniobras militares o demás gestos de halcón.

Si Sadat desaparece...

Kissinger sabe que sus acciones han bajado mucho en Israel. Especialmente después de que el comunicado

conjunto de Washington, tras su reunión con su colega egipcio, hablara de reanudar las conversaciones de Ginebra con la participación de «otros» protagonistas de la crisis de Oriente Medio, evidentemente, los palestinos. Y por ahí, Israel no pasa.

El tiempo urge no sólo porque la crisis de Nixon ha hecho bajar el ímpetu negociador, dando paso a endurecimientos, sino porque hay otros acontecimientos de mal agüero. El principal, el anuncio de la dimisión de Sadat en El Cairo. Si desaparece Sadat, el hombre de la reconciliación con Washington, puede pasar cualquier cosa. El que le suceda no tendrá su prestigio. Pero sí el mismo problema, consistente en que Egipto no puede negociar en solitario con Israel una retirada bilateral en Sinaí. El honor árabe exige todo —Sinaí, Golán y el Jordán— o nada. Y nada es la guerra total. Esto es lo que provoca el próximo peregrinaje kissingeriano a Oriente Medio.

Gierek, a Washington

WASHINGTON, 29. (Efe. Afp.)—El jefe del Partido Comunista polaco, Edward Gierek, visitará Washington el 8 de octubre, con carácter oficial, anuncia hoy la Casa Blanca.

Gierek se entrevistará con el Presidente Ford para estudiar las relaciones entre los dos países. El dirigente polaco visitará otras ciudades norteamericanas, pero todavía no hay planes fijos para ello, dijo un portavoz.

Gierek, que sucedió a Gomułka en diciembre de 1970, es el primer jerarca comunista de Polonia que visitará oficialmente Estados Unidos.

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL MARTES, día 3 de SEPTIEMBRE, a las 9 NOCHE
PARTIDO AMISTOSO INTERNACIONAL

DINAMO DE ZAGREB - REAL MADRID C. de F.

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENIA DE LOCALIDADES: SRES. ABONADOS, taquillas interiores del Estadio, puerta 42, HOY VIERNES Y MAÑANA SABADO, de 6 a 9 noche.

LOCALIDADES PARA PUBLICO: SIN NUMERAR, los mismos días y horas, en las exteriores del Estadio, taquilla número 1; Av. Monte Iguelto, 6 (Bar Bella Luz); Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariano); Bravo Murillo, 283 (Bar La Mezquita); Alcalá, 199 (Bar Restaurante Rosario), y Pz. San Miguel, 9 (Bar San Miguel). NUMERADAS Y SIN NUMERAR, en todas las taquillas anteriormente citadas, el LUNES, de 6 a 9 noche y el MARTES, de 11 a 1.30 tarde. En las del Estadio, el MARTES, desde las 7 de la tarde en adelante.

EL BILLETEJE DE ESTE ENCUENTRO, VA CONTRASEÑADO CON LA LETRA «U».

ROMA: Gerardo Rodríguez

«CUMBRE» ITALO-GERMANA

Aspectos económicos y políticos en las entrevistas de Rumor con Schmidt

ROMA, 29. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—En los ambientes políticos y económicos italianos se espera con gran interés —exteriorizado y atizado con declaraciones polémicas de altos exponentes de diversos partidos y entidades— el desarrollo y resultado de la próxima entrevista que, a partir de mañana, viernes, tendrán en Bellagio, a orillas del lago de Como, el canciller alemán, Helmut Schmidt, y el jefe del Gobierno italiano, Mariano Rumor, al que acompañará el ministro de Asuntos Exteriores, Aldo Moro.

Esta visita de Schmidt a Italia tiene, por una parte, origen en la reunión que el 26 de junio tuvieron en Bruselas los jefes de diversos Gobiernos europeos, al final de la cual el canciller alemán y el primer ministro italiano quedaron en encontrarse en ocasión próxima para examinar más profundamente la situación europea. Pero, por otro lado, es también la culminación de los contactos de índole económica que, hace poco más de una semana, tuvieron en Bonn el ministro italiano del Tesoro, Emilio Colombo, y el gobernador de la Banca de Italia, Guido Carli, con el ministro de Finanzas alemán, Apel.

Objetivos políticos y económicos

Así, pues, el objetivo de estos coloquios Rumor-Schmidt, que se prolongarán hasta las últimas horas de la tarde del sábado, tiene una doble vertiente, política y económica, que, dados además los cambios bruscos que en los dos últimos meses ha sufrido la situación internacional, especialmente en el área del Mediterráneo, y considerada la siempre tensa política interna italiana, justifican de sobra la expectación despertada.

A fomentarla todavía más han contribuido varias entrevistas que publica en su último número el difundido semanario «L'Espresso», y en las que, en torno a los préstamos internacionales a Italia, se advierte una evidente diversidad de opiniones. El gobernador del Banco de Italia, Carli, se muestra optimista: «Nuestra balanza de pagos —ha dicho— registró en julio un balance activo bastante consistente. Y aunque no conocemos todavía los datos de agosto, hay dos puntos ciertos: primero, la notable reducción del déficit comercial en la parte relativa a los intercambios que no se reflejan al petróleo; el segundo, por el contrario, es el considerable déficit debido a las importaciones petroleras. Nuestro objetivo es poder demostrar que la primera cifra está en camino de una gradual eliminación, y que, por tanto, la segunda merece ser financiada con instrumentos de crédito internacional.»

Crédito comunitario

Según Carli, este estado de cosas ha mejorado la postura del Gobierno de Bonn. Y así lo hacen también pensar las declaraciones del ministro alemán, Apel, al mismo semanario italiano, aunque en este sentido las noticias procedentes de Alemania no son tan positivas. Según «L'Espresso», Apel ha dicho: «Con mi colega Colombo llegué a un acuerdo sobre el hecho de que los instrumentos de financiación existentes en el ámbito de la CEE deberían ser utilizados en relación a los problemas particulares italianos. Y prometí mi contribución en orden a tratar de acelerar el examen del proyecto de un crédito comunitario, que ya desde hace tiempo está en examen en la Comisión de la CEE.»

Pero, siempre en las páginas del «L'Espresso», hay otras declaraciones del comisario italiano en la CEE, el socialista Spinnelli, según el cual, «la solidaridad comunitaria respecto a Italia y la concesión del préstamo dependerán de la capacidad del Gobierno italiano para realizar una política no sólo de contención de consumos y severidad fiscal, sino también de reestructuración de nuestro sistema económico sobre bases más sanas».

Esta postura de Spinnelli es compartida incluso por algunos exponentes socialistas que forman parte del Gobierno, patentizando una vez más los contrastes de la coalición gubernamental italiana. Se impone, pues, por parte de Rumor y de Moro, una nueva muestra de sus cualidades diplomáticas para convencer al canciller Schmidt de que la política económica italiana merece confianza, pese a todo.

LISBOA: Fernando Jáuregui

SE REGULA EL DERECHO DE REUNION Y MANIFESTACION

● Costa Gomes, probable moderador de las tensiones entre la Junta y los «capitanes»

LISBOA, 29. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa.) — Nueva ley «importante» enviada al diario del Gobierno: dos días después de la aparición de la ley reglamentando la huelga, sale ahora la que regula el derecho de reunión, manifestación, desfiles y comicios. Como principio general, la nueva ley —que también se ha hecho esperar más de dos meses— garantiza a todos los ciudadanos el libre ejercicio del derecho a reunirse pacíficamente en lugares públicos, abiertos al público y particulares, independientemente de autorizaciones, para fines no contrarios a la ley, a la moral, a los derechos de las individualidades o personas colectivas y al orden y tranquilidad públicos.

Restricciones

Sin embargo, y como limitación general, se establece que, sin perjuicio del derecho a crítica, serán prohibidas las reuniones por que su objetivo ofendan a la honra y consideración debidas a los órganos de soberanía y a las Fuerzas Armadas. Las reuniones, comicios y demás deben ser comunicados por escrito con dos días de antelación al gobernador civil del distrito o al presidente de la Cámara Municipal. Igualmente, se establecen horarios para las manifestaciones públicas, que, en días laborales, deberán celebrarse después de las siete y media de la tarde, y después de las doce de la mañana los sábados y festivos. Quedan prohibidas las contramanifestaciones, y no están permitidas las reuniones con ocupación abusiva de edificios públicos y particulares. Tales realizaciones podrán ser igualmente prohibidas cuando se pretendan realizar a menos de cien metros de las sedes de los órganos de soberanía, de las instalaciones militares o de fuerzas militarizadas, de establecimientos penitenciarios, sedes de representaciones diplomáticas o consulares y sedes de los partidos políticos. Fuera de estos casos ilícitos, las autoridades no podrán impedir estas reuniones y manifestaciones.

Como se ve, y al igual que sucedía con la ley que regula el derecho a la huelga y el «lock out», las restricciones al derecho de reunión son bastante amplias.

Al margen de los aspectos puramente legales, hoy es otro más entre los muchos días políticamente importantes en Portugal. Reuniones de la Junta de Salvación Nacional, Consejo de Estado y Consejo de ministros justifican que el Presidente abandona, una vez más, su no tan tranquilo descanso en el Bucaco —donde todos los días mantiene reuniones de trabajo; ayer, por ejemplo, con el industrial Champalimaud— y se desplace a Lisboa. Tales reuniones están, en principio, destinadas en los términos de la preceptiva constitucional, a ultimar los preparativos de la homologación oficial del acuerdo de Argel sobre «alto el fuego» en la República de Guinea-Bissau y reconocimiento del nuevo país de lengua portuguesa como Estado

soberano. Así, tarde agitada en Belem, con discusión de temas coloniales y otros asuntos políticos, dentro de la agitada situación que vive el país.

Difícil equilibrio político

Sin llegar a pecar del alarmismo de que han hecho gala algunos medios informativos al tratar sobre Portugal, preciso es reconocer que el panorama político, de cara al «cálido otoño» se presenta, por lo menos, confuso. Existen rumores, que son casi certezas, que hablan de discrepancias serias entre la Junta de Salvación Nacional y el Movimiento de las Fuerzas Armadas, así como también en el seno del propio Movimiento, donde, por otra parte, siempre existió una corriente «democrática centrista» y otra corriente «socialista». De aquí, algunos medios querrian apuntar la posibilidad de una confrontación

más abierta, llegando incluso al enfrentamiento militar, hipótesis que se nos figura como poco probable, especialmente desde el punto y hora en que ahora existe un hombre, el general Costa Gomes, que parece marcar el punto de unión deseado entre los militares, como lo prueba su reciente refrendo legal como jefe del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas. Así, mientras Spínola representaría un principio de conflictividad, Costa Gomes, el gran apoyo del Presidente en este difícil equilibrio de poderes, sería la fuerza serenadora. Así, también, el autocrático Consejo de los jefes de Estados Mayores de las tres Armas (autocreación que ha merecido destacados titulares, pero ningún comentario hasta ahora, por parte de los medios informativos) estaría destinado, entre otras cosas, a refrenar los ímpetus de los miembros más inquietos del Movimiento de las Fuerzas Armadas.

LISBOA: José Reis

INCREMENTO EN EL NUMERO DE HUELGAS

● Parece que la Intersindical (Sindicatos) trata de demostrar su potencia ante el Gobierno

LISBOA, 29. (Del corresponsal de ARRIBA.) — Como recordará el lector, después del 25 de abril y durante algunas semanas del primer Gabinete del Gobierno Provisional, algunos de los sectores más importantes de la vida económica portuguesa estuvieron paralizados por huelgas totales que costaron al país perjuicios que nadie todavía se atrevió a valorar claramente.

El primer ministro anunció recientemente una serie de medidas de gran austeridad y estableció el plazo de un año para restablecer la situación económica heredada del régimen anterior.

Cambio de tendencia

Durante el mes en curso la serie de huelgas disminuyó considerablemente, registrándose alguna que otra paralización en sectores de menos importancia, afectando a un número poco importante de trabajadores. La huelga de la MABOR, que duró 170 días, se acabó con un acuerdo entre ambas partes, y parecía que se abría un nuevo camino en las relaciones entre empresarios y trabajadores. Casualmente o no actitud deliberada o no, planificado o no, lo cierto es que surgieron en la Prensa las primeras referencias a la ley de huelga y del «lock out» y en seguida hubo un cambio de ambiente. Se «sintió» que algo iría a suceder.

Los auxiliares de enfermeros anunciaron que harían huelga si no fuesen equiparados con los enfermeros. Aquí, la decisión rápida del Ministerio de Sanidad, aceptando esta reivindicación, evitó una huelga que afectaría grandemente a los hospitales. La comisión de trabajadores de la TAP, Compañía Nacional de Aviación, que negociaba en el Ministerio de Trabajo un nuevo contrato, ya casi aprobado en su totalidad, fue sorprendida por la entrada, en huelga de un sector minoritario de la empresa, lo que obligó a la paralización total de los aviones, ya que éstos no pueden levantar o aterrizar sin el apoyo del personal de tierra, precisamente el que entró en huelga.

Hipótesis

Una unidad fabril que provee de levadura para la fábrica de pan en todo el país, excepto las zonas de Lisboa y Oporto, también está en paro igual que el «Jornal de Comercio», que pretende hacer paralizar otras empresas del grupo propietario del periódico. El Gobierno ya definió su posición en relación a la TAP, incluyendo a la empresa en el foro militar, con todas las consecuencias que pueden resultar de esta medida. Elementos de la Policía Militar evacuaron las instalaciones del «Jornal de Comercio» y precintaron el edificio. ¿Por qué estas huelgas y otras de ambiente más restringido? ¿Por qué en un momento de éstos? ¿Por qué a dos días de la entrada en vigor del decreto ya publicado sobre la huelga y el «lock out»? ¿Por qué? No será que interesa a la Intersindical, para avalar la fuerza huelguística de los trabajadores y la capacidad política del Gobierno Provisional ante estos problemas. Nos parece «curioso» que ningún partido político se haya definido sobre estas huelgas...

LEA USTED

7 FECHAS

APARECE LOS MARTES

Viernes 30 agosto 1974

Ayuntamiento de Madrid

11 Arriba

FRACASO LA MISION DE LA NAVE ESPACIAL SOVIETICA «SOYUZ-15»

Regresó después de sólo tres días de vuelo, realizando un aterrizaje de emergencia

MOSCU, 29. (Efe-AFP.)—El navío espacial soviético «Soyuz-15» ha regresado a la Tierra con sus dos tripulantes, comandante Guennadi Sarafanov y Levdyomin. La información oficial soviética comunicó lacónicamente que anoche la misión del «Soyuz-15» había concluido.

Expertos occidentales habían esperado que el «Soyuz-15» llevara a la estación orbital científica «Salyut-4», lanzada al espacio el pasado 25 de junio, una segunda tripulación, tras el éxito de la primera visita de la tripulación del «Soyuz-14», que, tras el correspondiente acoplamiento, mantuvo durante dos semanas su presencia y trabajos en el laboratorio espacial soviético.

Pero esta mañana, las informaciones del cosmodromo de Baikonur anunciaron que se había decidido iniciar el regreso a la Tierra del «Soyuz-15» y su tripulación, tras «aproximarse varias veces» a la estación «Salyut-3» y unas treinta y seis horas después de su lanzamiento al espacio.

Muchas incógnitas

El regreso a Tierra, después de solamente tres días de viaje de la tripulación del «Soyuz-15», ha sorprendido no poco a los especialistas en experiencias espaciales soviéticas, que esperan una misión de larga duración.

Los dos cosmonautas soviéticos no han hecho más que inspeccionar «el exterior» de la estación orbital «Salyut-3» sin tratar, al parecer, de acercarse a ella.

Ahora bien, la estación «Salyut-3» estuvo habitada durante dos semanas por la tripulación precedente, a bordo del «Soyuz-14», lanzada el 3 de julio de 1974, y fue colocada en órbita algo más elevada a la espera de la llegada de una nueva tripulación de cosmonautas.

¿Qué ha pasado? ¿Ha sido cancelada la misión «Soyuz-15» a causa de dificultades a bordo del nuevo navío espacial o bien el «Salyut» tiene averías en su funcionamiento?

Los cosmonautas han regresado a la Tierra de noche, por primera vez. La agencia TASS se ha limitado a decir que el retorno de los cosmonautas se ha efectuado con normalidad.

Aterrizaje de emergencia

Tras el aterrizaje de la nave espacial soviética a las 23,10 horas de Moscú, la información soviética de esta mañana facilitó la descripción de la maniobra, limitándose a indicar que el aterrizaje se efectuó en territorio de la URSS a 48 kilómetros de distancia de la ciudad de Zeliograd, al sudoeste de la misma.

La parca información soviética deja libre curso a las especulaciones de observadores y científicos occidentales acerca de las verdaderas causas de la corta duración del vuelo espacial y el hecho de que no se efectuó el acoplamiento con la estación orbital «Salyut-3», que, según indica la «Tass», continúa su vuelo automático. En la capital soviética se afirma, incluso, que el aterrizaje del «Soyuz-15» era forzoso y de emergencia, por haberse producido escasez de oxígeno en la nave espacial, y se impuso el regreso a la Tierra para salvar la vida de los dos cosmonautas.

La Prensa soviética destacó, al iniciarse el vuelo, ante todo, los méritos científicos de los cosmonautas Sarafanov y Dyomin, este último el primer abuelo en el espacio y doctor en Ciencias Naturales.

Revés espacial soviético

En los últimos once meses la URSS había enviado al espacio cuatro naves espaciales del tipo «Soyuz» con un total de ocho cosmonautas. Tras el trágico fallo del «Soyuz-11», en junio de 1971, que costó la vida a tres astronautas y que constituyó un grave revés de la técnica espacial soviética, se reanudó el programa «Soyuz» tan sólo después de veintisiete meses, en septiembre de 1973 con el «Soyuz-12», con dos astronautas a bordo, cuyo vuelo duró únicamente dos días. En diciembre pasado se lanzó el «Soyuz-13», que permaneció nueve días en el espacio. Con el éxito del lanzamiento de la estación espacial «Salyut-3» y la nave «Soyuz-14», cuya tripulación efectuó trabajos científicos en la estación orbital durante dos semanas, la URSS pensó haber recuperado la confianza en su técnica espacial, que se ve puesta de nuevo en tela de juicio con el abreviado vuelo del «Soyuz-15», lo cual puede entorpecer seriamente el proyecto conjunto de acoplamiento espacial entre una nave espacial soviética del tipo «Soyuz» y otra norteamericana de la serie «Apolo».

Explosión nuclear soviética

UPSALA (Suecia), 19. (Efe-Reuter.)—El Instituto Sismológico de esta ciudad ha informado hoy que ha registrado una explosión subterránea que ha tenido lugar en los terrenos de experiencias nucleares de Nueva Zembla, en la Unión Soviética.

El profesor Marcus Baath, director del Instituto, ha dicho que la explosión fue registrada a la 1,04 (hora española).

IMPORTANTES MANIOBRAS DE LA OTAN

Islandia proyecta ampliar a 200 millas sus aguas desde el próximo año

BRUSELAS, 29. (Efe-Afp-Upi.)—Fuerzas terrestres, navales y aéreas de nueve de los quince países que componen la OTAN, participarán en unas importantes maniobras militares navales durante la segunda quincena de septiembre en el mar del Norte, el mar de Noruega y la Mancha, así como en los sectores terrestres que los bordean.

Esto anunció oficialmente, anoche, el cuartel general de la OTAN, que dio a tales maniobras el nombre codificado de «Northern Merger».

Bélgica, Canadá, Dinamarca, Alemania Federal, Holanda, Noruega, Portugal, Reino Unido y los Estados Unidos, serán los países participantes en estas grandes maniobras.

Entre las fuerzas navales que tomarán parte en las mismas, el cuartel general de la OTAN anunció las dos fuerzas navales permanentes multilaterales de la Alianza, es decir, la del Atlántico y la de la Mancha.

Gran despliegue

Las maniobras serán dirigidas conjuntamente por los tres grandes comandantes militares de la OTAN, y comportarán acciones contra submarinos y ataques de submarinos, sembrado de minas y medidas anti-minas, control de la navegación comercial, intervenciones contra la aviación y operaciones llevadas a cabo por aviones embarcados en portaviones o con base en tierra. Fusileros marinos holandeses y británicos ejecutarán desembarcos anfibios.

Las unidades navales de la OTAN que participan en el ejercicio comprenden portaviones, cru-

ceros lanza-misiles, y de armamento clásico, fragatas, destructores, dragaminas, lanzaminas, caza-submarinos, lanchas rápidas, barcos de asalto anfibios, navíos de mando y de desembarco, submarinos, aero-deslizadores, barcos auxiliares y navíos mercantes.

Los aviones participantes irán desde los cazas supersónicos hasta los aparatos de patrulla de largo radio de acción y los helicópteros.

Presencia USA en Islandia

REYKJAVIK, 29.—El nuevo primer ministro de Islandia, Beir Hallgrímsson, que tomó ayer oficialmente posesión de su cargo, anunció anoche que no tenía el propósito de modificar el acuerdo islande-norteamericano, por el que, especialmente, se autoriza a los Estados Unidos a mantener una base militar en Keflavik.

Hallgrímsson, en una declaración transmitida por la radio islandesa, añadió que presentará el programa del nuevo Gobierno, hoy, al Parlamento, e indicó que se propone, en el año próximo, ampliar el límite de las aguas de pesca islandesas, de cincuenta a doscientas millas de distancia de la costa de Islandia.

Hace dos años, el Gobierno de Olafur Johannesson, amplió unilateralmente el límite pesquero de 12 a 50 millas náuticas, lo que desembocó en una dura «guerra del bacalao» con los pescadores británicos. El año pasado acordaron las dos Naciones una solución provisional, con la que se permitía a los pescadores ingleses continuar una pesca limitada en zonas separadas, durante diferentes períodos.

VATICANO: Gerardo Rodríguez

LA BANCA VATICANA, ALCANZADA POR LA QUIEBRA DE BANCOS ALEMANES

Según fuentes de la Santa Sede, su participación era «insignificante»

CIUDAD DEL VATICANO, 24. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Tres noticias con reflejos polémicos han polarizado la atención de la mayor parte de los periodistas que diariamente frecuentamos la sala de Prensa de la Santa Sede, pero no han fallado las correspondientes puntualizaciones que las han reducido a su proporción debida, aunque en algún caso pueda seguir quedando la duda o un margen de diversa interpretación por parte de espíritus suspicaces.

La primera noticia procedía de fuentes informativas alemanas, según las cuales la organización financiera de la Santa Sede —denominada «Instituto para las Obras de Religión», pero conocida normalmente por «Banco Vaticano»— había sido afectada fuertemente por la quiebra de un Banco de Hamburgo, en el que tenía un fuerte porcentaje de acciones el «Banque de Financements» de Ginebra, propiedad a su vez de la «Banca Unione» de Michele Sindona. El encargado interino de la Sala de Prensa de la Santa Sede desmintió el alcance alarmista de la noticia, haciendo notar que la participación del Instituto Financiero de la Banca de Sindona era insignificante, por lo que resultaba totalmente fuera de lugar la afirmación de un periódico italiano que, recogiendo la información de un diario económico del Ruhr, daba a entender que las pérdidas del Banco Vaticano por la quiebra de la entidad financiera de Hamburgo se elevaba a miles de millones de liras.

El jesuita José Blanco

La segunda noticia, procedente de Filipinas y referente a la detención en Manila de veinti-

una personas, entre las que figura el religioso jesuita José Blanco, acusadas de actividades contra el Estado, encontraba su puntualización en una nota difundida por un portavoz de la curia generalicia de la Compañía de Jesús. La nota explicaba que la asociación en que estaba envuelto el padre Blanco se pre-ocupa de actividades sociales y que, aunque en algunos aspectos pudiera tener distintos puntos de vista que las autoridades del Estado, no podía calificarse de «subversiva».

El tercer motivo de inquietud informativa lo constituía la visita a Roma del patriarca melquita de Beirut, Maximos V. Hakin, visita que algunos relacionaban con la detención de su vicario patriarcal para Jerusalén, el arzobispo Hilarión Capucci. El patriarca Maximos, a su llegada al aeropuerto de Roma, no se ha mordido la lengua y ha vuelto a hacer declaraciones claramente contrarias a la actitud de

Israel en relación con los árabes palestinos.

Nuevo superior de los dominicos

NAPOLES, 2. (Efe.)—El padre Vicente de Couesnongle, de cincuenta y ocho años, francés de Quimper (Finisterre), fue ayer elegido maestro general de los dominicos en el capítulo general de la Orden Dominicana que se celebra en el convento de Madonna del Arco, cerca de Nápoles.

El padre Vicente de Couesnongle, nació en 1916, e ingresó en la orden dominicana a los diecinueve años, ordenándose sacerdote en 1943. Entre los 170 dominicos que asisten al Capítulo General del padre Couesnongle figuraba como representante de la provincia de Lyon.

El nuevo maestro general de los dominicos hace el número 83 de los sucesores de Santo Domingo.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES

ECHEVERRIA NO PACTARA CON LOS SECUESTRADORES DE SU SUEGRO

El Gobierno mejicano se niega, por principio, «a negociar con delincuentes»

MEJICO, D. F., 29. (Efe.)—El Gobierno mejicano no entrará en negociaciones con los secuestradores de José Guadalupe Zuno, suegro del Presidente de Méjico, Luis Echeverría, informó ayer un portavoz oficial mejicano.

«No hay ningún dato que permita predecir un cambio de postura del Gobierno sobre secuestros, tras la anunciada en octubre de 1973», dijo el portavoz.

En octubre de 1973, el ministro de Justicia de Méjico, Pedro Ojeda Paullada, contestó a la petición de los secuestradores del cónsul inglés en Guadalajara, Anthony Duncan Williams, y del millonario Fernando Aranguren, afirmando que «el Gobierno no entrará en negociaciones con delincuentes».

A cambio de la liberación de Williams y Aranguren, los secuestradores exigían la puesta en libertad y salvoconducto para abandonar el país para cuarenta delincuentes encarcelados.

José Guadalupe Zuno, el suegro del Presidente Echeverría, fue secuestrado ayer en Guadalajara por un grupo de guerrilleros urbanos que se identificaron como miembros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias del Pueblo.

Ninguna solicitud

Un alto portavoz gubernamental ha manifestado que el caso del secuestro del anciano suegro de Echeverría, de ochenta y cuatro años, «está siendo tratado exclusivamente por las autoridades competentes, sin intervención de ningún miembro de su familia».

En Guadalajara, el jefe de Prensa del Gobierno del Estado de Jalisco, José Emilio José, reveló anoche que los secuestradores no habían presentado todavía ningún pliego de peticiones para la liberación del suegro del Presidente.

Cuando en octubre pasado el Gobierno se negó a negociar la liberación del cónsul inglés y del millonario Aranguren, los secuestradores pusieron en libertad al cónsul sano y salvo, pero Aranguren apareció muerto, «ajusticiado por pertenecer a la burguesía opresora», según los secuestradores.

Implicaciones políticas y sociales

El secuestro de ayer tiene, además, serias implicaciones políticas, por cuanto se produjo en un momento en que se acerca el cuarto informe de Gobierno del Presidente Luis Echeverría, que será el próximo domingo, y que ha traído a la capital del país a todas las personalidades del mundo oficial en la República mejicana.

El informe es el máximo acontecimiento político de cada año, no sólo por ser un balance de logros, sino porque el mandatario traza en él la política a seguir en el período siguiente.

Esta concentración política, a su vez, no sólo implica la necesidad de un poderoso cordón de seguridad en torno a gobernadores, ministros y funcionarios públicos de diversas categorías, sino que significa una gran presión sobre el mandatario mejicano, casi totalmente maniatado por esta situación para intentar siquiera rescatar a su suegro.

Además, la acción extremista se llevó a cabo en momentos de ebullición laboral, en que más de cien mil empresas de todo el país están amenazadas de huelga de no llegar a un arreglo antes del próximo día 20 de septiembre.

Pesimismo sobre su suerte

En estas condiciones, parece reinar un ambiente de pesimismo en relación a la suerte que correrá el secuestrado.

José Guadalupe Zuno, padre de la esposa del Presidente de Méjico y político destacado del Estado de Jalisco, a sus ochenta y cuatro años, opuso resistencia al comando del Frente Armado Revolucionario del Pueblo que le secuestró ayer en esta ciudad.

La Policía Judicial del Estado reveló que hubo lucha entre el anciano político y sus cuatro secuestradores «como lo revela el estado en que quedó el interior del coche del secuestrado».

José Guadalupe Zuno tiene que tomar medicamentos cada quince minutos, reveló ayer tarde la Policía.

El suegro de Echeverría padece una grave dolencia cardíaca, es diabético y fue operado de próstata hace seis meses.

El problema de los braceros

MEJICO, D. F., 29.—El secretario de Relaciones Exteriores de Méjico, Emilio O. Rabassa, dijo ayer, momentos antes de salir hacia Washington, que procurará ante las autoridades estadounidenses que Cuba esté presente en la próxima reunión de cancilleres ibero-americanos de Buenos Aires.

El objeto principal de la visita del canciller mejicano es insistir una vez más ante las autoridades norteamericanas sobre la necesidad de regularizar la situación del millón de braceros mejicanos que se encuentran en los Estados Unidos de forma ilegal.

Interrogado sobre el más importante logro de la política exterior de Méjico en los últimos años, dijo que, sin duda, es la solución del problema de la salinidad del río Colorado.

Desde el 1 de julio, el valle de Mexicali y el de San Luis, río Colorado, reciben agua útil para la agricultura.

PERSISTE LA OLEADA DE TERRORISMO EN ARGENTINA

Un diputado de la oposición sale ileso de un atentado

TUCUMAN (Argentina), 29. (Efe.)—Anoche estallaron tres bombas de gran potencia en el local de la firma Zagorsky, dedicada a la venta de maquinaria agrícola, sin producir víctimas, informaron aquí fuentes policiales.

Cuatro individuos llegaron al local comercial sorprendiendo al personal y colocando en lugares estratégicos cuatro artefactos, de los cuales tres estallaron poco después, y el cuarto fue desactivado por personal de la Brigada de Explosivos.

En La Plata, un atentado a tiros fue perpetrado contra Héctor Aníbal Zamora, diputado por la Unión Cívica Radical, quien resultó ileso.

Según la información policial, el legislador se hallaba en el interior de su automóvil y fue atacado a disparos por tres desconocidos que se desplazaban en otro vehículo. Zamora abrió la puerta de su coche y se arrojó al pavimento, salvando así milagrosamente la vida.

Empresa ocupada por el ERP

En Rosario, Santa Fe, un comando del Ejército Revolucionario del Pueblo ocupó ayer una empresa metalúrgica, situada en una céntrica zona de la ciudad y arengó a los obreros, entre quienes repartió octavillas con consignas subversivas.

Los activistas de la clandestina organización guerrillera marxista-leninista, armados con fusiles automáticos, metralletas y revólveres, redujeron al personal de vigilancia y, mientras unos escribían en las paredes lemas partidarios y pintaban con aerosol las siglas del ERP, otros arengaron a los trabajadores.

Después de advertir al personal de la planta que no avisara a la Policía, los extremistas se dieron a la fuga, repartidos en varios automóviles que les aguardaban en las inmediaciones con el motor en marcha un hombre al volante.

Ika-Renault abre sus puertas

CORDOBA (Argentina), 29. — La empresa francesa de automóviles Ika-Renault volvió a abrir sus puertas ayer, tras el sepelio de Ricardo Luis Goya, gerente de relaciones laborales de la misma, asesinado por un grupo extremista el martes último.

Ika-Renault había resuelto cerrar la fábrica en señal de duelo por la muerte de dicho ejecutivo y posteriormente volvió a abrirla, entrando en ella los operarios quienes continúan manteniendo el trabajo «a reglamento».

Esta medida de los obreros

—cumpliendo estricto de tareas dentro del horario fijado— fue adoptada hace dos meses en demanda de mejoras salariales y laborales.

Por otra parte, la ciudad carece actualmente de transporte público, ya que las empresas cumplen un paro desde ayer en protesta por «los continuos asaltos a que se ven sometidos nuestros compañeros».

Se supo por conducto oficial que la Policía detuvo a 40 personas, algunas de ellas pertenecientes a la organización clandestina Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP marxista).

Declaración de la ALALC

BUENOS AIRES, 29. — Los representantes de 11 Gobiernos reafirmaron durante la primera reunión de negociaciones colectivas de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), su decisión de alcanzar la integración de los países situados al sur del río Grande.

Para los jefes de las distintas delegaciones, la integración ibero-americana se basa en la aceleración del desarrollo económico y social regional, la elevación del nivel de vida de sus pueblos y la obtención de una más significativa participación de la región en la economía universal.

Todos estos aspectos se han dado a conocer a través de la «Declaración de Buenos Aires».

LOS SOCIAL-DEMOCRATAS DOMINICANOS NO FORMARAN COALICION CON BALAGUER

Récord en la producción de cobre chilena

SANTO DOMINGO, 29. (Efe.) Los social-cristianos dominicanos han decidido no formar parte del Gobierno de coalición del Presidente Balaguer.

El Presidente del Partido Revolucionario Social-Cristiano, Rogelio Alvarez Bogaert, ha hecho pública la decisión de su partido y de sus dirigentes de no aceptar ningún cargo en el Gobierno de Balaguer, y continuar dentro del acuerdo llamado «bloque de Santiago», junto al Partido Revolucionario Dominicano, Partido Cristiano Democrata, Movimiento Popular Dominicano y Unión Cívica Nacional, todos opuestos a Balaguer.

Asesinato del hijo de un político guatemalteco

GUATEMALA, 29.—El hijo del dirigente del Partido Democracia Cristiana Guatemalteca (DCG) —en Siquinalá, Escuintla (sur de la capital)—, que fue secuestrado la semana pasada, ha aparecido muerto a tiros y con señales de tortura en un camino vecinal de la jurisdicción de antigua Guatemala (al occidente).

Francisco Gonzalo Hernández, de dieciocho años, fue secuestrado en una calle de la localidad donde su padre, Germán Hernández, es dirigente de la DCG, el partido que encabeza el Frente Nacional de Oposición.

Su cadáver presentaba varios impactos de bala, y según exa-

men médico forense determinó que antes de ser asesinado, fue torturado.

Conversaciones sobre Cuba

CARACAS, 29.—El canciller de Costa Rica, Gonzalo Facio, inició ayer sus conversaciones con

objeto de conseguir el apoyo venezolano para lograr el levantamiento de sanciones impuestas por la Organización de Estados Americanos (OEA) a Cuba.

Facio se reunió anoche con el ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Efraín Schacht Aristeguieta, según manifestó a Efe el propio canciller costarricense.

FINALIZO LA III CONFERENCIA SOBRE DERECHO MARITIMO

CARACAS, 29.—Comenzó la última sesión plenaria de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar que concluye hoy su segundo período de sesiones.

Durante dicha sesión, los Presidentes de las tres principales comisiones, Paul Bamela Engo, Andrés Aguilar y Alexander Yankof, presentaron un informe de la tesis planteadas después del temario desarrollado.

Posteriormente se realizó un acto de clausura, con la presencia de los jefes de los grupos principales.

Finalmente, en un acto solemne, todos los delegados asistieron a la ceremonia de arriar las 148 banderas de igual número de países concurrente al conclave mundial, en el «Parque Central», donde se celebró la conferencia desde el pasado 20 de junio.

Satisfacción

«Estoy profundamente conmovido por la unidad y solidaridad manifiesta de nuestro grupo», declaró ayer el presidente del grupo de los 77 (países de Iberoamérica, Asia y África), Bernardo Zuleta, que participó en la última sesión de ese sector en la Tercera Conferencia de la ONU sobre el Derecho del Mar, que hoy concluye sus deliberaciones.

Asimismo, Zuleta reveló que «se continuará trabajando en Nueva York, en octubre de este año, donde decidiremos nuevos encuentros que permitan actuar como un solo bloque en la próxima conferencia marítima» (Ginebra, 17 de marzo al 10 de mayo de 1975).

JORDANIA ESTA DISPUESTA A CONCEDER LA AUTODETERMINACION A LOS PALESTINOS

Accedería, asimismo a cederles la responsabilidad de recuperar las zonas ocupadas por Israel

BEIRUT, 29. (Efe-Upi-Afp-Ap-Reuter.)—Jordania está dispuesta a ceder la responsabilidad de recuperar la margen occidental a la Organización de Liberación de Palestina (OLP), si los otros Estados árabes deciden tal política, dice el Rey Hussein en una entrevista publicada hoy.

«Jordania puede ser un Estado responsable de la liberación de sus territorios ocupados, o la Nación Árabe debe decir a Jordania que la «OLP» es la responsable de las gestiones políticas y no políticas con relación a cada centímetro de tierra palestina», dice Hussein al diario de Beirut «Daily Star».

El futuro de la margen occidental ocupada y la cuestión de quién representa a los palestinos, ha conducido a diferencias entre la Monarquía de Hussein y los palestinos.

Hussein dice que, tanto Jordania como la «OLP» representaban al pueblo palestino. «Si bien aceptaría a la «OLP» como representante legal de los palestinos, no la aceptaría como «única» representante de todos los palestinos», dice Hussein. Digamos que la «OLP» tiene su papel y Jordania el suyo», señala el monarca jordano.

«Estamos dispuestos a coordinar las gestiones de la «OLP» y, naturalmente, con los Estados árabes. Pero no estamos dispuestos a realizar la labor en lugar de la «OLP». Actuamos en nombre del pueblo como cuestión de honor y responsabilidad», añade Hussein.

«No obstante, subraya Hussein, Jordania está dispuesta a conceder a los palestinos el derecho a la autodeterminación, tras la liberación de la margen occidental ocupada.

«Pueden decidir si desean una Jordania o Palestina, o si desean un Estado unido, una federación, o un Estado separado para el que elijan sus dirigentes», termina Hussein.

Sadat aboga por la reconciliación árabe

EL CAIRO, 29.—El Presidente de Egipto, Anwar el Salat, defendió ayer el intento que hizo para resolver el doloroso conflicto existente entre los guerrilleros dominados por la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), y el Rey Hussein de Jordania.

Sadat dijo a los periodistas en Alejandría que cree que la reconciliación árabe es esencial lograrla antes de que se reanuden las conversaciones de paz con Israel en Ginebra.

El Presidente egipcio reveló que había escrito al Presidente de los Estados Unidos, Gerald R. Ford, cuya respuesta fue traída de Washington la semana pasada por el ministro de Asuntos Exteriores, Ismail Fahmy, sobre el cumplimiento de los compromisos adquiridos con Egipto por la Administración del ex Presidente Nixon.

Sadat dijo que los cargos hechos por el liderazgo guerrillero de que él había vendido la causa palestina al estar de acuerdo en que Hussein representaba a

los palestinos que viven en Jordania, carecían de fundamento.

Sadat dejará de ser primer ministro

El Presidente Sadat anunció ayer el proyecto de dimitir del cargo de primer ministro, del cual se viene encargando desde el pasado año, cuando su país se preparó para la guerra de octubre con Israel.

El Presidente Sadat asumió la tarea del primer ministro el 27 de marzo de 1973 y dijo que permanecería en este cargo por un período limitado, supeditado a la confrontación total con el Estado judío.

Sadat manifestó ayer a los periodistas en Alejandría que ya no pensaba permanecer como primer ministro y que había pedido al viceprimer ministro, Abdel Aziz Hegazi, prepara a «un plan provisional de desarrollo de dieciocho meses».

El Presidente egipcio no dijo cuándo dimitiría.

Israel defiende a Kissinger

JERUSALEN, 28.—El Gobierno israelí defendió ayer la diploma-

cia seguida por Henry Kissinger sobre el problema de Oriente Medio contra un ataque de la oposición, que calificó al secretario de Estado de los Estados Unidos como «el enemigo número uno» de Israel.

El sector derechista Likud pidió una reunión del Knesset (Parlamento) para debatir un comunicado conjunto jordano-norteamericano en el que se pide que se trabaje en favor de una separación de tropas jordanas e israelíes.

El comunicado del 18 de agosto del Presidente Gerald Ford y el Rey Hussein de Jordania molestó a los israelíes, quienes ya habían rechazado un pacto de separación que llevaba consigo la retirada de los judíos de las márgenes del río Jordán.

La situación empeoró cuando Kissinger dijo a los periodistas que el primer ministro israelí, Yitzhak Rabin, iba a visitar Washington en la primera quincena de septiembre para continuar las conversaciones de paz. Muchos de los indignados israelíes creyeron que Kissinger debió haber informado a Rabin a través de los canales diplomáticos antes de anunciarlo.

Viaje de Kissinger

Por su parte, Henry Kissinger confirmó anoche su intención de efectuar «un viaje rápido» al Próximo Oriente durante el próximo mes de octubre.

Esta gira por varias capitales árabes será independiente del viaje que realizará el mismo mes a la Unión Soviética para explorar las posibilidades de un acuerdo sobre limitación de armas estratégicas.

Kissinger hará probablemente escala en El Cairo, Damasco y Arabia Saudita.

Conflicto Irán-Irak

NACIONES UNIDAS, 29.—Irak ha acusado a Irán de concentrar tropas en puntos estratégicos de la frontera común entre estos dos importantes países del golfo Pérsico, violando así el acuerdo de alto el fuego del 7 de marzo de 1974.

En una carta dirigida al presidente del Consejo de Seguridad, que fue publicada ayer, Irak dice que la fuerza iraní concentrada a lo largo de la frontera alcanzaba el 21 de agosto tres divisiones blindadas, dos divisiones de Infantería y otra brigada de Infantería independiente, lo que «constituye una gran parte del Ejército iraní». Las fuerzas armadas iraníes lanzaron la semana pasada un ataque contra los puestos fronterizos iraquíes, en el que un soldado de Irak resultó muerto y varios otros heridos, dice la carta.

Tres militares iraquíes han resultado muertos y tres carros de combate destruidos en nuevos enfrentamientos ocurridos anoche en varios puntos de la frontera de Irak e Irán, ha anunciado la agencia iraní Pars.

PROBABLE ADQUISICION DE ARMAS FRANCESAS POR EGIPTO

Satisfacción de El Cairo por el levantamiento del embargo francés

PARIS, 29. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Una vez demostrado «el carácter irrealista e inadecuado de las condiciones de aplicación» del embargo sobre la venta de armas al Próximo Oriente, el Gobierno ha decidido, en Consejo de Ministros, el anular esa medida, aun cuando —como se subraya en una nota oficial— los abastecimientos en material militar a los Estados interesados pueden ser objeto de una autorización surgida de un previo examen de cada caso.

La decisión adoptada por el Gobierno francés no ha sorprendido a nadie, ya que, de un modo general, se estima como un acto de pura lógica. En efecto, a raíz de la reciente declaración del Presidente egipcio, Sadat, sobre el «affaire» de los «Mirages» libios, el Gobierno se vio obligado a reconsiderar una política de embargo que había demostrado no sólo su ineficacia en el orden político, sino su lamentable ausencia de rentabilidad en el orden económico. Todo esto, sin que se lleve a la balanza del análisis el deplorable juego de desmentidos entre Trípoli y París, París y Tel Aviv, que en nada benefician al prestigio de un Estado que es miembro permanente de la más alta instancia internacional.

Países del campo de batalla

Como se sabe, el embargo fue establecido en junio de 1967, en vísperas de la llamada «Guerra de los Seis Días». En aquel entonces, el general De Gaulle dio un cierre «total» a la venta de armas a todos los países comprometidos en la crisis del Próximo Oriente, es decir, a Israel, Egipto, Jordania y Siria, así como a otros Estados directa o indirectamente ligados al conflicto, como el Líbano, Kuwait, Irak y la Arabia Saudita. Poco después, la medida de restricción sólo se aplicó a los llamados «países del campo de batalla».

Pero, en enero de 1969, a raíz de la siniestra «operación» militar llevada a cabo por Israel contra el aeropuerto civil de Beirut, en el curso de la cual fue destruida en gran parte la flota comercial libanesa, el general De Gaulle reaccionó vivamente al tener noticia de que esa acción había sido llevada a cabo con helicópteros franceses y «prohibió todos los abastecimientos de material militar a Israel», incluidos los accesorios como piezas de recambio. Dentro de esa situación se encontró poco tiempo después el espinoso asunto de los cincuenta «Mirages», encargados y pagados por Tel Aviv, que, al término de un largo pleito diplomático, concluyó con un reembolso por París, en febrero de 1972, siendo Presidente Georges Pompidou.

Política irrealista

Pero esta política un tanto romántica, es decir, inadecuada a la realidad cotidiana, llamada «comercio exterior», en la que caben zapatos y ametralladoras, vinos y tanques, entró en barrera tan pronto como, al estallar la guerra del Kipur o del Ramadán, se volvió a colocar sobre el tapete el caso del embargo en cuestión. Todo se centraba, entonces, en los «Mirages» vendidos a Libia de acuerdo con un contrato particular, según el cual esos aparatos no podían ser cedidos, prestados o enviados a ningún país del campo de batalla. ¿Se cumplió esa cláusula? Todo ha demostrado que no, y el Gobierno francés se vio obligado a poner en entredicho su prestigio, al sumar sus desmentidos a los de Trípoli. Recientemente, el Presidente egipcio, Sadat, proclamó a los cuatro vientos una verdad que nadie ignoraba, y a partir de ahí era imposible mantener el principio de embargo.

Al calificarse de «irrealista» esa política de embargo de venta de armas a unos clientes excepcionales, el Gobierno francés no ha hecho más que darle carpetazo a una situación insostenible para la relación política y para el beneficio económico. Los llamados «países del campo de batalla» se abastecieron donde más facilidades tenían y el «comercio exterior» francés sufrió el revés de unas pérdidas absurdas. Y, a raíz de adoptar el Gobierno esa decisión lógica, se habla ya de que para Egipto, que no obtiene de Moscú lo que desea y que no ha llegado en sus nuevas relaciones con Washington a pedirle el catálogo de armamento, naturalmente, Francia aparece como el vendedor ideal. Y aunque los pedidos serán estudiados «caso por caso», según se ha dicho, no es de suponer que existan casos dudosos, es decir, casos de conciencia. En suma: dentro de la política de cambio del Presidente Giscard d'Estaing, este levantamiento del embargo a la venta de armas es un cambio inteligente y práctico que ayudará al reequilibrio de la quebrantada balanza comercial.

Satisfacción egipcia

EL CAIRO, 29. (Efe-Upi.)—Egipto ha acogido favorablemente la decisión del Gobierno francés de levantar el embargo sobre la venta de armas a los países directamente implicados en el conflicto del Oriente Medio, según informan fuentes oficiales, que consideran la decisión gala como una puerta abierta a un potencial abastecedor de armas.

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha dicho que espera que el levantamiento del embargo francés suponga un paso positivo que propicie un papel más activo de Francia en la búsqueda de una solución justa a la crisis mediterránea, y ha subrayado que Francia está en contra de la ocupación de territorios de otros países.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA INMORTAL GERONA ANUNCIO

Para tomar parte en la subasta para ejecución de las obras del Proyecto desglosado de seis colectores del de distribución y saneamiento de Gerona, barrios anexionados y localidades de Salt y Sarriá, primera fase (Ronda Fernando Puig y calle Santa Eugenia hasta el río Güell), por el tipo de licitación de 9.692.668,— pesetas, pueden presentarse proposiciones en la Secretaría municipal, hasta las trece horas del día 9 de septiembre de 1974.

Las circunstancias detalladas fueron publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» número 196, de 16 de agosto actual. Gerona, 20 de agosto de 1974.—EL ALCALDE (firma ilegible).

NUEVO GRUPO DE PRODUCCION TEATRAL

Acaba de nacer un nuevo grupo de producción teatral, La Pequeña Comedia, que ha irrumpido súbitamente en el panorama madrileño con un nutrido programa. Recién regresados de Londres, han permanecido allí una temporada con el fin de comprar los derechos de una serie de obras inglesas de interés para presentar en la cartelera madrileña.

Actualmente, La Pequeña Comedia se halla en negociaciones con algunas salas madrileñas donde iniciar sus actividades en la próxima temporada, tanto en teatro como en café-teatro. El ciclo se abrirá a mediados de octubre con «Amor en la noche de Madrid», una obra que será



“La pequeña comedia”

presentada en el café-teatro Long Play, donde se tocan con fina ironía los diferentes puntos neurálgicos del panorama actual español.

Dirige el grupo el autor y director teatral Miguel Frank, y está integrado también por el actor Javier Rivera, y como productor el periodista y autor José María Iglesias. Chileno de nacimiento y educado en Suiza, Miguel Frank ha viajado profesionalmente por todo el mundo y domina cuatro idiomas.

El café-teatro, un medio poco explotado

—Hemos estado quince días en Londres y seleccionamos algunas obras, compradas en exclusiva para teatro: «Ven como estás», de John Mortimore, y «Risa en el cielo», de Noel Coward. Cada obra tendrá un elenco distinto con figuras destacadas y diferentes tipos de actores, según lo que se requiera.

—¿Y para café-teatro?

—Nosotros tenemos un compromiso con el café-teatro Long Play para montar una obra, que vendrá inmediatamente después de la que se está presentando en la actualidad, «Amor en la noche de Madrid», en la cual el libreto es original mío y la letra de las canciones es de José María Iglesias. También vamos a presentar dos obras más escritas en colaboración de José María y yo; una se titula «La Madrina» y la otra, «Spanish Magic Circus» («El circo mágico español»).

—¿Se ha ajustado todo ello a una determinada línea de producción?

—Hemos tratado de ajustarnos a una línea bien clara, la calidad. En café-teatro creemos que se pueden realizar muchas cosas que todavía no se han hecho, porque evidentemente los riesgos económicos para el montaje de una obra son muchísimo menores que en el teatro. En lo que respecta al teatro desearíamos hacer comedias, pero de las buenas; no queremos solamente que sean obras en que se desnudan cuatro señoras que entran y salen de las habitaciones, porque el público ya está saturado de todo esto.

—¿Es el café-teatro un medio poco explotado aún?

—Creo que en este momento hay necesidad de grupos de producción para café-teatro, porque este medio está tomando empuje en España y adquiriendo la importancia que le corresponde. En otras partes del mundo, el café-teatro es muy importante; por ejemplo, en París, el café-teatro ejerce la función de acaparar obras impropias para el teatro por sus características peculiares. La clave es mantener un justo equilibrio entre la calidad y la amenidad de la obra.

—Entonces, ¿será este un grupo de producción original?

—Creemos que es un grupo original porque trata de aunar estas dos cosas, calidad y atractivo. Nuestras producciones no van dirigidas a los muy intelectuales, pero tampoco a los que no piensan en nada. El público español es una maravilla; así lo pude comprobar en la primera obra que dirigí dentro de Es-

pañolas sesenta comedias dirigidas, y esto me resulta como un trabajo de artesanía, pues conozco los recursos. Para escribir esta primera obra en España tuve que estudiar cómo hablan ustedes y cómo reaccionan, porque yo soy sudamericano; lógicamente escribir requiere un trabajo mucho más importante.

—La síntesis autor-director, ¿no le confiere un algo distinto a tus obras?

—No lo sé, esto tendrías que decirlo tú como público, pero realmente, creo que es fácil dirigir una obra propia, porque se conocen todos los recursos y lo que quieres comunicar al público, pero tiene el inconveniente de que te puedes enamorar de lo que has escrito y no lo ves de forma objetiva. En las obras mías que se han producido fuera de España, yo he dirigido solamente algunas, no todas; me gusta a veces que otros dirijan cosas mías por-

Presentará diversas obras originales de teatro y café-teatro

pañía, «Canción para un atardecer», que estuvo once meses en cartel, siendo algo tan difícil como una obra de tesis con tres personajes. Hay obras que se mantienen tres o cuatro años, y ello demuestra que en España existe una afición extraordinaria por el teatro.

Cuando la dirección se hace artesanía

—¿Qué ha sido de tu vida últimamente?

—He hecho varias cosas. En España dirigí «Canción para un atardecer», con Conchita Montes y Amalia de la Torre. Después presenté en Televisión Española mi novela «Nunca como antes», que se grabó en los estudios de Miramar, en Barcelona, bajo la dirección de Mercedes Vilarié y con la interpretación central de Marisa de Leza y Leo Anchóriz; esto es lo último que he hecho antes de marchar a Londres.

—¿Qué eres más, escritor o director?

—Dirigir es como mi segunda naturaleza. Ya llevo

que tienen otra óptica diferente.

Se subestima al público español

—¿Cómo ves el actual panorama teatral en España?

—¿Quieres que sea sincero?

—Por supuesto.

—Encuentro que el teatro español puede ser muy bueno y puede ser muy malo, como sucede por todo el mundo. Cuando quiere ser bueno, el nivel del teatro español es óptimo; pero el problema es que creo que se subestima al público español, creo que este público es mucho más inteligente de lo que los empresarios suponen, creo que lo están cargando de tonterías, y esto no conduce a ningún lado. Esto no significa que para que una obra sea comercial haya de ser una tontería, porque en Londres he visto catorce obras comerciales a un nivel sensacional. Me he dado cuenta de que el público español no es de nivel intelectual inferior al inglés, es que lo quieren hacer aparecer como tal.

Guillermo HERRERA

REPORTAJES

Pastor, un oficio que desaparece



Valeriano, una vida en soledad en Navahermosa

Muchas veces, viajando por las carreteras de España, me han llamado la atención esas pequeñas nubes de polvo que se ven de vez en cuando y entre las cuales suele marchar un rebaño, algunos perros y un hombre. Este cuadro común del campo es, para unos, cotidiano y sin importancia, pero para otros, fascinante por lo desacomunado de su aparición. Hace unos días decidí acercarme un poco más a un rebaño de cabras y ovejas blancas, detrás del cual marchaban dos perros y un pastor. Un oficio que está desapareciendo, el de pastor. Una vida en soledad casi continua.

Mientras me acerco, una figura delgada, menuda y marcada por el sol me observa bajo un sombrero de paja. Son las ocho de la mañana y hace ya tres horas que Valeriano, zurrón al hombro, deambula por llanos y montes seguido de sus fieles perros, «Paca» y «Chico» y de su trabajo diario, el rebaño.

—Generalmente saco a los animales al campo con el sol. Andamos por aquí hasta el mediodía, en que volvemos a la casa. Entonces meto a las «borras» en la majada, les doy agua y me pongo a ordeñar las cabras.

Mientras hablamos, dos perros van y vienen reuniendo el rebaño y cumpliendo las órdenes de su amo.

—Estos perros son muy listos, una auténtica bendición. Si no fuera por ellos yo no podría con los animales. Tendríamos que ir cuatro o cinco hombres y, aún así, no nos hacen mucho caso. Aunque las des palos, si se meten en un «sembrado», a ellas les da igual. Pero si ven acercarse a la «Paca» o al «Chico», vaya si arrancan a correr.

Sonríe mientras mira con orgullo a sus perros. Valeriano es un pastor de Navahermosa, un pueblo de Toledo. Vive habitualmente en el campo, con sus cabras, y rara vez suele bajar al pueblo.

—Llevo doce años aquí, en estos montes, con mis cabras. Empecé con una cabra, y ya ve usted todas las que tengo ahora. Antes servía en una casa de labranza, pero un día me dije: ¿Y por qué no tener mis propias cabras? Y aquí estamos. El año pasado tenía ya unas doscientas, pero las más viejas que ve-

no valían para leche, las vendí para carne. Y me he quedado con éstas. Muchas ya son viejas también, pero es que tienen unos pelos tan bonitos. ¡Mírelas, que parecen pintadas aposta algunas! Y a mí me gusta tenerlas de todos los colores: negras, «colorás», blancas, pardas, manchadas. Dan más alegría cuando vas con ellas y, solamente de mirárlas, ya estás distraído. Además les tengo cariño a algunas que llevan ya mucho tiempo conmigo. Y ellas lo saben. ¿Ve usted aquella negra? Pues esa se llama «Carbonera», y cuando la llamo, berrea y viene aquí.

A Valeriano le brillan los ojos mientras me habla de sus cabras. Y en esos ojos cercados por los duros pliegues de la cara, hay un halo de ternura y cariño mientras las ve mordisquear, puestas a dos patas, las hojas bajas de las chaparras.

—Yo estoy con ellas todo el día, cuidando de que no beban agua si han comido mucho grano, pues si no revientan. Y muchas veces también duermo con ellas, cuando las llevo a los riscos de la sierra, para cuidar de que no me las maten las alimañas por la noche.

Hablamos siempre caminando tras las cabras, de lo duro que es algunas veces vivir de ese modo. Yo le pregunto que si no echa de menos alguna cosa, a la gente, conocer otros lugares, siendo, como es, soltero.

—Bueno, la gente la veo de vez en cuando y no me hace falta más. Veo a los compañeros, o a mi hermano; es fin, a alguien. De vez en cuando voy al pueblo, y el resto del tiempo estoy con mis animales, que ya me hacen mucha compañía. A veces he echado de menos conocer otros sitios y tener otros conocimientos que estos, pero mire, igual que yo no sé de lo suyo, usted no sabe de lo mío, y así creo yo que son todas las personas. Yo siempre he pensado que por mucho que sepa una siempre es más lo que se ignora que lo que se sabe. ¿Verdad? Yo estoy aquí, esto es mi vida de siempre y soy feliz pudiendo respirar este aire puro y esta tranquilidad que, las veces que he ido a Madrid, no lo he encontrado.

Consuelo SANCHEZ VICENTE

AMPLIA PLAZA • PASADO
LITERARIO • DESARROLLO
AGRICOLA



MADRIDEJOS

NO es, ciertamente, muy original, celebrar los festejos locales por estas fechas: lo hacen casi todas las localidades del país. Algunas de ellas, sin embargo, destacan por su brillantez, por su tradición, o por alguna nota característica o singular. Las Festividades de Madridejos son de éstas. Es una excelente ocasión para hablar de esta ciudad-encrucijada.

Esta característica de hallarse entre vías de importancia, es lo primero que salta a la vista. Madridejos es centro de vida y de cultura para una amplia zona de la Mancha.

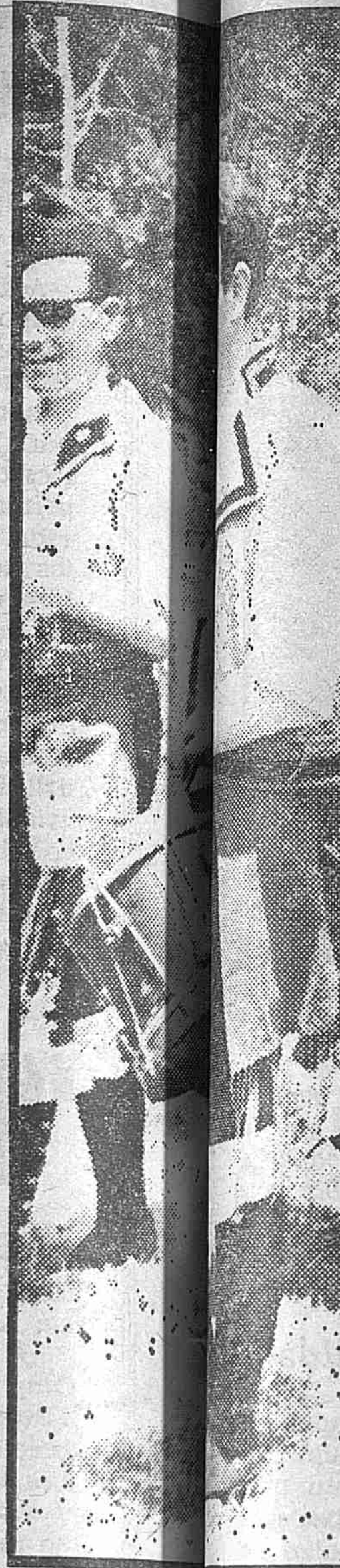
Luego, sus campos, ya sin molinos en el paisaje, pero todavía con raso del azafrán. Los molinos se defienden, todavía, en su derredor: Consuegra, Criptana, Camuñas, traen el recuerdo de las andanzas de personajes cervantinos por estos pagos. Víctor de la Serna habló refiriéndose a este lugar, del «idilio del labrador manchego con su tierra». Y Azorín... Los prosistas por excelencia de nuestro idioma pasearon su mirada por esta extensión sin sombras, y llevaron luego al papel sus impresiones rumorosas. «No hay ningún árbol en toda esta llanura monótona. No hay en ella ni una sombra.» Una impresión que corregiría años después «Víctor el de Ramón», testigo de rumbos de agua y de umbrias frescas y fiesas bucólicas.

Entre Azorín y Víctor de la Serna había pasado, se había puesto en marcha, el desarrollo agrario: la mecanización, la irrigación, en los ámbitos rurales. La cultura en forma de escuelas, en las zonas de población. Todo estaba haciendo nacer un Madridejos nuevo, menos colorista acaso, privado de molinos, y por gracia de la diversificación de los cultivos, pero más grato y acogedor para sus habitantes, tentados siempre a elegir el camino del exodo y los paisajes nuevos, con chimeneas de humos densos...

Hay todavía otras singularidades de la localidad: su plaza del Imperio presta cada año, en estas fechas, un marco esplendoroso a las festividades, y a las majas y reinas designadas para la ocasión. No tiene esta plaza más ornato que su natural majestuosidad, su amplia zona verde, su viejo «rollo» que rezuma historia a través de sus estrias. Una de las mejores, más amplias y mejor cuidadas plazas de España, en suma.

Poco es capaz de añadir una pluma de nuestros días a los lugares que dieron qué hablar a las máximas glorias literarias del país. Que Cervantes pasara, su vista o su imaginación, por esta tierra de secano antes de ser reverdecida, no deja de ser timbre de gloria.

José CAVERO



DEL 12 DE

De siempre vivían la mitad, al menos, en el mar. De ahí subido tradicionalmente atlántica, empujando de «Valencia» gas. Y con ellas, la otra Galicia, la pura, la quinta plus ultra, llega en cada segundo del océano en ande cubre de «morriña» que nos hace mejor de las fidelidades Galicia misma.

Gallegos en Europa; gallegos en el rido donde haya uspañola. En una de los casos ellos sonia hispana. Se el acento. No importa, tados en Buenos Monteideo, Méjico las vocales suenan silabas finales son

en cada versación para a tierra sas reg ciudad «Centro» Montev las... etcétera

Lent

Estos día org los co instalac y socia primer ce una guideci gración samente ses hisp biado, be, con la actua



Leo Durcán un madrileño que canta en gallego

Tiene nombre de fiera y, sin embargo, canta las dulces baladas gallegas. Quisiera conocer las entrañas del folklore tan bien como los viejos de Galicia, cantarlas como lo hizo Juan Pardo y dar a conocer por España los airiños de «la sua terra». Es Leo Durcán, un madrileño enamorado de las rías y del espíritu de esa región.

—Sí, aunque no soy gallego, sino nacido en Madrid, he pasado quince años viviendo en Galicia y me siento totalmente gallego. Cuando iba al colegio, allá en La Coruña, ya cantaba en el coro, y más tarde vine a Madrid para darme a conocer en la Voz de Madrid en un programa que se llamaba «La nueva ola musical», donde conseguí el primer premio de canción actual.

Leo Durcán es tímido, menudo y poco fotogénico.

—En Galicia da gusto apoyan mucha a todo el compuesto do ta en su lengua. A mi aldrán a la c principio, no se me ha vidad y va rrido cantar en gallego, as ellas en l además es un idioma qu —Compongo nozco, pero me encontrero respeto lio Otero Val, directorico como pa masa coral «Airriños da cantando y me animó mucho. El tere daré van compuso las primeras cola Galicia que he grabado y que José y Natali nido un gran éxito ali. nos acompañ los discos está en la lista que los tre cuarenta principales». Y —¿Cuál es el dad, esto me ha dado va jóvenes qu seguir por este camino. go?

Leo es un hombre qu —Galicia. Su su lugar en el campo de popular tes. Primero, el teatro, traigado que rojas para mi madre» armamos un papel de muchacho tamenzo hace luego, el cine —no resu andemos dar a fotogénico—; ahora, la ca típicamente la composición. Ya han hecho



II REUNION MUNDIAL DE SOCIEDADES GALLEGAS

12 DE SEPTIEMBRE, EN LA CORUÑA Y SANTIAGO

en cada momento, en cada conversación, tienden a la aldea y para apagar la nostalgia de la tierra se reúnen, fundan sus casas regionales y en cada gran ciudad surge el letrado de: «Centro Gallego de...» Habana, Montevideo, Barcelona, Bruselas... Ni tan siquiera cabe el etcétera.

Lento envejecimiento

Estos centros, que fueron un día orgullo de los países que los cobijaron, con magníficas instalaciones, servicios médicos y sociales, órganos culturales de primer orden, están desde hace unas decenas de años languideciendo lentamente. La emigración que fue un día sumamente tradicional a estos países hispanoamericanos, ha cambiado, como todo el mundo sabe, completamente de signo en la actualidad.

Ayer se salía de la aldea y se atravesaba el mar para, prácticamente, toda la vida. Hoy, Ferrol, Vigo, La Coruña, quedan olvidados para el trasegar atlántico. Los nuevos puertos de destino se llaman Suiza, Alemania, Bélgica, y se vuelve al solar al cabo de dos, cuatro, diez años, en cualquier caso, con la esperanza puesta en un regreso cercano.

Pero, a pesar de todo, los centros ultramarinos se resisten a morir y tratar de encontrar mancomunadamente, la solución a sus problemas. De esta forma, hace cinco años, y en virtud de un congreso sobre emigración gallega celebrado en Orense, se acordó crear una Federación Mundial de Sociedades Gallegas, la cual celebrará durante los días 12, 13, 14 y 15 de septiembre su segunda reunión en La Coruña, donde discutirán toda la problemática y

apuntarán las posibles soluciones.

Don Luis Sánchez Mosquera, secretario de la Federación, explica en qué va a consistir esta reunión de sociedades gallegas del mundo:

—Los días 12, 13 y 14 se expondrán las diversas ponencias, que giran, como es lógico, alrededor de la problemática de la emigración y del papel a jugar por la propia Federación. El día 15, en la Universidad de Santiago de Compostela, que es al mismo tiempo patrocinadora de la reunión, se celebrarán los actos de clausura, que comprenderán también una ofrenda al Apóstol, y por la tarde, una visita a la casa-museo de Rosalía de Castro.

—¿Cuáles son las aspiraciones de la Federación Mundial de Sociedades Gallegas?

—La Federación engloba a 500.000 socios gallegos en todo el mundo. Solamente el Centro Gallego de Buenos Aires tiene 110.000; 50.000, la Casa de Galicia de Montevideo; 40.000, la Hermandad Gallega de Caracas, a los que siguen en menor cantidad las de Río de Janeiro, y en la actualidad, con la desaparición del Centro Gallego de La Habana, ha tomado una gran importancia la Casa Gallega de Miami, formada en su mayoría por gallegos de Ortigueira. Los

fiola y bajo la influencia, mucho mayor de lo que están en la actualidad, de otras culturas, como por ejemplo la francesa. No es digno dejarlos abandonados a su suerte.

—¿Cuáles son los principales problemas con los que se enfrentan?

—Aparte de lo ya antes señalado de un nuevo impulso joven, problemas económicos, agudizados, entre otras cosas, por la devaluación de las monedas en

Medio millón de socios en todo el mundo

centros europeos, por la transitoriedad de sus componentes, tienen poca importancia en el contexto general. A lo que se aspira con este magnífico material es la creación de una potencia humana, con la que, una vez unida, sería muy difícil no contar. Para ello, es preciso darle vitalidad a la Federación.

la mayoría de los países hispanoamericanos.

—¿Cuántas personas asistirán a la reunión?

—Aproximadamente, una cuarenta. Esos problemas económicos hace problemática la presencia física de más gente aquí.

—¿Quién financia los gastos?

—Tenemos 200.000 pesetas de presupuesto. Parte lo financia la Caja de Ahorros de La Coruña y otra parte el Ayuntamiento.

—¿Cuánto tiempo se lleva preparando?

—Desde hace ocho meses. Nuestra intención es cursar también invitación a la Federación Asturiana, que tiene problemas muy similares a los nuestros, aunque los monetarios sean menos importantes para ellos, por cuanto el nivel económico de Asturias es superior, bastante superior al gallego. Por nuestra parte, somos todo buena voluntad.

E. GARCIA-MERAS

Galicia queda lejos del centro de España. Es una tierra un poco aislada, y por eso sus movimientos culturales son poco conocidos aquí. Nosotros queremos mantener sus costumbres, que no caigan en el olvido.

—¿Qué músicas son típicas de folklore gallego, cómo las buscáis: hablando con los viejos en los pueblos, en antiguos archivos?

—Buscamos en las fuentes del folklore que aún no se han perdido, están en el ambiente, las conocen jóvenes y viejos, Juan Pardo y Xuán Rubiá han hecho mucho por la música gallega, sienten el espíritu de Galicia y queremos que trascienda. Los temas más conocidos son las pandeiras y las muñeiras. El disco que lanzare la próxima primavera está compuesto de estos dos tipos de composiciones.

Galicia es el punto de partida de Leo Durcán. Pretende ser un Quijote en tierras de maíz y costas pesqueras, quiere potenciar un idioma que aún no conoce y escribe letras que relatan las costumbres de aquel país, las diferencias de las cuatro provincias, el quehacer de sus gentes. Leo Durcán cantará sólo un tiempo en gallego, sólo un tiempo formará grupo con los jóvenes que entonan himnos a la «terra gallega», porque su meta, según confiesa, es integrarse en el mundo de la música cantando a pleno pulmón canciones de moda.

—Quiero evolucionar a la canción melódica que es lo mío. Más adelante lo conseguiré y noaré simultáneamente las dos.

María R. MIRASIERRAS

(Fotos MAGALI.)

Los emigrantes han hecho la hispanidad

—Pero, ¿no es cierto que estos centros han perdido la mayor parte de su antiguo brillo?

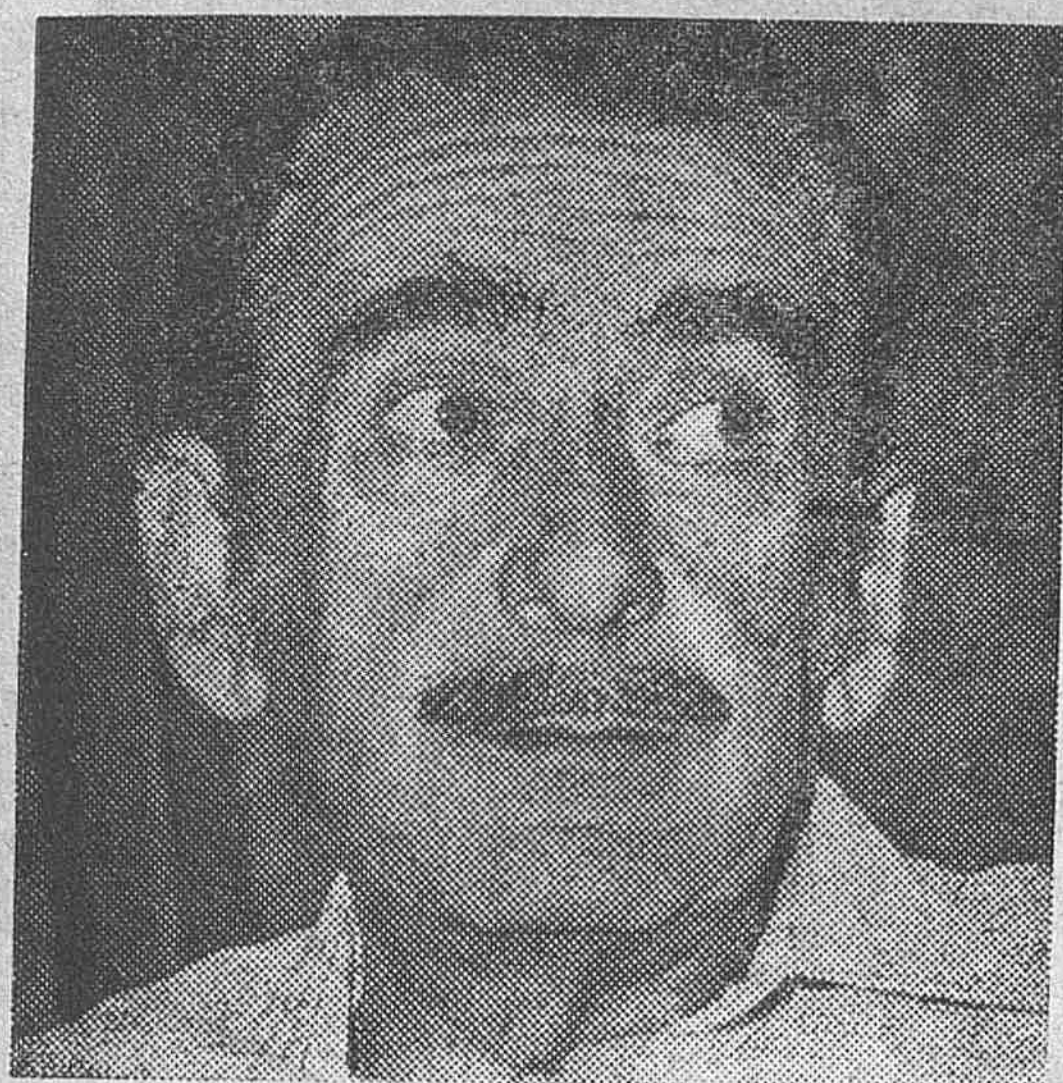
—Sí. Es cierto. La emigración tradicional a América ha cesado, y con ella la afluencia de savia nueva que era la que aportaba dinamismo a la organización. Sin embargo, nosotros nos encontramos todavía muy vinculados con ellos. No hay que olvidar tampoco que la Hispanidad la hicieron los emigrantes. Sin su inteligencia y la briosidad, aquellos países estarían hoy completamente desvinculados de la cultura espa-

da gusto... se como cantautor, pues ha compuesto dos villancicos que se cantarán a la calle en la próxima Navidad y varias canciones, todas ellas en lengua gallega.

—Compongo con mi guitarra, pero respeto demasiado al público, como para permitirme cantar cantando con ella. En octubre daré varios recitales por Galicia junto a Bernardo José y Natalia Duarte. Cantaremos acompañados con orquesta, aunque los tres componemos.

—¿Cuál es el nexo de unión entre los jóvenes que cantáis en gallego?

—Galicia. Su folklore, ese espíritu popular que está aún más arraigado que en otras regiones. Formamos un movimiento que comenzó hace unos años y pretendemos dar a conocer la música, típicamente gallega, como ya han hecho en otras regiones.



Doctor Cantero

CUATRO MIL ANESTESIOLOGOS DEL MUNDO CITADOS EN MADRID DEL 5 AL 11 DE SEPTIEMBRE



Doctor Arias

Dolor y anestesia (mundos opuestos)



El mundo fantástico de la anestesia internacional está citado en Madrid. Ese mundo casi mágico de los médicos que se dedican a la fascinante tarea de dormir a nuestros cuerpos, de relajar nuestros miembros, para que el sueño venga a nosotros y la operación no sea sentida. Ese mundo que es capaz de «volvemos», de nuevo, con toda felicidad, a la vida... Ese mundo que es capaz de desconectar nuestra cabeza de nuestro cuerpo entero. Ese mundo que forma parte de la civilización en que nos movemos, donde el dolor es rechazado y se combate y se lucha, silenciosa, pausadamente, a punta de esfuerzos, de conquistas, de saberes, de experiencias, de instrumentos que hacen posible que nuestras operaciones sean «amables», silenciosas, quietas.

El enfermo, espera

Ese mundo estará con nosotros el próximo día 5 en Madrid. En ese día no menos de cuatro mil médicos del mundo entero se darán cita en nuestra ciudad y con nosotros estarán hasta el próximo día 11. Durante estos días, siete días, en apretadas sesiones —dieciséis simposios y 640 comunicaciones libres— se celebrará el IV Congreso Europeo de Anestesiología. El tema central de todos ellos no será otro que contrastar y poner al día los últimos conocimientos sobre anestesiología, tan unido a nuestro mundo, a nuestro modelo de sociedad, hasta nuestras propias vivencias.

Hablamos con los doctores Alfredo Arias y Francisco Cantero, presidente y secretario general, respectivamente, del Comité organizador, ambos miembros de la Sociedad Española de Anestesiología y Reanimación, la tercera de Europa en importancia por su volumen de miembros, lo

que justifica, entre otras cosas, que sea Madrid, precisamente, sede de este Congreso, si bien europeo por nombre, con participación de prácticamente todos los países del mundo.

—¿A qué esta importancia de los anestesiólogos españoles?

—Es una de las tres o cuatro especialidades médicas más fundamentales entre todas las de Medicina y ha sido motivado por el desarrollo de la Seguridad Social y la necesidad de contar con hospitales adecuados.

—¿Desde cuando se tiene noticia de la anestesia?

—Existen indicios para creer que pueblos primitivos, como los incas y los egipcios ya utilizaron la anestesia; ahora bien, la primera anestesia científica de que se tiene noticia ocurrió el 16 de octubre de 1846 en el Massachusetts Hospital de Boston. Siendo el anestesiólogo Morton y el cirujano, Warren. Por cierto, que el primero llegó un po-

co tarde y ante la expectación general, Warren le dijo: «el enfermo le está esperando». Se trataba de una anestesia con éter y la operación, un tumor en el cuello.

Mentalidad y anestesia

—¿Por qué surgió la anestesia en ese momento y no en otro?

—Tal vez surgió, tal como la conocemos en el mundo moderno cuando la sociedad estaba mentalizada para ella. Existía una preocupación más o menos larvada por alejar el dolor de la vida humana. En edades anteriores donde el dolor era parte consustancial de las sociedades, tal vez no hubiera podido surgir.

Es curioso que muchas veces la anestesia esté unida a problemas morales. Modernamente los problemas morales donde se arraciman son en lo que podía, mos llamar un poco por libre, «contra-anestesia», o como se dice en medicina: reanimación.

—De tal forma son importantes los problemas derivados de la reanimación que uno de los simposios tratará, precisamente, de los «aspectos morales de la reanimación». No se trata aquí de reanimar a enfermos que han sido anestesiados, sino de aquellos seres humanos que prácticamente están al borde de la muerte, en la misma frontera con el más allá. ¿Hasta qué punto es lícito «reanimarlos», volverlos a la vida, si a lo mejor quieren morir? Es algo que no se plantea en la sociedad española, pero que se mide en otras sociedades

e incluso se valoran los aspectos económicos de la reanimación, ya que es muy cara.

—Bueno, ¿pero eso tal vez pueda ser momentáneo, no puede ocurrir que lo que hoy es caro mañana no lo sea, o lo sea, mucho menos?

—En la reanimación, como todo, existen dos aspectos. Podemos hablar de este momento, pero no de lo que va a pasar mañana; lo que si podemos decir que el mañana —un mañana que quizá venga demasiado pronto— no será como hoy.

—¿Existe una especie de miedo a ser «dormido»? ¿Hay algún peligro?

—Podemos decir que existe más posibilidad que un hombre sano sea atropellado por un coche al salir de casa que exista algún percance al ser anestesiado. El peligro es bastante lejano. Las modernas técnicas son tan acabadas que inclusive puede resolver problemas sobre la marcha. Prácticamente no hay peligro.

Es algo verdaderamente —no me importa repetir— dentro de la magia este mundo de la anestesia, está posibilidad de «dormir» a voluntad que tiene el hombre, que ha logrado dominar el hombre. Sin embargo, son muchos los productos que hoy se usan que derivan de productos ya utilizados desde antiguo.

—¿Ese es el caso del curare?

—Efectivamente. El curare, que, al parecer, en idioma indio significa «pájaro de la muerte», es un extracto obtenido de los jugos de unas plantas. El curare no mata, paraliza. Así ocurre que la muerte no ocurre por envenenamiento, sino por incapacidad de poder respirar. Desde antiguo se sabía que haciendo respiración artificial no se producía la muerte. Un grupo de exploradores y científicos británicos logró obtenerlo y desarrollarlo, hasta lograr un fármaco, la tubocuramina —creo entender así—, que se utilizó para anestesiaciones parciales. Era un avance verdaderamente notable. Después el mundo de la farmacología fue capaz de producir sintéticamente este producto y de ahí como en el caso del corioformo, derivaron una serie de anestésicos

cada vez más finos, más acabados, con menores peligros para el enfermo y que venían a cumplir todas las exigencias que la cirugía, en cada caso, requería. Es una fronda formidable que cada día aumenta. En este mismo Congreso se presentarán seis u ocho nuevos fármacos.

Esperanza y realidad

La «droga de la verdad», los gases hilarantes, la posibilidad de dormir en el momento preciso y hacer volver al paciente en la hora prevista, es algo de nuestro tiempo, que pasa delante de nosotros todos los días, y que, sin embargo, para el profano es todo un mundo de asombro, de sorpresa. Un mundo que quizá un día nos pueda llevar a un conocimiento más acabado del ser humano y, sobre todo, de su órgano más complicado, más formidablemente complejo: su cerebro.

—¿Es cierto que la anestesia es diferente según la sociedad en que nos encontremos?

—Efectivamente, algunos pueblos son más pasivos, la aceptación con una mayor tranquilidad y hasta existen diferencias entre las distintas capas de un pueblo. En los estratos sociales a mayor nivel intelectual existe mayor miedo al anestesiado que al médico, en tanto que a más bajo nivel intelectual ocurre lo contrario: menos miedo al anestesiado y mayor al cirujano.

La magna conferencia de los anestesiólogos del mundo entero, tendrá como fenómeno paralelo, una Exposición, con casi noventa «stands». Los últimos gritos, las últimas máquinas, los últimos fármacos estarán allí. Quizá podremos ver, por primera vez, fuera de la reunión científica, como desde un escaparate, todo ese fabuloso mundo de la anestesia. Un mundo íntimamente unido al ser humano de siempre. A su dolor. A su esperanza. A su fantasía. A sus deseos de llegar a más. De ir más lejos.

Octavio RONCERO
(Reportaje gráfico
Trujillano)



El XX aniversario de Eurovisión, programa conmemorativo en "Noche de Teatro"

Panel de aceptación de los programas de TVE

El día 6 de septiembre, y en lugar de Noche de Teatro, Televisión Española ofrecerá el programa conmemorativo del XX aniversario de la fundación de Eurovisión.

El programa estará realizado por Roger Benacu y tendrá una duración aproximada de cincuenta y seis minutos. Como principio de programa veremos una serie de noticias en las que estuvo presente Eurovisión y que han sido de interés universal, tales como la boda de la Reina de Inglaterra, varias Olimpiadas, vuelos espaciales, los Mundiales de México y el XIV Festival de la Canción celebrado en Brixton.

Para intervenir en este XX aniversario, cada país ha enviado una atracción que lo represente, siendo mayor la participación francesa, puesto que la ORTF es la encargada de realizar el programa, y ha sido grabado en la sala Palm Beach, de Cannes.

Las atracciones que participarán serán las siguientes: Mi-reille Mathieu, las Hermanas Kessler, los humoristas franceses Roger Pierre y Jean Marc Thibault, el «ballet» de Arthur Peaschaert, los «clowns» Aquua, Silvie Vartan, la pareja de baile clásico Carla Fracci y Paolo Bortoluzzi, así como Gilbert Beaud. Como representante español actuará Manolo Sanlúcar.

Televisión Española ha confeccionado un panel de aceptación de la programación que realiza y lo contabiliza semanalmente. Este panel lo hace por medio de unas encuestas y que no sabemos el valor real que puedan tener, puesto que no se sabe ni el número de encuestados ni su condición social, cultural, etc., así como su calidad de teleadictos, cantidad de programas que ven; en fin, toda una serie de datos que serían interesantes conocer para poder darle todo el valor real que pueda tener esta encuesta. Sin entrar, ni salir, en todos estos detalles, vamos a limitarnos a dar a nuestros lectores unos datos que nos facilitan. En la semana del 8 al 14 de julio parece ser que los programas que estaban en alza eran los reportajes, documentales y culturales. Las corridas de toros han aumentado en el índice de aceptación debido a dos corridas de toros transmitidas. Los programas infantiles también han subido al segundo lugar debido a ser transmitido «El Gran Circo de TVE» y «Subasta de Triunfos». Han aparecido dos nuevos programas, cuya acogida ha sido bien distinta: «La ley del revólver» y «Beat Club».

«La ley del revólver», telefilme de serie que se emite los domingos, ha tenido un índice de aceptación que le coloca por encima de la media, cosa nada rara, ya que los programas cinematográficos suelen tener un índice aceptable, que va desde medio a alto, y además en las series cinematográficas no suele oscilar mucho.

Otro cantar es «Beat Club», nuevo programa de música ligera, que no ha sido demasiado bien acogido, ya que su índice de aceptación ha sido de los más bajos de la semana y, por lo tanto, menos de lo habitual en esta clase de programas.

El que ha obtenido menos índice de aceptación, siempre refiriéndonos a la semana del 8 al 14 de julio, ha sido «Silencio, estrenamos». No nos extraña, ya que el señor Marsillach se está poniendo un poco tabarras con el programita y que al parecer tiene cuerda para rato. Conste que soy un gran admirador suyo; me imagino lo que dirán los que le tienen «hinchacha». ¡Con decir que hasta «Concierto» ha quedado por encima de él! «Cosas veredes» en este bendita celtiberia, donde música clásica es signo de tostón.

D'AVALOS

«MAFALDA» A LA TELEVISION ITALIANA

ROMA. (Efe.) — La popular «Mafalda», del argentino Quino, será durante ocho semanas presentadora de un programa musical en la televisión italiana de título «Mafalda y música».

Con «Mafalda», en animación del personaje, aparecerá el también popular «Manolito» y el programa pensado y realizado por Adriano Mazzeletti, destinado a los hijos se propone presentar los instrumentos musicales clásicos y modernos incluso aquellos que tuvieron su época de esplendor y cayeron ya en desuso. Cada instrumento será explicado desde sus orígenes, su uso y manejo y los más estelares de su historia.

«Mafalda» y «Manolito», además de presentar el programa, aparecerán en pequeñas secuencias en dibujos animados.

Disminuye la producción cinematográfica en Italia

ROMA. (Efe.) — Ciento cinco películas fueron realizadas en Italia durante el primer semestre de 1974, según datos facilitados por los organismos competentes.

Esta cifra de producción supone —según los datos hechos públicos— una disminución de 21 películas sobre las producidas durante el mismo período de 1973, es decir, un 20 por 100. Esta disminución ha sido originada por la reducción a los créditos adoptado por el Gobierno y aquí se estima que ello producirá una crisis en la producción para 1974, ya que durante los meses de julio y agosto esta producción se redujo a un mínimo.

De los 105 filmes producidos, sólo 73 son italianos, al cien por cien, en tanto que el resto se realizaron en coproducciones con varios países, entre ellos Francia, España, Alemania Occidental y Gran Bretaña.

HOMENAJE A LA MEMORIA DE MANUEL MACHADO

● Se descubrió una lápida en su casa natal de Sevilla

SEVILLA. (Cifra.)—Una lápida, como recuerdo y homenaje a la memoria del escritor, poeta y dramaturgo Manuel Machado, ha sido descubierta en la casa número 20 de la calle San Pedro Mártir de esta ciudad, donde ayer se cumplieron cien años del nacimiento del poeta sevillano.

Presidieron el acto de descubrimiento de la lápida, organizado por el Ayuntamiento hispalense, el Alcalde de la ciudad don Juan Fernández Rodríguez-García del Busto, acompañado del Gobernador militar de la plaza, general segundo jefe de la Región Aérea, del rector de la Universidad hispalense, de la mayoría de los capitulares del municipio, del delegado provincial de Educación y Ciencia y de una representación de la Real Academia Sevillana de Buenas Letras, así como otras personalidades de las artes y las letras.

El delegado de Cultura del Movimiento leyó unas cuartillas

alusivas al homenaje y, seguidamente el Alcalde, tras pronunciar unas palabras en las que exaltó la figura del poeta, hijo predilecto de la ciudad, destacó el profundo amor que Manuel Machado demostró siempre por Sevilla.

Seguidamente fue descubierta la lápida en la fachada de la casa natal del escritor y poeta, cuya inscripción dice así: «En esta calle de San Pedro Mártir, en la casa número 20 antigua, nació el eximio poeta don Manuel Machado, gloria de las letras españolas e hijo predilecto de la ciudad. El Ayuntamiento de 1974 le dedica este homenaje en el centenario de su nacimiento.»

Actividades en la Universidad de La Rábida

El primer seminario Juan Luis Vives, que se está desarrollando dentro de los cursos de ve-

rano de la Universidad hispanoamericana de Santa María de La Rábida, desarrollando un tema de humanismo y comunidad, celebrará en los próximos días las siguientes actividades:

El profesor Antonio Chozas Bermúdez, secretario general técnico del Ministerio de Trabajo, desarrollará un tema sobre el ciclo «Tendencias actuales del sindicalismo en el mundo».

El profesor Fernando Sebastián Aguilar, catedrático y rector de la Universidad Pontificia de Salamanca, pronunciará dos conferencias sobre los temas: «Redescubrir las verdaderas dimensiones de la conversión cristiana» y «Fe, razón, cultura política: diferencias y contactos».

El catedrático Juan Velarde Fuertes, rector de la Universidad Santa María de La Rábida, pronunciará una conferencia sobre «La economía andaluza, un estado de la cuestión».

Dentro del curso Introducción Hispanoamericana, se van a celebrar, en los próximos días, diversas actividades entre las que se encuentran la conferencia del profesor Antonio Lago Carballo, de la Facultad de Ciencias Políticas de Madrid, que dictará el tema «La organización de los poderes del Estado» y «La preponderancia del poder ejecutivo en Hispanoamérica».

El profesor Luis Navarro García, catedrático de Historia de América en la Universidad de Sevilla, pronunciará dos conferencias acerca de «Crisis y coyuntura en Hispanoamérica hoy» y «Las nuevas dictaduras y la penetración del socialismo».

El profesor de Literatura hispana de la Universidad de Madrid, pronunciará dos obras sobre la vida y obra de Pablo Neruda.

RESTAURACION DE MONUMENTOS ROMANICOS EN LERIDA

LERIDA. (Cifra.)—La denuncia formulada por el doctor don Fernando Boneu a través de la agencia Cifra hace tres semanas, sobre el estado ruinoso de algunos monumentos del románico situados en el Valle de Bohi, ha encontrado el eco oportuno en la sesión plenaria de la Diputación Provincial.

El presidente de la Corporación, don Juan Sangeris, señaló la necesidad de conservar los monumentos del Valle de Bohi, de un románico del más puro estilo, diciendo que la Diputación no puede quedar al margen del presente y futuro de los monumentos artísticos de la provincia, llegando a la conclusión de que es necesario formar un patronato con organismos y entidades interesadas, junto con la Diputación, para tender, de forma efectiva y continuada, las obras urgentes de reparación que deben hacerse ahora o en el futuro.

El señor Sangeris señaló también que la Diputación debía ayudar a la reconstrucción del convento de Avingeya de Seros, y a la restauración de la iglesia románica de Pelagal, en la localidad de Pallarga.

La decisión de la Diputación Provincial es de gran importancia, por que las iglesias románicas situadas en el Valle de Bohi, en su casi totalidad, están a punto de derruirse.

Música del renacimiento y barroco en Medinaceli

MEDINACELI. (Pyresa.)— Cerca de medio millar de personas siguió, en la colegiata gótica de Medinaceli, el segundo concierto del ciclo «Noches musicales de Medinaceli», organizado por el Centro de Iniciativas y Turismo de la villa ducal, bajo el patrocinio de la Dirección General de Bellas Artes, Comisaría General de la Música.

Antes, en el retablo central de dicho templo monumental, actuó el cuarteto de la agrupación de música antigua «Atrium Musicae», en su séptimo concierto, en el que se incluyen piezas del cancionero de Medinaceli, una de las dos obras más importantes de la música española del siglo de oro del «Cancionero de palacio».

El concierto, dirigido por el titular de la agrupación, Gregorio Paniagua, ofreció la novedad de una representación inédita de la parte de dicho cancionero de Medinaceli, que corresponde a la época barroca con el nombre de «Cancionero de tonos castellanos».

OFERTAS DE SOLARES PARA AMBULATORIOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Con destino a la construcción de nuevos Ambulatorios de la Seguridad Social para ampliar la red de Instituciones Sanitarias de Madrid, la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión solicita ofertas de solares o inmuebles desocupados en las zonas que a continuación se señalan:

VICALVARO	2.000-3.000 m/2
HORTALEZA	2.000-3.000 m/2
CANILLEJAS	2.000-3.000 m/2
PUENTE DE VALLECAS	3.000-4.000 m/2

La superficie de los solares necesaria estará en relación con los volúmenes de edificabilidad que permitan las Ordenanzas Municipales. No obstante, y a título de orientación, se indican las superficies mínimas sin que estos datos sean absolutos. Las ofertas se formularán en el impreso oficial que facilitará la Secretaría Técnica de dicha Delegación Provincial, a la que se unirá la siguiente documentación:

- Memoria descriptiva del solar o inmueble.
- Plano a escala 1:200.
- Croquis de emplazamiento.
- Certificación del Registro de la Propiedad acreditativa de la titularidad y cargas.
- Cédula urbanística expedida por la Gerencia Municipal de Urbanismo del Excmo. Ayuntamiento de Madrid u Organismo a que corresponda.

El modelo de la oferta y documentación, se presentará en sobre cerrado y lacrado dirigido al señor Director Provincial del INP de Madrid, c/Sagasta, número 6, con indicación en el sobre OFERTA DE SOLARES. El plazo de presentación finalizará el 15 de septiembre del año en curso.

Madrid, 30 de agosto de 1974.—El Director.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

LA CIUDAD

DEMOCRACIA QUEMADA

¿De qué democracia se trata?, tiene derecho a preguntarse el lector. Por ue hay tantas democracias como épocas, como programas políticos, como organizaciones de Estado, casi como individuos. El señor Vigón, en su libro, ha contado y descrito treinta. Por eso es exigible, no sólo a mí, claro está, sino a todos los predicadores de democracia que especifiquen. No lo harán, porque su propósito no es implantar la democracia, sino ahuyentar al que les estorba para construir su edificio, que albergaría a una comisaría de Policía o un Banco.

Hay palabras tabú. Se pronuncia la palabra, y como en los conjuros de los igorotes, aparece el dios invojado y zanja el problema. Los imbéciles comunistas que han puesto su turbina en las mentes de los más imbéciles todavía («un tonto siempre encuentra otro más tonto que le admira», nos dejó la frase Boileau), han inventado la palabra-tabú «Fascismo». Se acepta que los fascistas sea lo peor, abominable y maldito del mundo, y ya está. ¿Nos estorba ese caballero? Se le califica de fascista y los imbéciles seguidores de la imbecilidad, sin más explicaciones, se horrorizan y le condenan a ludibrio, si no pueden, y si pueden le condenan a muerte. Nadie explica porque es el vocablo «fascismo» nefando y ulcerador. La cuestión es vendar los ojos y el entendimiento de la clientela y sugestionarla para que no piense por sí misma y acepte el supuesto previo: fascismo es peccadísimo mortalísimo y todo lo referente a él hay que debelarlo.

«Democracia» es otro voqui le tabú. Apoyándose en otro supuesto, que la democracia (no se sabe cuál) es el bien político absoluto y lo demás atenta a la naturaleza humana, los propagandistas del tabú incitan a democratizar hasta al gato. La Historia ha vivido ya algo así como seis mil años, pero hasta ahora todos los hombres han sido esclavos bajo la férula de despotas insupportables, mientras que desde que apareció, moderna, cercana, la democracia —segulmos sin saber cuál—, sólo algunos pueblos se pueden denominar a sí mismos democráticos, es decir, puros y perfectos, y los demás debemos imitarlos y salir «del revolcadero del atraso en el estiércol de la abominación», frase de un demócrata.

Por ello, por agarrarse tantos listillos y aprovechados a la palabra «democracia», contemplamos cómo Estados despóticos, esclavistas de veras, de los que no permiten salir a sus encalabozados al exterior de sus fronteras, se apellidan Repúblicas democráticas. Y democráticamente hemos sentido en nuestra carne, primero, la detención por ser «fascistas» (llevar corbata o una medalla religiosa, pensar de otro modo, no tener callos en las manos) y, después, de democráticos torturas en democráticas checas, caer ante el paredón, asesinados por las balas de los defensores de la libérrima y liberalísima democracia, hija de la guillotina.

Establecieron esos demócratas otro tipo de democracia que aplicaron a la patria española, quizá para democratizarla más: la democracia de la tierra quemada. Era una nueva versión de aquel desplante de los matones de mujeres porque no les aceptaban: «La maté porque era mía.» Como España era suya, de los demócratas que suspendían la constitución con la ley de Defensa de la República, para que nadie rechistase, dieron la orden implacable: conforme Franco y sus españoles ganaban tierras: que se dejaran a la espalda los demócratas sólo hogueras. Así los vencedores encontrarían el desierto, la carencia, la dificultad. Previamente, los demócratas habían caritativa y democráticamente arreado ante ellos a los habitantes de cada pueblo perdido, y si democratizaban más a unos y a otros. A unos dejándoles la herencia de volver a construir de arriba abajo lo abrasado; a otros lanzándolos al destierro, la miseria y la muerte por el delito de haber nacido en sus aldeas.

Llegó también a las ciudades la orden de dejar detrás de ellos, en su cobarde huida, sólo tierra quemada. Por ejemplo, un achulado demagogo, un tal Inda, o el Inda, dio la orden de quemar Bilbao («La maté porque era mía.») Desde Begoña hasta la desembocadura de la ría, la hermosa y robusta Bilbao, debía perecer. Así se castigaba... a los nacionales. La incongruencia no fue obediencia, salvo por uno de los bolocudos fieles del socialismo, que voló los puentes cuando aparecían por Archanda los primeros soldados rescatadores. ¿Qué hubiera ocurrido si todos los cipayos del Inda obedecen?

Tierra quemada. No sé porqué despierta, en estos días, en mi memoria aquella salvaje, furiosamente impotente, triste y antihumana devastación. Tierra quemada por el odio, edificios arruinados para sembrar hambre, ofensa a la dignidad humana la reata de rebaños de almas. Democracia de tierra quemada que ideó el odio y que acerca en sus luchas, siempre, la mecha, la felonía infame, al ser mismo de lo que así democratiza.

Tomás BORRAS

Desaparece la denominación de asilo para las residencias de ancianos

Acuerdos del Pleno de la Diputación Provincial

El Presidente de la Diputación Provincial, don Carlos González Bueno, al término del pleno de la Corporación, recibió en su despacho oficial a los periodistas y comentó con ellos los temas que había presentado y que habían sido aprobados por unanimidad. Entre los temas aprobados se programa la ampliación y modificación absoluta en todos los sentidos, de los actuales asilos de Chinchón y San Lorenzo de El Escorial, que se llamarán, una vez concluidas las obras, «residencias», ya que desde ahora la designación de «asilos» desaparece por completo para convertirse en ese lugar deseable que la sociedad tiene obligación de construir para sus mayores.

También se programa la creación de otras dos residencias para ancianos, una en San Martín de Valdeiglesias y otra en Torrelaguna. En estas cuatro residencias podrán vivir doscientos cincuenta ancianos.

Añadió que todas estas obras y el sostenimiento de las residencias correrá a cargo, íntegramente, del presupuesto de la Diputación Provincial. Los proyectos de estas reformas y las creaciones de estas residencias tendrán que estar presentados al Pleno del primero de noviembre próximo, de manera que las obras podrán comenzar en ese mismo mes.

Continuó diciendo el señor González Bueno que había visitado las obras de la quinta ciudad para ancianos de Arganda del Rey, que estarán terminadas, como se programó, en el mes de mayo de 1975.

«Para el servicio social de la ancianidad —añadió—, en el año 1975 la Diputación podrá contar con seis ciudades de ancianos y cinco residencias, las cuatro de que ya he hablado y la ya reformada y en función de San Isidro Labrador de Aranjuez.»

Mejoras en el Colegio de San Fernando

El señor González Bueno proclamó con satisfacción que no se han producido en las zonas forestales de la provincia ni un solo incendio, ni siquiera de mediana intensidad, y anunció seguidamente que para el día 5 del próximo mes de septiembre ha sido convocada una sesión extraordinaria para aprobar la supresión inmediata de tres pasos a nivel y el comienzo, en el mismo mes, de la sexta ciudad de ancianos de Villaviciosa de Odón, que estará dispuesta para ser inaugurada en el mes de julio del próximo año.

Se refirió, por último, el señor González Bueno, a las obras del Colegio de San Fernando, que tienen un presupuesto aprobado de 168 millones de pesetas.

La institución estará en funcionamiento en el próximo curso. El complejo polideportivo será magnífico y comparable con el que disfrutaban las niñas de la ciudad escolar «Francisco Franco», que rige la Sección Femenina.

Electrificación de la Dehesa de San Isidro

En el pleno de la Diputación fueron tratados los 35 asuntos

que figuraban en el orden del día, siendo de destacar, por la Sección de Agricultura, Ganadería y Repoblación Forestal, la aprobación de un importe de 8.244.666 pesetas, para el proyecto de electrificación en la finca «Dehesa de San Isidro». Se aprobó proyecto y presupuesto para la adquisición del mobiliario y elementos precisos para dependencias de las instalaciones agrícolas y ganaderas de dicha finca por un importe de 16.400.000 pesetas y una dotación económica por un valor de un millón de pesetas para la adquisición de ganado con destino a la Dehesa.

Por la Sección de Educación, Cultura, Deportes y Turismo, se declaró de abono, a favor del Gobierno Civil de la provincia, la cantidad de 654.920 pesetas importe de los gastos originados en la temporada de Invierno 1973-74 en los servicios permanentes de socorro establecidos en el Puerto de Navacerrada.

Por la Sección de Hacienda y Economía se ha aprobado la Cuenta General del Presupuesto ordinario de la Corporación.

correspondiente al ejercicio de 1973, así como la Cuenta General del Presupuesto especial de la Ciudad Sanitaria Provincial, de la Ciudad Escolar y de la de ancianos de la carretera de Colmenar.

A través de la Comisión de Vías y Obras provinciales, se han seleccionado y han sido admitidas al segundo período del concurso-subasta para las obras de reparación y ensanche de la carretera provincial del Puente de Paracuellos, por Velvis a Fuente del Saz. Por dicha comisión se ha adjudicado, definitivamente, en la cantidad de 1.388.440 pesetas la segunda subasta para las obras de reparación y refuerzo del firme del camino vecinal de la estación de las Infantas a la Barca de Añover, y en 1.645.000 pesetas las obras de acceso a la Ciudad de Ancianos «Francisco Franco», de Arganda del Rey. También se determina el criterio a seguir en el ámbito de la competencia, propio de la Diputación de licencias de obras e instalaciones en zona de influencia viaria provincial, y se fijarán los términos de las mismas.

ESTA PENSADO EL TRASLADO DEL AYUNTAMIENTO

Según ha manifestado el alcalde de Madrid, a final de año se tomará una determinación

«El traslado de las dependencias municipales está muy pensado y, si Dios quiere, hacia finales de año podremos tomar una determinación», ha declarado el Alcalde de Madrid en una entrevista concedida al diario «Informaciones». En relación con la posibilidad de cubrir el cauce del Manzanares, afirma: «Hace muchos años yo mismo compartía esa opinión y dije que, o restablecíamos al Manzanares el agua que tomamos o nos veríamos obligados a taparle, pero las circunstancias han cambiado. Espero que no sea necesario enterrar al Manzanares y en eso sí que el Ayuntamiento de Madrid está a la cabeza de la lucha contra la contaminación, y puedo decirlo porque eso no es obra mía; lo que sí he hecho es procurar que siga adelante. Por eso quiero decir bien claro que no pretendo, como se pretende, que el Ayuntamiento de Madrid y su Alcalde queden tan solo para poner las multas de 10.000 pesetas que otros organismos determinen. El Ayuntamiento de Madrid no está dispuesto a ceder a ningún Ministerio su labor en la defensa del medio ambiente y lucha contra la con-

taminación, porque es una labor puramente municipal y no hay ingeniero ni arquitecto de ningún Ministerio que sea capaz de convencerme a mí de lo contrario. Y si la función municipal no se reconociera, yo no dudaré en clausurar la industria que perturbe el equilibrio ecológico de Madrid.»

Plaza de Toros de Madrid

Domingo, 1 de septiembre, seis tarde.

GRAN CORRIDA DE TOROS

Un toro de relones de Benítez Cubero

CURRO BEDOYA

Sets toros de Garfía Romero (Hermanos)

SANCHEZ BEJARANO

RAFAEL TORRES

FELIX LOPEZ «EL REGIO»

de Palencia, nuevo en esta Plaza, que confirmará la alternativa.

Victoria, 9.

ABONADOS: Hoy viernes, de 10 a 1 y de 5 a 9.

PUBLICO: Sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9.

Domingo de 10 a 2 y media.

Plaza de Toros: Alca.á, 237.

Sábado, de 5 a 9. Domingo, de 10 en adelante.

SE NECESITA

Se necesita un viajante para la venta de accesorios del automóvil en casas de accesorios y recambios, lavados coches y gasolineras. Para la provincia y Ciudad de Madrid, preferimos persona responsable y mejor introducida en el ramo.

Ofrecemos producto nuevo de gran aceptación. Sueldo y comisiones, apoyo por parte de la Empresa:

Escribir a:
LABORATORIOS LEO
C/Hostal de la Bordeta, 21. LERIDA.

Agenda

VIERNES, 30 DE AGOSTO DE 1974

SAN BONIFACIO

Día ochocientos cuarenta y dos del año, sexto de la quinta semana del octavo mes. Faltan, pues, ciento veintitrés días para que finalice 1974.

El Sol sale a las 5,40 horas y se pone a las 18,15. La Luna sale a las 17,26 horas y se pone a las 3,24.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y PRO-NOSTICO BREVE PARA HOY: Máxima de 29 grados a las 13 horas. Mínima de 15 grados a las 6 horas. Cielo nuboso, con tendencia a aumentar durante la noche.

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 144

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De nueve y media de la mañana a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE: Embajadores, 58; Capitán Salazar Martínez, 7; Marqués de Jura Real, 4; Martínez Moya, número 20; Marina Vega, 42.

BUENAVISTA: Alonso Heredia, 5; J. Ortega y Gasset, 34; Jorge Juan, 34.

CARABANCHEL: Alondra, 16; avenida del Manzanares, 90; Alejandro Sánchez, 18; José María Rey, 47; Vía Carpetana, número 344; Piqueñas, 6; Madrigal Vera, 14; Illescas, 109; paseo de Extremadura, 124; Rafael López Pando, 3.

CENTRO: San Marcos, 11; Puerta del Sol, 14.

CHAMARTIN: Barrio de San Miguel, bloque 5; Palermo, 1; Parque Colina, bloque 16; avenida Generalísimo, 84; plaza Sagrados Corazones, 4; Pintor Ribera, 3; Cartagena, 130.

CHAMBERI: Joaquín García Morato, 107; plaza del Dos de Mayo, 6; Covarrubias, 20.

LATINA: Plaza de Santo Domingo, 6; Factor, 4; Linneo, 14; Comandante Fortea, 30.

RETIRO-MEDIODIA: Cáceres, 12; Moreto, 15; Caridad, 15; Narváez, 28; Doctor Esquerdo, 155.

TETUAN: Sabadell, 86; Villamil, 263; Mártires de la Ventilla, 4; Alonso Núñez, 31; Pedro Teixeira, 9; Comandante Zorita, 6.

UNIVERSIDAD: Avenida Islas Filipinas, 4; Andrés Mella-do, 49; Galileo, 3.

VALLECAS: Avenida Monte Iguelto, 31; avenida de San Diego, 140; avenida de Buenos Aires, 52; Risco de Pelosche, número 9.

VENTAS: San Aniceto, 10; Emilio Ferrari, 65; Hermanos García Noblejas, 164; Marq. P. Velasco, 45; Alcañá, 363; Virgen del Coro, 9; Antonio Casero, 26; Doctor Esquerdo, 21.

Días laborables: De cuatro y media de la tarde a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVERDE: Embajadores, 102; paseo de la Chopera, 63; Antonio Leyva, 39; Marcelo Usera, 81; Carmen Cobeña, 5.

BUENAVISTA: Azcona, 66; Francisco Navacerrada, 31; Diego de León, 34; Goya, 89; paseo de la Castellana, 2.

CARABANCHEL: Pelicano, 14; General Ricardos, 173; Duquesa de Parcent, 114; colonia Aviación, plaza Rabasa, 21; Albares de la Ribera, 58, calle San Francisco; Parque Eugenia de Montijo, 4; José de Cadalso, 15; Barrio Puerto Chico-Camarena, 250; paseo de Extremadura, 310; Villagarcía, 2; Juan Tornero, 42.

CENTRO: Botoneras, 7; Campoamor, 7; Desengaño, 18.

CHAMARTIN: Barrio de San Lorenzo, bloque 2; Tribaldos, número 5; Arturo Soria, 243; General Mola, 270; Serrano, 149; Vinaroz, 31; Ramos Carrión, 3.

CHAMBERI: Fernández de la Hoz, 63; Fuencarral, 138; Almagro, 46.

RETIRO-MEDIODIA: Calle de las Delicias, 25; plaza de Antón Martín, 46; plaza de la Independencia, 10; Julio Rey Pastor, 6.

TETUAN: Isla de Java, 78; avenida Cardenal Herrera Oria, número 275; Valderromán, 12; Sorgo, 32; Bravo Murillo, 339; avenida Doctor Federico Rubio, 120; Lazaga, 9; Avila, 33; avenida de Reina Victoria, 8.

UNIVERSIDAD: Marqués de Urquijo, 15; San Bernardino, número 11; Fernández de los Ríos, 20.

VALLECAS: Puerto Canfranc, 25; Eduardo Requena, 9; Santillana del Mar, 21; Ruidera, bloque 48-La Viña-Entrevías.

VENTAS: Carretera Vicálvaro, 184; avenida de Aragón, 28; Virgen del Val, 41; plaza de Bami, 26; avenida del Marqués Corbera, 30; Luis Ruiz, 90.

8-A

TROFEO CAR A LA MEJOR EMISORA DEL MUNDO

Radio Juventud de Murcia, lo entregará este año a Radio Canadá Internacional

El 16 de septiembre, Radio Juventud de Murcia entregará el trofeo CAR a la mejor emisora del mundo, en su edición de 1974, a Radio Canadá Internacional (CBC de Montreal), en un acto que se celebrará en el salón de sesiones del Ayuntamiento de la capital murciana y en presencia de las primeras autoridades, según informa Pyresa.

El trofeo CAR a la mejor emisora del mundo, fue creado por Radio Juventud de Murcia en el año 1970, siendo otorgado en aquella ocasión a Radio Andorra. En 1971, el trofeo fue para Radio Montecarlo. En 1972, correspondió a Radio Neerland, Hilversum (Holanda). El pasado año 1973, fue para la Red de Emisoras de Radio Nacional de España.

Las principales motivaciones por las que este año ha sido galardonada Radio Canadá Internacional, ha sido la de los numerosos e importantes programas culturales, por sus extraordinarias transcripciones de programas en lengua castellana y por la calidad radiofónica en su conjunto.

El trofeo consiste en una original y vanguardista escultura de cerámica del artista murciano Borja.

Coincidiendo con este homenaje a Radio Canadá Internacional, se celebrará el día 7 de septiembre, la tradicional verbena de la radio en su octava emisión, que como todos los años organiza Radio Juventud de Murcia.

Alfonso Costa, premio de dibujo «Pancho Cossio»

SANTANDER. (Cifra.) — Se ha fallado el Premio Nacional de Dibujo «Pancho Cossio», que, en su cuarta edición, organiza la Institución Cultural Cantabria, de la Diputación de Santander.

El premio, dotado con 75.000 pesetas, ha sido adjudicado a Alfonso Costa Beiro, por su dibujo titulado «El domador». El autor es natural de Barcelona.

A este premio se han presentado 300 obras, de las que 89 fueron seleccionadas y expuestas en el Palacio Municipal de Pintura de Santander.

Concedido el Premio «Cero» de poesía

MÁLAGA. (Cifra.) — El poeta argentino René Palacios Moré, residente en Barcelona, ha obtenido el Premio «Cero» de Poesía, instituido a sus expensas por el director de la Casa de Cultura de Málaga, José Mercado.

El poema presentado por Palacios se titula «Exorcismo» y llegó al concurso bajo el lema de «Upanishad».

15.000 NIÑOS APRENDIERON A NADAR

Han tomado parte en una campaña organizada por la Delegación Nacional de la Juventud y la Federación de Natación

Más de 15.000 niños madrileños, de edades comprendidas entre los siete y trece años, han tomado parte en la campaña «Ningún niño sin saber nada», programada por la Delegación Nacional de la Juventud y la Federación Española de Natación. La campaña se ha desarrollado durante los meses de julio y agosto en las instalaciones de vallehermoso y en diferentes piscinas municipales, y prácticamente todos los niños participantes consiguieron aprender a nadar, alcanzado muchos de ellos la categoría máxima consistente en recorrer 25 metros en los cuatro estilos.

cias españolas, América del Norte y América del Sur. Muchos de ellos llegaron escritos en catalán, y, por cierto, tres de los de esta lengua pasaron a la final.

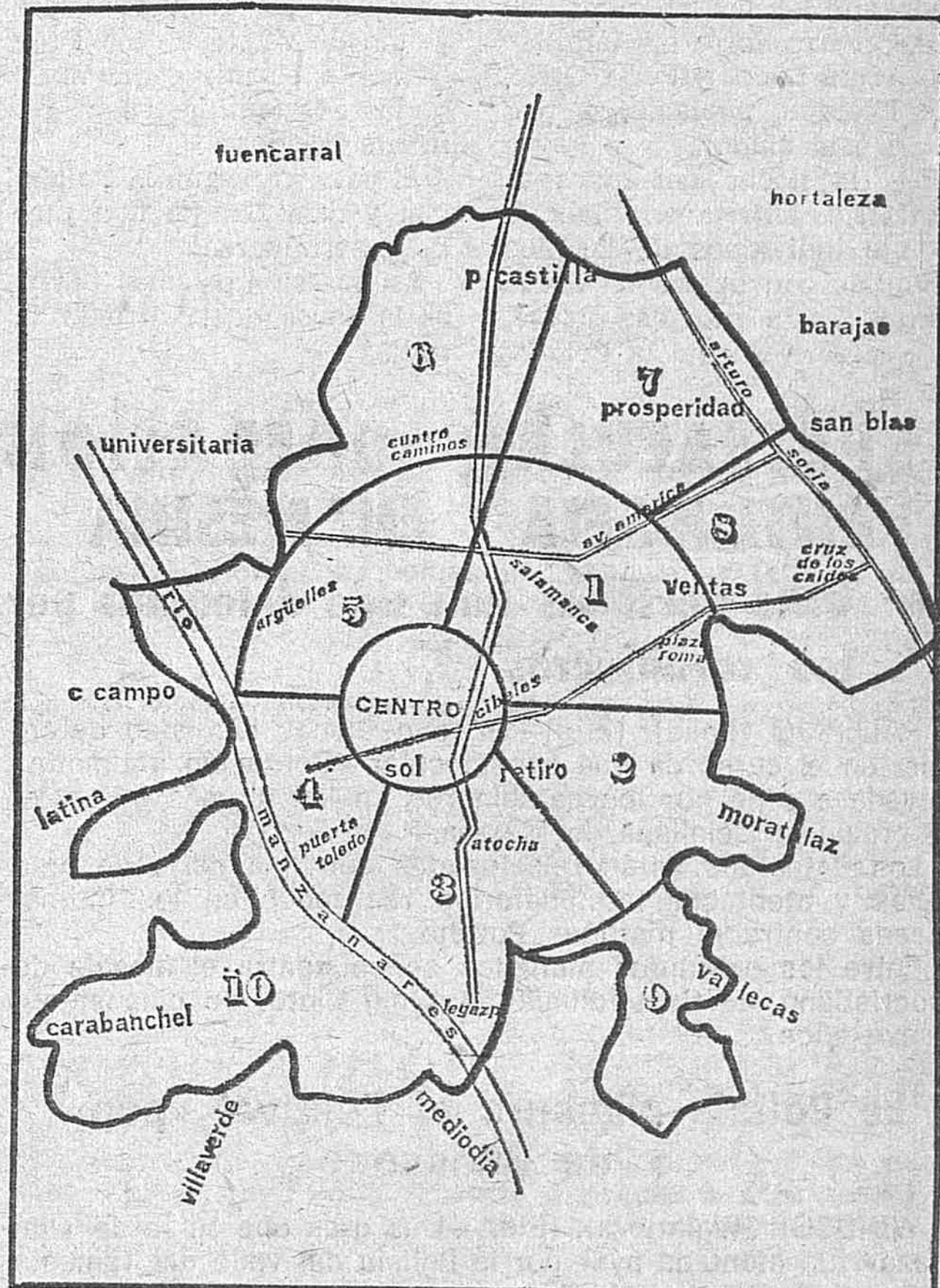
El poeta premiado tiene publicados varios libros, tales como «Veinte espejos», «La feria nocturna», «Jardín del alucinado» y «Memorias del templo».

Certamen del Pasodoble

CATARROJA (Valencia). (Cifra.) — Ha quedado cerrado el plazo de admisión para tomar parte en el Certamen del Pasodoble, que, con motivo de las fiestas patronales, se celebrará el día 15 de septiembre en esta localidad y en el que participarán bandas civiles de hasta 50 plazas.

Las bandas inscritas para el mismo son las siguientes: Unión Musical de Aldaya, Familiar de Benisano, Santa Cecilia de Burriana, Unión Musical Santa María del Puig, Unión Protectora Musical de Llombay y Sociedad Musical La Primitiva de Pátiva.

Estas bandas instrumentarán como pasodobles obligados de titulado «Carmen Hernández».



LA CONTAMINACION

En las primeras horas de la mañana del día de ayer era fácil apreciar sobre Madrid una especie de neblina que hacía suponer un empeoramiento de la situación.

Los valores registrados durante las últimas veinticuatro horas nos confirmaban, en efecto, que se había producido una elevación de los niveles de contaminación en nuestra ciudad. Sin embargo, a pesar de todo, el grado medio de enrarecimiento del aire del recinto urbano no pasaba de moderado.

Las concentraciones más altas de contaminación se dieron ayer en los puntos siguientes: paseo del General Primo de Rivera, calle de María de Molina, paseo de las Delicias, calle de López de Hoyos, plaza de Fernández Ladreda y glorieta de Carlos V.

Zona 2: Contaminación débil.

Zonas Centro, 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 10: Contaminación moderada.

FALLECEN 40 PERSONAS AL HUNDIRSE UN PUENTE SOBRE EL GANGES

Las víctimas formaban parte de un grupo de peregrinos hindúes

NUEVA DELHI. (Efe-Afp.)—Cuarenta personas se ahogaron durante el último fin de semana en la India, a consecuencia del hundimiento de un puente de bambú sobre el Ganges, cerca de Khagari (Uttar Pradesh), según se informó ayer en Nueva Delhi.

Las víctimas formaban parte de un grupo de peregrinos hindúes. Siete personas consiguieron sujetarse a los restos del puente que flotaban sobre las olas y pudieron ser salvadas.

Cuatro muertos al caer un avión en Argentina

SALTA (Argentina). (Efe.)—Cuarto muertos y un herido grave ha sido el balance de la caída de un avión en Rosario de la frontera cerca de esta capital del norte de Argentina.

El avión, «Cessn 411, Lu Jtb», perteneciente a la empresa estatal Yacimientos Petrolíferos Fiscales, se precipitó a tierra, estrellándose contra la cima de un cerro cuan-

do un violento temporal de lluvia y viento azotaba la región, siendo prácticamente nula la visibilidad.

El aparato iba a aterrizar en el aeropuerto local con los restos de la madre de un diputado justicialista, fallecida dos días antes en Salta.

El piloto y tres pasajeros perecieron carbonizados, el cuarto ocupante resultó gravemente herido.

Tres víctimas en una guerra entre familias en Méjico

CUERNAVACA (Morelos, Méjico). (Efe.)—Tres muertos y nueve heridos graves son, por ahora, las víctimas de una guerra entre las familias Esperata López y Pérez Ortiz, de Ecatepe, población cercana a esta ciudad.

En la noche del lunes al martes se enfrentaron más de veinte individuos de las dos familias con armas de todas clases, hasta granadas de mano, según informó la Policía.

Como consecuencia del enfrentamiento cayeron muertos dos jóvenes de diecinueve años, de los Esparta López, y uno de veinte de los Pérez Ortiz. Otros nueve miembros de las dos familias están gravemente heridos.

Al parecer, según la Policía, una y otra familia han jurado exterminarse.

La posesión de unas tierras es la causa de la disputa familiar.

ESPECTACULAR «OPERACION ANTI MAFIA», EN MESINA

● **Once personas han sido detenidas por los carabinieri**

PALERMO (Italia). (Efe.)—Once personas han sido detenidas, en el curso de una espectacular «Operación antimafia», llevada a cabo por los carabinieri en las últimas horas, en la provincia siciliana de Mesina.

Los detenidos están relacionados con una serie de amenazas y atentados intimidatorios realizados en los últimos meses contra el marqués Pottino.

Entre los presuntos mafiosos se encuentra el alcalde democristiano de Casteldilucio, Antonio Pinto, de cincuenta y nueve años.

La Policía clausuró el Festival «pop» de Windsor

WINDSOR (Inglaterra). (Efe.)—Una gran operación de «limpieza» fue montada ayer por la Policía del valle del Támesis, para expulsar a los «hippies» que se han congregado en el parque de Windsor con ocasión del festival de música «Pop», que comenzó allí el pasado sábado, tratando de durar nueve días.

Varios cientos de policías irrumpieron en el recinto, lleno de tiendas de campaña y jóvenes de ambos sexos, tomando la filiación de todos ellos y arrestando a los que, a juicio de la Policía, habían contravenido las regulaciones del parque.

Se hizo un elevado número de arrestos, cuya cifra exacta no ha sido facilitada por la Policía.

En los días anteriores fueron arrestados 290 personas y, el miércoles, se detuvo al organizador del festival, Bill Dwyer, el cual permanece en la cárcel.

El festival se llevó a cabo en contra de la prohibición de las autoridades locales y los arrestos realizados han sido por delitos de desnudismo, uso de drogas, alteración del orden público y daños al parque.

Un portavoz de la Policía indicó ayer que después de dos horas de intervención policial, los «fans» del festival comenzaban a abandonar el improvisado campamento, «algunos voluntariamente y otros contra su voluntad».

CUATRO EDIFICIOS DESTRUIDOS POR UNA EXPLOSION EN CHATTANOOGA

● **Tres personas han muerto y otras muchas resultaron heridas**

CHATTANOOGA. (Efe-Ap.)—La explosión que se registró ayer en un distrito negro del centro de esta ciudad ocasionó la destrucción de cuatro edificios (inicialmente se dijeron tres) en los que había locales de negocios y apartamentos. Tres víctimas no identificadas han sido rescatadas de entre los escombros y gran número de personas han resultado con heridas o quemaduras. El hospital «Erlanger», dice que han ingresado con heridas quince personas que se encontraban en el lugar.

La explosión fue escuchada desde unos siete kilómetros de distancia y produjo un cráter de unos 60 metros de anchura. Un portavoz del Departamento de Policía resalta que no se ha determinado todavía el origen de la explosión, que inicialmente se pensó que había sido causada por una bomba de gran potencia.

La Policía procede actualmente al rescate de heridos y a evitar que puedan producirse actos de rapiña.

descendido. Los daños materiales son elevadísimos.

Incendiado un hotel en Kuala Lumpur

KUALA LUMPUR. (Efe, Reuters.)—Los bomberos lucharon hasta el amanecer de ayer a fin de extinguir un incendio que se produjo en un hotel de doce pisos, durante la noche del miércoles.

No se han registrado desgracias personales. Los tres últimos pisos del inmueble quedaron totalmente destruidos.

Los bomberos rescataron a un matrimonio y dos hijas que habían quedado incomunicadas en el décimo piso.

Incendio en una factoría textil de Florencia

FLORENCIA (Italia). (Efe.)—A más de un millón de dólares se elevan los daños causados por un incendio que ha destruido completamente cuatro naves de la factoría textil Filotex, en la localidad de Prato, próxima a Florencia.

Sólo después de siete horas, los bomberos de Prato y Florencia pudieron extinguir las llamas, que se habían propagado con gran facilidad, pues se produjeron en los depósitos de materias primas, por causas aún no establecidas.

CATORCE NUEVAS MUERTES POR MENINGITIS EN SAO PAULO

1.937 personas que padecen esta enfermedad se encuentran internadas

SAO PAULO (Brasil). (Efe.)—La epidemia de meningitis meningocócica, que se registra en esta ciudad desde el pasado mes de julio, causó el miércoles la muerte de catorce personas, el más alto índice del mes en curso, según una información divulgada por la Secretaría de Salud de la provincia de Sao Paulo.

El portavoz de la Secretaría de Salud añadió que actualmente están internadas en los 27 hospitales de esta ciudad 1.931 personas con la enfermedad. Desde el inicio del pasado mes de julio hasta el último día 27, el total de muertes registradas en Sao Paulo es de 700.

Cerca de Amberes mueren reses y personas a causa de la polución

AMBERES. (Afp-Efe.)—Los humos y el polvo desprendidos de las fábricas de la ciudad Metalúrgica D'Hoboken y los residuos químicos arrojados por diversas empresas en Sheel, localidad de la provincia de Amberes, en Bélgica, han causado y siguen causando la muerte de numerosas cabezas de ganado.

Entre Tamise y Amberes, la polución del río Elcalda es tal, que numerosos ribereños afectados padecen de los bronquios y sienten náuseas.

Representantes de las autoridades comunales y provinciales, con el asesoramiento de especialistas, se disponen a estudiar este problema y someterán el resultado de sus

trabajos al Parlamento, a fin de completar la legislación actual sobre la polución.

Por otra parte, por primera vez, unas empresas químicas belgas han fletado un navío, el «Bulcanus», que en Amberes carga sus residuos tóxicos y los deja en el mar del Norte, donde son quemados.

Cinco muertos de cólera en Java

YAKARTA. (Efe-AP.)—Cinco personas han fallecido a causa del cólera en el distrito de Tanjungkerta, en Java Occidental, según informa la agencia oficial de información Antara.

Balance de las pérdidas por las inundaciones en Brasil

RECIFE (Pernambuco, Brasil). (Efe.)—Las lluvias y las crecientes de los ríos, que azotaron la región brasileña del nordeste, en el primer semestre del presente año, produjeron daños por un total de 844.934.000 de cruzeiros (7.200 millones de pesetas), y dejaron a 279.500 personas sin vivienda.

Esta información está contenida en un informe presentado el miércoles en esta ciudad, en la sede de la Superintendencia de Desarrollo de la región nordeste (SUDENE), por los Gobiernos de los siete estados (provincias) que componen la citada región.

Desaparecen 43 pescadores coreanos a causa de una tormenta tropical

SEUL (Corea del Sur). (Efe, Upi.)—Una tormenta tropical, que se presentó inopinadamente, ha azotado ayer el sur de Corea del Sur, provocando numerosas víctimas, ha informado el Centro de Protección Contra Calamidades Públicas.

El Centro ha informado que a las siete de la tarde (hora local, doce hora española del jueves), habían desaparecido 43 pescadores de la costa sudoeste coreana. Los pescadores desaparecidos iban en cuatro embarcaciones que zozobraron en medio de gran marejada a unos 320 kilómetros al sudoeste de Seul.

Perecen 15 personas a causa de las inundaciones en Ankara

ANKARA (Turquía). (Efe, Reuters.)—Por lo menos, quince personas murieron ayer a consecuencia de inundaciones súbitas provocadas por violentas tormentas de verano en pueblos aislados de la región montañosa de Taurus, Turquía meridional.

La localidad que más ha sufrido ha sido Ermenek, donde hubo diez muertos. Cuatro casas y un puente fueron arrasados por las aguas, que han dejado inundados los cultivos.

Centenares de personas aisladas a causa de un temporal en Italia

SAN BENEDETTO DEL TRONTO (Italia). (Efe.)—Centenares de personas aisladas y evacuadas por los servicios de socorro, e importantes daños materiales, son las consecuencias de las inundaciones registradas la

CATORCE NUEVAS MUERTES POR MENINGITIS EN SAO PAULO

1.937 personas que padecen esta enfermedad se encuentran internadas

SAO PAULO (Brasil). (Efe.)—La epidemia de meningitis meningocócica, que se registra en esta ciudad desde el pasado mes de julio, causó el miércoles la muerte de catorce personas, el más alto índice del mes en curso, según una información divulgada por la Secretaría de Salud de la provincia de Sao Paulo.

El portavoz de la Secretaría de Salud añadió que actualmente están internadas en los 27 hospitales de esta ciudad 1.931 personas con la enfermedad. Desde el inicio del pasado mes de julio hasta el último día 27, el total de muertes registradas en Sao Paulo es de 700.

Cerca de Amberes mueren reses y personas a causa de la polución

AMBERES. (Afp-Efe.)—Los humos y el polvo desprendidos de las fábricas de la ciudad Metalúrgica D'Hoboken y los residuos químicos arrojados por diversas empresas en Sheel, localidad de la provincia de Amberes, en Bélgica, han causado y siguen causando la muerte de numerosas cabezas de ganado.

Entre Tamise y Amberes, la polución del río Elcalda es tal, que numerosos ribereños afectados padecen de los bronquios y sienten náuseas.

Representantes de las autoridades comunales y provinciales, con el asesoramiento de especialistas, se disponen a estudiar este problema y someterán el resultado de sus

Cinco muertos de cólera en Java

YAKARTA. (Efe-AP.)—Cinco personas han fallecido a causa del cólera en el distrito de Tanjungkerta, en Java Occidental, según informa la agencia oficial de información Antara.

BUSQUEDA DE LOS TRES JOVENES QUE NAUFRAGARON EN LAREDO

LAREDO. (Aifil.)—Con respecto a los sucesos acaecidos en la tarde del miércoles 28, sobre la desaparición y pérdida de una embarcación a vela de la clase snipes, del Club Náutico de Castro-Urdiales (Santander), el jefe del gabinete de Prensa del Club Náutico de Laredo comunica la siguiente nota oficial:

«Sobre las seis de la tarde del miércoles se dio aviso por radio a la torre de control del Club Náutico de Laredo sobre la desaparición de un velero con tres tripulantes a bordo, de unos dieciséis años.

Los jóvenes Jaime del Corral, Félix Urdaiz y Hortensia Ramírez, no llevaban salvavidas puestos y zarparon del puerto del Náutico de Castro sobre las 11 de la mañana.

A las 8.40 de la tarde, el patrón del pesquero «Blinch», de Santoña, don Segundo Trueba, se comunicó por señas con «Lario XX», del Club Náutico de Laredo, propiedad de su presidente, don Mario Caprile, que habían encontrado el balandro volcado y sin palo ni velas.

Tras este hallazgo, a unas horas procedieron a dar la vuelta al snipe, con todo cuidado, por si se encontraba algún tripulante del mismo en el interior, resultando tal precaución negativa.

Quince minutos después, es decir sobre las nueve de la noche, el «Liver», de Santoña, localizó el palo y las velas a la altura del «Ahorcado», entre el monte Candina y el puerto laredano.

Traes este hallazgo, a unas tres millas mar adentro, el barco naufragado fue remolcado por el «Lario XX» hasta el Club Náutico de Laredo, mientras que el velamen y la arboladura fueron trasladados al Náutico de Castro-Urdiales.

A las dos de la mañana, fue suspendida la búsqueda de los naufragos, por ser totalmente imposible su localización, dado lo cerrado de la noche, para comenzarla de nuevo a las 5.30 de esta mañana, junto con el dragaminas «Almanzora», un helicóptero, fuerzas de la Cruz Roja del Mar y unidades de los clubs náuticos de la zona, sin haberse obtenido noticias positivas por el momento.»

Misterio en torno a la gabarra «Pajares»

BILBAO. (Cifra.) — Existe actualmente una gran incógnita en torno a la gabarra «Pajares» hundida en El Abra de Bilbao, el pasado mes de enero, centrada principalmente —según información que publica «El Correo Español-El Pueblo Vasco»—, en la carga que transportaba desde Avilés a Bilbao, destinada a varias empresas vizcainas.

Oficialmente, la gabarra «Pajares» transportaba 3.972 toneladas de perfiles y bobinas de acero, pero en realidad, parece ser que el cargamento ascendía a unas 5.000 toneladas.

Hasta ahora, se han recuperado de la gabarra hundida unas 3.000 toneladas de carga. Pero, según parece, la carga total se eleva a unas 5.000 toneladas.

UN POLICIA, AGREDIDO POR UN EXHIBICIONISTA EN BARCELONA

Le golpeó en la cabeza con una piedra
causándole heridas de gravedad

BARCELONA. (Cifra.)—Un individuo, autor de un delito de exhibicionismo ante un grupo de muchachas en una calle de la localidad de Sardanoya, agredió al policía municipal Isidro Caión Gili, cuando éste le perseguía, causándole heridas de carácter gravísimo al golpearle la cabeza y cara con una piedra de gran tamaño.

Los hechos se produjeron a las diez de la noche del miércoles, y al ser sorprendido el exhibicionista huyó en un ciclomotor con placa del Ayuntamiento de Mollet del Vallés, abandonándolo más tarde para internarse por el cauce del río Ripoll hasta la confluencia con el río Seco, donde esperó al agente de la autoridad para golpearle.

Inmediatamente de conocerse lo ocurrido, la Guardia Civil inició activas gestiones que duraron toda la noche, ya que desde un principio se sospechaba quién pudiera ser el autor del delito. Fruto de las investigaciones ha sido la identificación y detención ayer del presunto autor, quien fue localizado en el interior de una vivienda en la barriada de San Andrés, de Barcelona, cuando se estaba aplicando calmantes de agua de sal en los pies, ya que durante su huida había perdido los zapatos.

Se trata de Juan Martínez Ruiz, de cuarenta y cinco años, nacido en Grand Combe (Francia) y con domicilio en Mollet del Vallés, que ya tenía antecedentes por exhibicionismo. El presunto autor ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial competente.

Conductor apuñalado cerca de Pamplona

PAMPLONA. (Cifra.) — De una verdadera salvajada, que ha causado gran indignación, perpetrada en plena noche, se ha tenido noticia ayer por conducto fidedigno. Sobre las cuatro de la madrugada del pasado día 25 del actual, un hombre llamado Luis Lima Álvarez, vecino de Villava, fue herido de suma gravedad en la llamada Cuesta de Beloso, cuando, en compañía de un amigo, venía a Pamplona en coche.

En el referido lugar, a poca distancia de la capital, se le cruzó una motocicleta, en la que iban dos individuos (el conductor y su «paquete»). Estos se colocaron delante del coche, girando en zig-zag repetidamente, lo que obligó al conductor a detener su coche. Descendió del vehículo y afé la conducta de los motoristas. Entonces, sin más, uno de éstos le agredió con una navaja, produciéndole tres heridas. Una de ellas le afectó a la zona pre-cardial, perforándole uno de los pulmones y llegando a la lesión cerca del corazón; otra, en el tórax, y la tercera, más ligera, en el cuello.

El herido fue trasladado a la clínica de San Juan de Dios, próxima al lugar del suceso,

donde fue intervenido quirúrgicamente durante tres horas. Parece que, en la actualidad, ha pasado ya el momento más crítico.

Los ocupantes de la moto, inmediatamente después de la agresión, montaron de nuevo y desaparecieron rápidamente, sin que hasta la fecha hayan sido localizados.

Un matrimonio danés intenta secuestrar a un niño

LAS PALMAS. (Pyresa.) — El matrimonio danés formado por Gunnar y Lilian Tomsager ha sido detenido por la BIC de Las Palmas y puesto a disposición de la autoridad judicial por intento de secuestro del niño Christian Karl Peterson.

Christian es hijo de Lilian, habido en su primer matrimonio con el comerciante danés Kai-curt Peterson, con residencia en el Puerto de la Cruz, de Tenerife. El matrimonio se divorció y la esposa marchó a Dinamarca, donde volvió a casarse con Gunnar. El pequeño fue confiado al cuidado de su padre, en Tenerife.

APARATOSO INCENDIO EN UNA FABRICA DE PLASTICOS

Un bombero herido en las tareas de extinción

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Un incendio de grandes proporciones se declaró en la tarde de ayer en una fábrica de plásticos ubicada en la calle de Luis Villa, 4. Acudieron al lugar del suceso tres dotaciones del Parque de Bomberos, y durante las tareas de extinción resultó herido uno de los funcionarios del citado Cuerpo.

Puestos al habla con la dotación se nos comunicó que el lesionado, José María Calero, de treinta y tres años, había sufrido una cortadura en la mano derecha; asistido en el equipo quirúrgico de Vallecas, posteriormente fue trasladado a su domicilio.

A pesar de la rápida acción de los bomberos, las pérdidas registradas en el incendio son muy considerables. Aunque no hayan sido valoradas hasta el momento. Han ardido máquinas, armaduras y bastantes materias plásticas.

Por el momento se desconocen las causas que originaron el siniestro.

Grietas en un bloque de viviendas

MADRID. (Cifra.)—En el bloque número 2 de la calle de Moncada, en San Cristóbal de los Angeles, aparecieron en la tarde de ayer unas grandes grietas y, al parecer, se ha producido algún socavón en el pavimento adyacente.

Aunque por el momento no se conocen más detalles, porque sólo hace unos momentos que han sido avisados los bomberos, se cree que el bloque no tiene más de diez años de existencia.

El jefe del destacamento de bomberos desplazado al lugar del suceso manifestó a Cifra que ya había inspeccionado las grietas, que no se creía conveniente, por el momento, desalojar el inmueble, y que estaban cavando zanjas en el piso adyacente al bloque y parecía haber una fuerte vía de agua, de procedencia desconocida, aunque parecía tratarse de las conducciones de saneamiento. «Esto parece que está construido sobre una balsa de agua», manifestó uno de los vecinos al ver salir tal cantidad de agua de las zanjas excadas.

El bloque consta de 12 pisos, que albergan a 48 vecinos, todos los cuales mostraban la lógica preocupación por las grietas de las viviendas y manifestaban su deseo de que se solucionara pronto su problema.

Agredido en un club nocturno por unos desconocidos

MADRID. (Pyresa.)—Venancio Almendros Navarro, de treinta y ocho de edad, con domicilio en la calle de Murcia, 22, fue ingresado en grave estado en la Ciudad Sanitaria «La Paz», después de haber sido agredido por unos desconocidos en las inmediaciones de la plaza de Jacinto Benavente.

Por el momento se desconocen las causas que determinaron el suceso, y el herido sólo recuerda que en el momento de ser agredido se encontraba en el interior de un club nocturno situado en las proximidades del teatro Calderón.

Los facultativos de guardia observaron en el señor Almendros diversos golpes en la cabeza que le fueron propinados con un objeto contundente. El lesionado se encuentra hospitalizado en la sección de traumatología.

**PROYECCIONES
CINERAMA**



PROXIMO LUNES

CLIMATIZADO

**¡SUS VIDAS ESTABAN UNIDAS POR RAZONES DE ESTADO,
PERO SUS CORAZONES SEPARADOS POR UN RECUERDO!**

filmax

PRESENTA UNA

SUPERPRODUCCION BALCAZAR

**VICENTE
PARRA**

**MARGA
LOPEZ**

¿Dónde vas, triste de ti?

ALFONSO XII Y M. CRISTINA

DIRECTOR:
ALFONSO BALCAZAR

eastmancolor

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

EL PRECIO DEL PETROLEO SEGUIRA CONGELADO HASTA FINALES DE AÑO

Así lo afirman informaciones recibidas de la Secretaría de la «OPEP»
La conferencia de la organización será el 12 de septiembre

VIENA. (Efe.) — La comisión económica de la OPEP (Organización de los Países Exportadores de Petróleo) se reunió ayer mañana en la sede de la Organización en Viena para elaborar las recomendaciones para la conferencia extraordinaria de los ministros de la OPEP que se celebrará el día 12 de septiembre,

y en la que se fijarán, ante todo, los precios de crudos para los últimos tres meses de 1974. Según informaciones recibidas de la secretaría de la OPEP, el precio «posted» para crudos se quedará también durante el último trimestre de 1974 en 12,63 dólares por barril, precio congelado desde el 1 de enero de este

año. Existe, sin embargo, la posibilidad de que aumenten las tasas pagaderas de parte de las empresas petrolíferas occidentales a los países productores, las llamadas «royalties» en un dos por ciento a 16,59 1, 75 por 100, a causa de las tendencias inflacionistas y la disminución del poder adquisitivo.

AUMENTA EL DESEMPLEO EN FRANCIA

PARIS.—El número de personas inscritas en las oficinas de colocación aumentó a 453.900 en el mes de julio, frente a 429.100, a fines de junio, y a 420.800, de fin de mayo, según cifras, estacionalmente ajustadas, facilitadas por el Ministerio de Trabajo. (Comtelsa.)

Subió en un 1,3 por 100 el índice de precios

PARIS.—El índice mensual de precios experimentó una subida del 1,3 por 100 en el mes de julio, anunciaron ayer fuentes oficiales; en junio los precios aumentaron un 1,1 por 100.

La tasa de inflación de precios para los siete primeros meses del año asciende a 9,4 por 100, según estadísticas oficiales contestadas por los sindicatos franceses. (Efe.)

Revisión de las regulaciones del Pacto Andino

SANTIAGO.—Chile y Colombia han acordado patrocinar la revisión de las regulaciones del Pacto Andino, que restringen las inversiones extranjeras en los países que forman parte de él, dice un portavoz del Ministerio chileno de Asuntos Exteriores.

Las dos naciones propondrán que la cuestión sea incluida en la agenda de la reunión del comité ejecutivo del Pacto Andino, prevista para el 9 de septiembre. (Comtelsa.)

España e Italia compran habas de soja y maíz

KANSAS CITY, 29.—España ha comprado un cargamento de 14.000 toneladas de habas de soja norteamericanas para ser embarcadas entre el 25 de octubre y el 10 de noviembre, dice un informe de fuentes exportadoras de esta ciudad.

Italia ha comprado tres cargamentos de maíz amarillo US para ser embarcados en marzo de 1975, FOB Gulf, a precios que oscilan entre 146,75 y 147,00 dólares la tonelada, añaden los exportadores.

Se informa que Italia está tratando de conseguir cargamentos adicionales de maíz norteamericano para ser embarcados en el primer trimestre del año próximo. (COMTELSA.)

Sindicato Nacional de Hostelería y Turismo

CONVOCATORIA DE LA JUNTA GENERAL FUNDACIONAL DE LA ASOCIACION TURISTICA DE ESTACIONES DE ESQUI Y MONTAÑA

Se convoca a todas las empresas habitualmente dedicadas a las actividades turístico-hoteleras establecidas en Estaciones de Montaña a la Junta General Fundacional, que tendrá lugar, al amparo del Decreto 3095/1972, de 9 de noviembre, regulador de las organizaciones profesionales sindicales, el día 20 del próximo mes de septiembre en primera convocatoria, a las 11 horas, y a las 11,30 horas, en segunda, en la sede de este Sindicato Nacional, Duque de Medinaceli, 2, segundo, al efecto de constituir y recabar el reconocimiento sindical de la Asociación Turística de Estaciones de Esquí y Montaña, conforme al siguiente:

ORDEN DEL DIA

1. Informe de la Comisión Gestora.
2. Constitución de la Asociación.
3. Aprobación de Estatutos.
4. Elección de la Junta Directiva.
5. Aprobación de presupuestos inicial de ingresos y gastos. Fijación de cuotas.
6. Designación de ponencia para la redacción del Reglamento.
7. Ruegos y preguntas.

El proyecto de Estatutos por los que habrá de regirse la Asociación se encuentra a disposición de las personas interesadas en el Sindicato Nacional de Hostelería y Turismo, c/ Duque de Medinaceli, 2, y en la sede de esta Asociación, c/ Herreros de Tejada, 1, dpdo., en Madrid.

Madrid, 31 de julio de 1974.—Por la comisión gestora. Confor-me: El presidente nacional.

Política de producción

Ocupará amplio espacio en las deliberaciones de la próxima conferencia el debate sobre la futura política de producción de los países miembros de la OPEP. Es sabido que Kuwait y Venezuela se pronunciaron decididamente por la reducción de la producción para contrarrestar el peligro de abundancia de petróleo que, según estimaciones estadounidenses, se cifra ya en 100 millones de toneladas por año —siendo la producción de los países de la OPEP alrededor de 1,5 millones de toneladas o 55,8 por 100 de la producción mundial total— para evitar, por otra parte, que bajen los precios de crudos. Esta opinión se ve apoyada también por Argelia, el Iraq, la Arabia Saudí, el mayor país productor del mundo, se ha pronunciado hasta ahora en contra de cualquier disminución de la producción y su actitud en la conferencia de Viena merecerá seguramente especial atención.

Según las estadísticas publicadas por la OPEP, Kuwait y Libia habían reducido ya en 1973 su producción en un 8 y 2,9 por 100, respectivamente, por razones políticas, mientras que otros países del golfo Pérsico e Indonesia ostentan tasas de incremento entre 20 y 30 por 100. La reducción de la producción será especialmente dura para Indonesia, país superpoblado, que es por esta razón especialmente sensible a cualquier disminución de sus ingresos.

Un acuerdo efectivo entre los países miembros de la OPEP para mantener la producción, para mantener los precios al nivel actual, equivaldría a un cambio radical en la política de producción y de precios de la Organización. Ya anteriormente Venezuela había estipulado la reducción de la explotación de sus yacimientos petrolíferos, pero hasta la fecha no se logró ningún acuerdo entre los países miembros sobre esta cuestión. Las restricciones de la producción aplicadas el año pasado durante la crisis del Oriente Medio por parte de los países árabes exportadores de petróleo (PAEP) y que llevarán a la escasez general de petróleo se efectuaron aquel momento fuera del marco determinado por la OPEP.

Otro punto del orden del día de la conferencia de ministros en septiembre será al fondo de asistencia para países en desarrollo, para el cual los expertos de la OPEP ya tienen elaboradas las directrices, así como la propuesta respectiva. No se esperan informaciones oficiales sobre la labor de los expertos de la OPEP, cuya reunión finalizará probablemente este fin de semana.

REGULARIZACION DE OPERACIONES EN LA BANCA ESPAÑOLA

MADRID. (Cifra.)—Por una orden del Ministerio de Hacienda que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado» y que entrará en vigor a partir de hoy, se determinarán las operaciones que pueden realizar las diferentes clases de Bancos.

La disposición señala que no tendrán esta consideración las siguientes operaciones activas que realicen los Bancos industriales y de negocios:

Las que tengan por objeto directo o último financiar una inversión de capital fijo, los documentos financieros y créditos a plazo superior a dieciocho meses, concedidos a empresas industriales o agrícolas, los destinados a financiar la fabricación o construcción de bienes de capital fijo de empresas industriales o agrícolas, así como la venta de dichos bienes, sean o no incluibles estas financiaciones en el cómputo del coeficiente de inversión, los créditos para financiar la exportación en cualquiera de sus modalidades, siempre que sean computables en el coeficiente de inversión y los créditos con garantía de imposiciones nominativas a plazo, abiertos a nombre de los titulares de las mismas, cuando ni su cuantía ni su vencimiento sean superiores a los de los depósitos que los respaldan.

La participación de un Banco industrial en una empresa tendrá la consideración de importante y, por tanto, podrá realizar operaciones comerciales, cuando su participación en el capital de la misma o la totalidad de los créditos a tres o más años concedidos, superan los siguientes porcentajes:

Entre 0 y 50 millones, 10; entre 50 y 100 millones, 8; entre 100 y 150 millones, 6; entre 150 y 200 millones, 4, y superior a 200 millones de pesetas, el 2.

Los Bancos comerciales y mixtos operantes en España, incluso el Exterior de España, vendrán obligados a mantener un coeficiente de garantía en cuantía equivalente al 6 por 100. Dicho coeficiente se calculará en relación con el capital desembolsado y las reservas expresas en el Banco.

Los coeficientes de caja y de inversión que los Bancos industriales y de negocio están obligados a mantener con carácter de mínimos, quedan fijados en los siguientes porcentajes, en relación con la suma de sus depósitos o imposiciones en cuenta corriente o de ahorro:

Coficiente de caja, en el 6 por 100, computándose en el mismo la caja más saldo de la cuenta corriente en el Banco de España y el crédito disponible en éste.

Coficiente de inversión, en el 18 por 100, y, dentro del mismo, un porcentaje mínimo de fondos públicos del 8 por 100 sobre los pasivos computables a que antes se ha hecho referencia.

Préstamos para financiar edificaciones de extranjeros

MADRID. (Cifra.)—El Banco Hipotecario de España podrá conceder préstamos a personas físicas o jurídicas de nacionalidad española, promotores, constructores o propietarios de viviendas en zonas turísticas, hasta un máximo del 70 por 100 del valor conjunto del solar y la edificación, destinados a financiar su adquisición por persona extranjera que haya suscrito compromiso de compra, siempre que, a juicio del Banco, esta condición quede previamente acreditada en forma satisfactoria y garantizado su cumplimiento mediante caución suficiente.

La compra deberá quedar formalizada dentro de los seis meses siguientes a la concesión del préstamo o, en su caso, del año siguiente a la terminación de la construcción, determinando el incumplimiento de esta condición de rescisión del contrato.

Así lo dispone una orden del Ministerio de Hacienda que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado» y que modifica el número primero de otra de 14 de abril de 1964, sobre préstamos para financiar la construcción y venta de edificaciones para extranjeros en zonas turísticas.

Inversiones portuguesas en Vigo

VIGO. (Cifra.)—Muchos han sido los portugueses que han venido en los últimos tiempos a esta ciudad en busca de inversiones para sus capitales, dice en una información que aparece en su edición de ayer «La Voz de Galicia».

Afirma el periódico, que, por su proximidad geográfica, numerosas familias del vecino país están adquiriendo viviendas en Vigo, que habitan temporalmente.

En medios económicos de la capital viguesa se comenta como circunstancia favorable a estas inversiones la baja del escudo, que ha pasado a 1,98 pesetas, estimándose que en la semana entrante quedará estabilizado a 1,85 pesetas.

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

SESION DEBIL CON PREDOMINIO DE PAPEL

Madrid

MADRID. (Cifra.)—Con relación a jornadas precedentes, la sesión de ayer ha resultado más floja, como consecuencia de una mayor intensificación del papel de realizaciones que ha vuelto a alcanzar a todos los sectores; de esta tendencia se apartan escasos valores repartidos por los diferentes sectores.

En suma, una sesión débil con predominio de papel y demanda muy selectiva.

Las oscilaciones de los cambios pueden considerarse moderados tanto en el mercado de renta variable como en el de derechos de suscripción.

Se contrataron un total de 128 valores, de los que 23 suben, 65 bajan y 40 repiten.

El índice general cierra a 107,91, frente a 108,31.

Barcelona

BARCELONA. (Cifra.)—El mercado en la Bolsa de Barcelona continúa comportándose dentro de la misma tónica de anteayer, es decir, con pequeñas variaciones en los cambios y predominio de las posiciones vendedoras. Se ha apreciado, sin embargo, mayor actividad en algunos corros, especialmente en el eléctrico y gas.

Se han contratado 101 clases de acciones, de las que 20 suben, 46 bajan y 35 no experimentan variación. El índice pierde 0,04 y se sitúa a 113,58.

Bilbao

BILBAO. (Cifra.)—La Bolsa se manifestó ayer falta de negocio al reducirse la presencia de órdenes compradoras, mientras el papel, con su insistencia sigue influyendo negativamente sobre la disposición del mercado.

Han bajado una parte de los valores bancarios, observándose notablemente reducción en el negocio eléctrico, que es situación que se repite en el siderúrgico, que cuenta como nota de más relieve con la rectificación que sufre Olarra.

El sector que agrupa los industriales y valores varios acusa flojedad y, en suma, toda la Bolsa da señales de abandono que no se modifican en la hora final, mereciendo esta jornada la impresión de ser la más pobre de negocio de esta temporada.

Índice general 110,07-0,32. De 65 valores que cotizan, suben 16, bajan 26 y repiten 23.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES

Teléfonos de ARRIBA:
215 06 40 y 215 22 40

25 Arriba

VALORES

Ayer

FONDOS

Interior 1971	140
Exterior	—
Amort 4 % E 1950	—
— 4 % N 1971	125
— 4 % J 1953	126
— 3,50 % 1951	115,50
— 3 % 1928	109,50
Céd. Inversiones	101,50
D. Universitaria	(104)
Colonización	—
R. Nacional	—
Renfe	112
Ayuntamiento 1931 J	—
— 1931 E	—
— 1941	—
— 1946	—
Cédulas Hipotec A	—
— B	94
— C	—
— exentas	—
— Interro	—
— con lotes	103,50
— preferentes	—

ACCIONES

BANCOS

COMERCIALES

Andalucía	1.445
Atlántico	990
Bilbao	1.292
Central	1.345
Banesto	858
Exterior	—
General	—
Guipuzcoano	—
Herrero	—
Hispano	779
Ibérico	1.055
López Quesada	—
Mercantil	(1.721)
Popular	1.000
Rural-Med	1.060
Santander	1.112
Valencia	(1.937)
Valladolid	2.060
Vizcaya	1.045
Barcelonés	1.332

INDUSTRIALES

Andesol	—
Europeo	—
Indubán	750
Fomento	868
Granada	609
Ind Bilbao	667
Ind Cataluña	608
Ind León	—
Bankinter	710
Noroeste	(645)
Occidental	—
Urquillo	810
Bankunión	687

ELECTRICIDAD

Aguas Barcelona	—
Catalana Gas	136
Electr. Viesgo	—
E. Lenoreo	(171)
Eléc. Reunidas	118,50
ENHER	—
F. Eléc. Cataluña	—
Iberdrola	160
Ferrosa	127,50
Hidro Cantábrico	174
Hidro Cataluña	137
H. Española	177
Iberduero	255
Salto del Nansa	140
Sevillana	184
Unión Eléctrica	159

ALIMENTACION

Aguila	235
Azucarera	148
Cer. Santander	—
Ebro	780
Kolbe	—
Viniferos Españoles	284

COMERCIO

Morrison	62,50
G. L. G.	660
Finan. Banque	2.870
Finanzante	760
Finanzante Ser	695
Galerías Preciados	600
Sonesta	458

CONSTR E INMOB.

Asland	—
Cementos Alba	356

VALORES

Ayer

P. Valderrivas	465
Finan. y Minera	—
Va enciana Cem	585
Crist Española	834
Cantabria	—
Draquados	1.100
Encinar de los Reves	276
Vallehermoso	254,50
Alcázar	—
Bami	—
Ceisa	170
Cevisa	—
Eurobuildino	—
Hispana	—
L. Metropolitana	(318)
Simane	(336)
Urb Metro	805
Urbis	275
Vacesa	—
Zabalburu	(300)

INVERSION

Banque	—
G Inversiones	690
Cartemar	156
Cartenor	—
Cartinbac	289
Cartisa	478
A Castellana	455
Ceivasa	800
C. Mobiliaria	840
Eurocartera	—
Fibanse	920
Finse	324
Fiponsa	352
Ahorroloque	—
Hispaner	—
Insa	191
Invatisa	289
Herrero	852
Inbazasa	—
Juan Bravo	—
Montelirio	—
Patrisa	250
Popularinsa	785
Rentisa	216
Vamosa	170
Univer	249

MONOPOLIOS

Campsa	(287)
Tabacalera	456

NAVEGACION

Pebse	332
Trasatlántica. prof.	—
Trasmediterránea	—

PAPELERAS

Papelera Española	288
Sarril	—
Pap. Reunidas	645
Torras Hostench	—

QUIM. Y TEXT.

Cros	182
Enera Araconesas	174
Esp. Oxígeno	—
Peniciline	—
Unión Explosivos	330
Fosforera Española	313
Hidronitro	—
Petroliber	344
Ibys	732
Quím. Canarias	—
Insular Nitrógeno	—
Perfumería Gal	—
Petróleos	414,50
Resinera	1.450
Snlace	155

SEGUROS

Hermes	302
La Estrella	—
Unión y Fenix	655

MINERAS

Guindos	—
Ponferrada	—

SIDERO-METAL

Hornos	223
Aoxillar	—
Echevarría	216
Ensidesa	77

VALORES

Ayer

Española Cinc.	—
Duro Felguera	131
Material y Cons.	123
N. Mazda	—
Nueva Montaña Q	—
Olarra	1.050
Tubacex	250

AUTOMOVIL

S.E.A.I	—
Citroën Hisp	143
Fems.	254
Fasa-Renault	(174)
M. Santa Ana	—

C NAVAL

Astillero. Esp	—
Naval Levante	—

TELEF Y RADIO

Marconi Española	390
Telefónica	396,50

TRANSPORTES

Aviaco	105
Metro	180

VARIOS

Proinvesa	—
Grupo Velázquez	(1.255)

FONDOS INVERS.

Nuovofondo	934,58
Grecinco	226,33
Inespa	773,07
Eurovalor	1.022,05
Ahorrofondos	1.578,23
Inrenta	1.824,58
Mediterráneo	620,84
Sum.	1.459,50
Fondiberia	1.220,84
Rentfondo	685,09
Fortisa	1.190,65
Eurovalor II	565,35
Gesta	1.267,74
Fondonorte	132,21
Gesteval	112,80
Planinve	122,38
Blanserfond	109,99
Inverfondo	114,39
Plusfond	106,69
Fonbancava	100,52
Fondunión	106,34
Profondo	97,83

BARCELONA

B. Com. Tras	1.169
Banco Exterior	—
Aguas Barcelona	205
Asland	360
Catalana E	240
Sansón	139
Cros	183
España Industrial	107
Carburon	555
La Seda	—
Petróleos	420
P. Cataluña	—
Fomento Obras	340
Motor Ibérica	225
Ind. Agrícolas	401
Maquinista	—
Filipinas	175
Trasmediterránea	—
Explosivos	333

BILBAO

Banco Bilbao	1.296
— Vizcaya A	1.055
Guipuzcoano	962
Viesgo	175
Reunidas	118
Española	176,50
Iberduero	255
Vienera ordinaria	690
Marítima Nervión	—
Naviera Aznar	112
— Bilbalna	—
— Uscongada	291
Papelera	—
Sefanitro	—
S. Agrora	—
S. Bilbao	—
— La Polar	330
Explosivos	141
Nicas	—
Resinera	223
Hornos	137
Babcock	217
Echevarría	302,50
Unión Cerralera	—
Fine	—

EL DEPORTE

“Un nuevo Madrid”

El Real Madrid ha atravesado en los últimos años por una etapa más bien cruenta. Su historia se ha visto acelerada hasta el punto de perder su propia fisonomía como club y producirse un cambio de papeles que en otro tiempo hubiese parecido inaudito. El resquebrajamiento de la pasada temporada, que se tradujo no solamente en el césped, donde Gunter Netzer puso en clara evidencia a los responsables técnicos, sino más bien a nivel de directiva, donde los nervios mordieron más de la cuenta y, sobre todo, en el grito de guerra de Chamartín, que cambió su tradicional «¡Hala Madrid!» por el «¡Fuera Muñoz!», dejó bien claro que el formidable imperio blanco se tambaleaba, o, al menos, se tambaleaban sus viejas estructuras.

Implicítamente, los responsables de la nave admitieron el posible naufragio, y para evitar el chapuzón se dio ese inmenso viraje a la política madridista, consistente en abandonar el acomodo nacional para pasar los Pirineos en busca de los salvadores. Salvoconducto a Muñoz para afuera y salvoconducto a Miljan Miljanic para adentro. Y aquí está el yugoslavo, en plena fiebre revolucionaria, procurando que los seguidores hablen de lo que más ansían: un nuevo Madrid.

Que yo sepa, se ha hablado de un «nuevo Madrid» en más de una ocasión. Cuando el club perdió a sus rutilantes estrellas y hubo de hacer el relevo, sustituyó a Alfredo di Stéfano por Grosso. Nadie podrá dudar que entonces se produjo de verdad la metamorfosis y al nacer el «Madrid ye-ye», que conquistó una Copa de Europa a pecho descubierto y un poco por sorpresa, nació un nuevo equipo, y yo me atrevería a decir que hasta un nuevo club. En realidad, entonces, y solamente entonces, hubo motivo para hablar del nuevo Madrid. Lo demás constituye una racha de espejismos, porque durante las últimas temporadas el Madrid de un año se ha parecido al Madrid del siguiente como una gota de agua a otra.

Con el fichaje de Miljanic y sus propósitos se vuelve al tema y ya estamos otra vez metidos en la danza de las ilusiones. Mucho me temo que exista precipitación a la hora de edificar estos castillos futbolísticos que tan alegremente se construyen en torno al yugoslavo, porque para cambiar un equipo hace falta más que variar el lugar de su concentración semanal. Por ejemplo, hace falta tiempo.

Es indudable, sin embargo, que Miljanic anda a la busca de un patrón de juego, algo fundamental para enderezar el rumbo de un equipo, que precisamente cojeaba por ahí más que por otro sitio. Lo que ocurre es que el patrón de juego que Miljanic quiere imponer en el Madrid, a la vista de los entrenamientos, pruebas y alineación contra el Panathinaikos incluida, es un patrón estrictamente conservador, con cuatro centrocampistas y dos puntas solamente. Porque es de suponer que si frente al modesto y anárquico Panathinaikos, en partido que no tenía mayor trascendencia, el Madrid jugó este esquema, a la hora de salir por los puntos del Campeonato Nacional de Liga no se va a andar con más alegrías.

El 4-4-2 que el Madrid de Miljanic amaga en estos principios de temporada es un patrón de juego copiado al pie de la letra del que pone en acción el Estrella Roja de Belgrado, equipo del que, por cierto, procede Miljanic. Los esquemas nunca son criticables a priori, o por lo menos nunca deben ser vituperados. Si uno señala la coincidencia es simplemente porque el Estrella Roja acaba de pasar por Madrid y nos ha recordado la situación. Y de todas formas no hay nada malo en trasplantar el estilo de un equipo a otro, siempre y cuando las características de los jugadores se parezcan. ¿Se parece Netzer a Acimovic? Cuando la Liga avance podremos ver si es bueno el plan de Miljanic y también si de verdad esta vez habrá un nuevo Madrid.

Valentín MARTÍN

RODRIGUEZ CAL, ELIMINADO

- Perdió, en un combate muy igualado, ante el cubano Hernández
- «Mantequilla» Nápoles se cruza en el camino de Perico Fernández

LA HABANA. (Afil.)—El cubano Jorge Hernández se clasificó el miércoles para la final de los pesos mini-moscas del Mundial Amateur de Boxeo, al vencer al español Enrique Rodríguez por puntos.

Hernández se enfrentará en la final a S. K. Mushoki (Kenya), quien había eliminado al soviético Hugenin Yudin.

Rodríguez se adjudicó la medalla de bronce.

El púgil español, que ya alcanzó este galardón en los Juegos Olímpicos de Munich, mantuvo la iniciativa en el primer asalto en el que se mostraron ambos boxeadores muy precavidos.

En el segundo asalto, también con mucha fint aal principio, se intercambiaron series de uno-dos a la cara, sin ventaja para nadie, en los últimos segundos el cubano se mostró más agresivo, pero sin acortar la distancia lo suficiente como para poder hacer daño.

En el tercer asalto hubo cambio de golpes, ambos púgiles sabían que aquí se decidía el resultado. En este tercer asalto se pudo apreciar la potencia de Hernández y la habilidad y rapidez del español.

Mantequilla, posible rival de Arcari

GENOVA (Italia).—Perico Fernández, campeón de Europa de los superligeros, o José «Mantequilla» Nápoles, campeón del mundo de los welter, podrán ser los próximos adversarios de Bruno Arcari, púgil italiano que ostenta el título mundial de los welter, según rumores que circulan en los ambientes pugilísticos italianos y, preferentemente, en círculos allegados al propio Arcari, existen versiones contradictorias sobre el futuro del púgil.

Mientras se da por seguro que José «Mantequilla» Nápoles ha aceptado la oferta que le han hecho el manager del boxeador italiano, Rocco Agostino, y el organizador Rodolfo Sabatini para poner en juego su título mundial de los welters frente a Arcari, se habla también de un inmediato combate entre este último y el español Perico Fernández.

La primera versión precisa que los contactos entre los responsables de Arcari y Nápoles se encuentran ya avanzados y que la

semana próxima se dará a conocer oficialmente el anuncio de la pelea, aunque por ahora, no se ha precisado fecha ni escenario.

Los diarios italianos revelaban ayer, en cambio, que Rodolfo Sabatini había contraído un compromiso con el empresario español Luis Bamala para organizar una pelea entre Arcari y Perico Fernández, quien ha sido una revelación para los aficionados italianos, con su fulminante victoria, en dos asaltos, sobre Pietro Ceru, aspirante al título europeo de los superligeros, el sábado último, en Viareggio.

Existe, en cambio, un problema, pues el joven púgil español no se encuentra reconocido como aspirante oficial del Campeonato mundial de los welters jr., y el WBC (Consejo Mundial de Boxeo) debería establecer un nuevo orden de prioridades entre los «challengers», que encabeza actualmente el japonés Lion Furuyama.

Mucho se teme, sin embargo, que Ramón Velázquez pusiese

objeciones a este cambio, cuando Bruno Arcari ha postergado ya en tres ocasiones su pelea con Furuyama —la última estaba fijada para el 21 de septiembre en Roma, y fue aplazada por una lesión en el brazo izquierdo del italiano—, dando lugar, incluso, así un ultimátum del organismo mundial.

Todo parece indicar que, en estos momentos, el problema de la corona mundial de los welter jr. es objeto de intensas negociaciones, a nivel de organizadores y managers, que barajan los intereses que pudiesen ser más rentables para el combate en que Arcari —que sólo podrá reanudar su preparación a primeros de septiembre— la pusiese definitivamente en juego.

Polémica en torno al europeo de los pesados

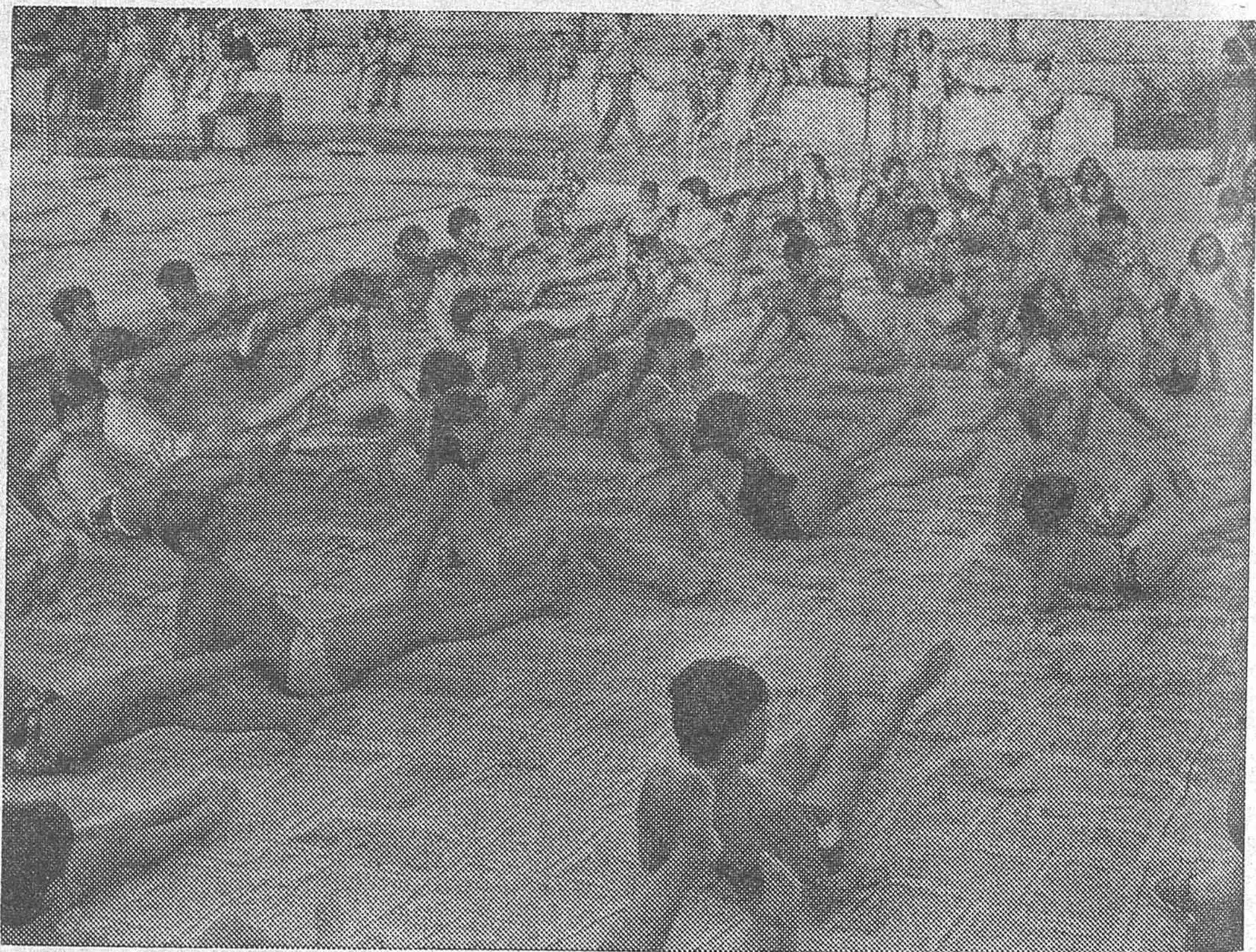
ROMA. — Ninguna decisión tomará la EBU (Unión Europea de Boxeo) sobre el título continental de los pesos pesados antes de la reunión prevista en Copenhague para el día 12 de octubre.

La EBU había designado como aspirante oficial al título de los pesos máximos, en poder del británico Joe Bugner, al italiano Dante Cane; sin embargo, la Federación inglesa de boxeo protestó enérgicamente por la designación, considerando que Cane no reunía las condiciones mínimas.

En efecto, Dante Cane ha sido derrotado en tres ocasiones por Bugner en los últimos años, perdiendo todos los combates por inferioridad.

No obstante, en la postura de la Federación británica parece ser que existen también razones «nacionales», porque se quiere organizar una pelea para el título europeo entre Bugner y el actual campeón británico Danny McLinden.

NINGUN NIÑO SIN SABER NADAR



Más de 15.000 niños madrileños, de edades comprendidas entre los siete y trece años, han tomado parte en la campaña «Ningún niño sin saber nadar», programada por la Delegación Nacional de la Juventud y la Federación Española de Natación. La campaña se ha desarrollado durante los meses de julio y agosto, en las instalaciones de Vallehermoso y en diferentes piscinas municipales, y prácticamente todos los niños participantes consiguieron aprender a nadar, alcanzando muchos de ellos la categoría máxima consistente en recorrer 25 metros en los cuatro estilos.

CAMPEONATOS DE EUROPA DE ATLETISMO (II)

Tamara Press

EN 1954, EN LA CONFRONTACION DE BERNA SE CONFIRMARON LAS MODERNAS TECNICAS DEL ATLETISMO

(Especial para Pyresa, por Francisco Camacho.)—Como decíamos en el primer artículo de esta corta serie de vísperas del Campeonato Europeo del deporte rey, la quinta confrontación de Berna, llevada a cabo del 25 al 29 de agosto de 1954, fue la confirmación de las modernas técnicas del atletismo. Quizá por esta razón se batió con amplitud en el Neufeld Stadion el récord de países participantes y el de competidores propiamente dicho, con las cifras de 28 naciones y 547 atletas masculinos y 207 femeninos, respectivamente.

Los resultados fueron en general muy notables, mejorándose numerosas marcas del torneo. Entre los ganadores citemos al velocista alemán oeste Futterer que «dobló» las dos pruebas de velocidad, con 10.5 y 20.9; al soviético Ignatiev, ganador del 400, en 46.6; al gran «millero» inglés Bannister, que se

anotó en 1.500 3-43-8; los también rusos Kuts Krinosov y Golubnitchaia, ganadores de 5.000 —bajando de 14 minutos en 13-56-6—, martillo y 80 metros vallas femeninos, y por supuesto, Zatopek, que terminó los diez kilómetros en 28-58-0, sacando casi medio minuto al segundo clasificado. Recordemos que el propio Zatopek situó ese mismo año el récord mundial de su prueba en 28-54-2, y desde 1948 al 1954, inclusive, fue el poseedor de la mejor marca del mundo en los diez mil metros. Otro éxito de la familia de Zatopek fue la victoria de su esposa en la especialidad de jabalina. También en Berna, naturalmente, con un tiro de 52,91. No olvidemos, por la importancia que tiene, que en Berna reeditó su victoria de Bruselas el italiano Consolini, en lanzamiento de disco y que en jabalina masculina se proclamó primero uno de los mejores especialistas de muchos años en la prueba, el polaco Janusz Sidlo.

Estocolmo y Belgrado

En el veterano estadio olímpico de Estocolmo se dio cita lo mejor del atletismo de Europa, con Alemania Oriental incluida aunque faltó a la cita algún pequeño país que hizo bajar la cifra a 26 naciones participantes y prácticamente se repitió el total de atletas con 574 hombres y 192 mujeres. En el orden de actuaciones hay que citar, por encima de todo, la presencia del alemán oeste, Armin Hary, considerado el hombre de más reflejos del mundo por su extraordinario acoplamiento a las órdenes del «starter», cuya marca de 10.3 permanece como la plusmarca más antigua de los campeo-

natos, sin haberse superado pese a las modernas pistas sintéticas en las que se efectuaron las dos últimas ediciones.

Otros grandes atletas que vencieron en Estocolmo, fueron el vallista Martin Lauer, de Alemania Occidental, que registró 13.7 en 110 metros y con cuatro décimas de ventaja sobre el segundo clasificado, el «majestuoso» soviético Igor Ter-Ovanesian, dominador del salto de longitud con 7,81, y que repetiría su triunfo en los Campeonatos de Belgrado y Atenas, siendo derrotado, pero logrando el segundo puesto en Budapest y Helsinki. El gran triplista polaco Josef

Schmidt, que logró 16,43 y venció en la edición de Belgrado cuatro años después; el vencedor de la jabalina, Sidlo, del que ya hablamos al comentar el escalón de Berna, y en el campo femenino, a la rumana Yolanda Balas, número uno en altura con 1,77, y la soviética Tamara Press,

Armin Harry tiene el récord más antiguo de los Campeonatos

dominadora del disco con 52,32 y que vencería posteriormente en Belgrado, como lo haría también Yolanda Balas.

En el stadion Jnaaz de Belgrado, se logra el máximo número de países competidores al sumar 29, cifra que posteriormente se igualaría en Budapest y Atenas, incrementándose los totales individuales con 642 hombres y 202 mujeres, superiores globalmente, pero inferior en cinco unidades la suma de atletas femeninas a la alcanzada en Berna.

Algunos resultados excelentes se alcanzaron en la capital yugoslava, y que todavía permanecen en la tabla de mejores marcas de los Campeonatos, pero lo más curioso es que de tres especialistas que hicieron en los 100 metros lisos 10.3, Gampero (dos veces), Heabauf y Foik, ninguno de ellos se anotó los dos primeros lugares de la carrera final, que recayeron en el buen binomio francés Piquemal y Delecour, que, por teste orden, entraron en la meta con el «crono» de 10.4 que consiguieron, a su vez, los clasificados en las tres posiciones siguientes. El doble galo sirvió a un colega del país vecino para titular pomposamente su crónica «Un paso a dos». Fueron Roelants, Morale, Brumel, Ter-Ovanesian, Nikula, Varju, Luisis y Sivotzky las grandes «vedettes» masculinas, mientras Hyman, Heine, Kraan y Tamara Press, con Yolanda Balas eran las femeninas.

El belga Roelants ganó los 3.000 metros obstáculos con 8:32.6, sacando cinco segundos al segundo clasificado. Salvafore Morale se impuso con nitidez en las vallas bajas, logrando 49.2 y sacando al alemán oeste Neumann un segundo y una décima. En la pértiga, el finlandés Nikku la exhibió su dominio de la «fi berglass», que empezaba a ser



la pieza codiciada de todos los especialistas, y salvó el listón colocado a 4,80, veinte centímetros más que su inmediato seguidor. El húngaro Varju ganó el peso con 19,02, mientras en la jabali-

zamiento de martillo, el húngaro Sivotzky, con un mejor registro de 69,64 metros. Pero por encima de todos estos atletas había una pareja que resplandecía con luz propia: Brumel y Ter-Ovane-

En Belgrado se logrará el mayor número de países participantes, al totalizar 29

na empezaba la era de un hombre que hará historia, Janis Luisis, y que todavía estará presente defendiendo a su país, la Unión Soviética, en Roma. Otro gran especialista dominó el lan-

sian, ambos con una técnica y unos posibilidades fuera de lo común, acapararon la atención y aplausos de técnicos y profanos. Las marcas de ambos conseguidas en Belgrado, siguen en el «bilan» de las mejores de los campeonatos, 2,21 y 8,19, aunque la de Ter-Ovanesian fue conseguida con viento a favor. El registro de Brumel ahí está después de doce años, y en estos próximos campeonatos romanos puede peligrar al haber en estos momentos más de media docena de hombres sobre esa altura o superior.

También «ellas» hicieron un hectómetro de gran categoría y que figura asimismo entre las mejores, el 11.3 de Hyman, de Inglaterra, y Heine, Alemania Oeste, aunque logrados con viento favorable, tienen peso específico. De todas formas, la alemana logró 11.4, en condiciones legales que también son mejor marca, pese a que no venció nada más que en los 200 a su rival. La holandesa Kraan acabó el 800 metros con un tiempo de gran bondad: 2:2.8; Yolanda Balas subió el «techo» de altura a 1,83, y Tamara Press se impuso en peso y disco muy ampliamente con 18,55 y 56,91, respectivamente.



Roelants



Janis Luisis

«LA PRENSA NOS ECHA AL PUBLICO ENCIMA»

Insólita declaración del polémico Rigo

Una vez más, como cada principio de temporada, se ha celebrado en la sede del Colegio Nacional de Arbitros de la Federación Española de Fútbol, el preceptivo sorteo para designar a los jueces que dirigirán los partidos de las tres primeras jornadas del Campeonato Nacional de Liga en Primera y Segunda Divisiones. El acto estuvo presidido por el presidente accidental del Colegio, don Benito Novella, ya que el señor Barroso, presidente del mismo se encuentra en período de recuperación tras una intervención quirúrgica a la que ha sido sometido.

El sorteo para la primera jornada arrojó el siguiente resultado:

R. C. D. Español-R. S. Celta, Navarrete.

U. D. Las Palmas - R. Betis Balompí, Orrantía.

C. At. Madrid - Granada C. F., Balaguer.

U. D. Salamanca - Elche C. F., Forés.

Hércules C. F. - Real Murcia, Camacho.

Valencia C. F. - R. Madrid C. F., Sánchez Ríos.

R. Sporting Gijón - R. Zaragoza, C. D., López Samper.

C. D. Málaga - Athletic Bilbao, Guruceta.

R. Sociedad - F. C. Barcelona, Sáiz Elizondo.

Rigo, en discordia

Poco después del sorteo nos dirigimos al colegio balear señor Rigo, que asistió al acto con deportivo y elegante atuendo, luciendo una considerable cabellera que le da un aspecto juvenil y mundano.



—Señor Rigo, parece que tiene usted la negra en cuanto a los arbitrajes. ¿A qué achaca que se haya quedado como suplente para las tres próximas jornadas de Liga?

—Por lo que yo sé, que es lo que ha salido en el sorteo, sólo hay dos equipos que me tienen recusado (Español y Atlético de Bilbao) y no es lo que usted llama la negra, sino que algunos equipos piensan que mi labor va en contra de sus intereses.

—¿Y va en efecto en contra?
—Cuando salgo a arbitrar a cualquier equipo lo hago con el reglamento en la mano, y no hago más que aplicarlo.

—Pero no obstante, son más recusaciones que a cualquier otro colegiado, salvando a Pascual Tejerina, que le aventaja por uno...

—La Prensa en general, pone al público en contra de los árbitros. Y el que dirige un encuentro no es más que el encargado de velar porque se cumpla el reglamento. A mí me ha pasado al arbitrar un partido señalar un penalti contra un equipo y en la Prensa dar equivocado el nombre, es decir, indicar otro que no era el señalado.

—Es decir, que todos nos equivocamos.

—Por supuesto, y yo el primero. Lo malo es que en la labor del juez de un partido la decisión hay que tomarla muy rápidamente y sin posibilidad de volver atrás, mientras que un periodista puede meditarlo muy bien antes de escribir su crónica.

«Los árbitros, indefensos contra los clubs»

El señor Benito Novella se presta al diálogo, no sin antes hacer hincapié en que la voz autorizada es la del presidente, cuyo puesto ocupa accidentalmente. Desde estas líneas hacemos votos por el pronto restablecimiento del señor Barroso.

—¿Por qué no hay árbitros españoles en la Eurocopa?

—Nosotros no tenemos nada que ver con la designación de árbitros para esos partidos. Pero estoy seguro que para las siguientes rondas, si los habrá de entre los siete internacionales con que contamos, y las siguientes serán más importantes, pero lo que no creo que este hecho signifique nada.

—Parece que en los torneos veraniegos los árbitros no han actuado todo lo bien que cabía esperar.

—De todos estos encuentros que se disputan a lo largo del verano, el Colegio no tiene información oficial sobre los arbitrajes, así que no le puedo dar una opinión digamos oficial.

—¿Hay algo hablado sobre el profesionalismo de los árbitros?

—No sé si en otros países se habrá tratado el tema, pero desde luego en el nuestro no hay nada previsto.

—¿Qué puede hacer un colegiado frente a la recusación por parte de algún club?

—Prácticamente nada. Los clubs tienen poder para recusar a cuatro al principio de la temporada, y el que sea recusado por varios, indudablemente arbitrará menos partidos, sin que haya posibilidad de recurso por su parte.

—¿Cómo ve el arbitraje español en el plano general?

—Recibimos del orden de un 95 por 100 de informes favorables de la labor de nuestros árbitros fuera de España, y el resto no son malos, sino más bien menos buenos. Estamos a la altura de cualquier otro país, y necesitamos más aspirantes cada vez, ya que en unos años se han multiplicado por dos los clubs existentes y por tanto los partidos.

J. R.

UTRERA MOLINA INAUGURO LOS MUNDIALES DE PATINAJE

● El Ministro Secretario General recibió la Medalla de Oro del Torneo

● Los norteamericanos McDonald y Sabo, campeones en parejas mixtas



Cionin Villagra pronuncia el juramento olímpico antes de comenzar las pruebas. (Foto Cifra.)

LA CORUÑA. (Pyresa).—Bajo la presidencia del Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina, al que acompañaban el Gobernador Civil de la provincia, don Miguel Vaquer Salort; secretario técnico del Movimiento, don Eduardo Navarro; Delegado Nacional de la Juventud, don Manuel Valentín-Gamazo; Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Antonio Castro Villacañas, y presidente de la Federación Española de Patinaje, don Antonio González Fernández, entre otras personalidades, se inauguraron anoche los XIX Campeonatos del Mundo de Patinaje Artístico y Danza.

Se agotaron las localidades del Palacio de Deportes coruñés, que ofrecía un espléndido aspecto. Para comenzar, desfilaron los dieciocho equipos participantes, precedidos de los carteles indicadores, que eran portados por señoritas ataviadas con trajes regionales. Posteriormente, fueron interpretados los himnos nacionales de todos los países representados. Después, como novedad en estos Campeonatos, se efectuó el juramento que, en nombre de patinadores y jueces, efectuaron Ascensión Villagrà y don Eduardo de la Cruz, respectivamente. A continuación, el Ministro Secretario General del Movimiento declaró inaugurados los Campeonatos. Con anterioridad, en la antesala del palco de honor del Palacio de Deportes, le fue entregada a don José Utrera Molina la Medalla de Oro del Torneo, por el presidente de la Federación Española de Patinaje.

Los norteamericanos McDonald y Sabo, primeros campeones

Desde primeras horas de la mañana se celebraron las pruebas de escuela o figuras obligatorias de individual masculino, que continuaron por la tarde. Marcha en cabeza el alemán Michael Obrecht, campeón del mundo en los años 1970, 71 y 72, que sumó 508,6 puntos. Los españoles no estuvieron a la altura de lo que se esperaba y el mejor clasificado fue Juan Carmona, en el puesto 12, con 423,8.

Por la noche se disputaron las pruebas finales por parejas mixtas. Los vencedores y medalla de oro de estos Campeonatos fueron los norteamericanos Susan McDo-

nald y Ron Sabo, con 80,6 puntos. En segundo lugar y medalla de plata, los alemanes Evelyn Diehl y Michael Weingart. Las medallas de bronce fueron para los norteamericanos Darlene Waters y Mark Revere. La actuación española tuvo lo más sobresaliente en Paquita Chicón y Luis Belles, que ocuparon el octavo puesto, con 71,3. Los puestos noveno y décimo también fueron para las parejas españolas integradas por Montserrat Garreta y Juan Carmona, e Inmaculada Domínguez y José García Capelo.

Hoy se celebrarán las finales del campeonato individual masculino.

«O REI» PELE PASO POR MADRID

«Me retiro dentro de treinta días»



«Me retiro dentro de treinta días, porque creo que una retirada a tiempo es muy importante», declaró ayer tarde Edson Arantes do Nascimento «Pelé» a su llegada a Madrid con el equipo del Santos, que intervendrá, junto con los del Barcelona, Español y Palmeiras, en la XX edición del Carranza.

«El Rey Pelé» se mostró sencillo y cordial, al mismo tiempo que ilusionado por despedirse del fútbol europeo en España, «porque el Carranza es uno de los certámenes más importantes del fútbol mundial».

Pelé insinuó que, entre los jugadores jóvenes que hay en Brasil, él considera como su sustituto al joven Claudio Adao, que puede dar mucho de sí.

Manifestó también que el fútbol es siempre el mismo, y que él hubiera jugado este Mundial de Alemania, de la misma forma que jugó los cuatro anteriores. Y que el triunfo de Alemania sobre Holanda se debió, sobre todo, a que los germanos tenían más figuras individuales que los holandeses.

Finalmente aseguró que él ha ganado mucho dinero en su vida deportiva, «pero hubiera ganado mucho más de haber venido a jugar a España o a Italia».

«EL ESPAÑOL ES MI GRAN OPORTUNIDAD»

Marañón: «No triunfé en el Madrid por falta de continuidad»

«Voy muy contento al Español, porque veo que es una gran oportunidad que se me presenta y no la voy a desaprovechar», ha declarado a Alfíl, Rafael Marañón, el jugador navarro, que ha sido traspasado por el Madrid al Real Club Deportivo Español de Barcelona.

Marañón saldrá hoy, en la mañana, con destino a la Ciudad Condal, junto con el entrenador Santamaría y sus nuevos compañeros Jesús Glaría y Pedro de Felipe, que estuvieron en el homenaje al jugador Ignacio Zoco. «Creo que jugaré el Carranza. Lo al menos es lo que he podido deducir tras una conversación que tuve ayer de madrugada con Santamaría», afirmó el nuevo jugador blanquiazul.

Marañón se va con pena del Real Madrid. El navarro cree que no ha triunfado plenamente en el club blanco, porque no ha tenido una continuidad en la alineación del conjunto madrileño.

«Espero que esto no ocurra en el Español, equipo al que voy con ilusión y donde meoro bastante mi contrato económico con el que tenía con el equipo madrileño».

Hoy va a Barcelona para firmar el contrato con su nuevo equipo, regresando en la noche a Madrid y seguir camino a Cádiz, donde se celebrará el Trofeo Carranza.

Juan Carlos continúa en calidad de retenido

BARCELONA. (Pyresa.) — El capitán del Barcelona, Juan Carlos, continúa en calidad de retenido ya que no ha llegado a un acuerdo económico con el club. Esta puede ser la causa de que el citado jugador, titular indiscutible la pasada temporada, apenas se alinee en los partidos amistosos.

Rinus Michels, en Milán

BARCELONA. (Pyresa.) — El entrenador del Barcelona, Rinus Michels, se encuentra en Milán donde asiste a una reunión del Comité Técnico de la UEFA, puesto para el que fue designado hace algunos días.

El preparador azulgrana no volverá a la Ciudad Condal y se



Rafael Marañón

Incorporará al equipo en Cádiz, junto con el resto de los jugadores que participarán en el Trofeo Carranza.

El Valencia contesta a Catafau

VALENCIA. (Alfil.) — «Todo está muy claro. Catafau no puede sentirse defraudado, porque todavía no hemos desembolsado ni un solo céntimo, ni lo haremos mientras no tengamos en nuestro poder toda la documentación», ha dicho el gerente del Valencia, Salvador Gomar, refiriéndose a la negativa del jugador a venir a España.

El gerente valencianista explicó que existe un contrato de cesión del jugador al Valencia, con unas condiciones económicas para el club y otras para el jugador, y que éste las ha aceptado, como lo demuestra al haber estampado su firma. Sin embargo, estas condiciones económicas no han sido hechas efectivas todavía ni lo serán, hasta que se resuelvan todos los trámites de inscripción del jugador.

Sobre estos trámites, el gerente valencianista dijo que no tropezarían con ningún inconveniente, pues está «bien claro» que el jugador es hijo de español, como lo acredita un certificado expedido por un Juzgado de Senmenat, lugar de nacimiento del padre del jugador.

Por último, sobre las posibles cesiones de Escola y Claramunt II al Castellón, reconoció

que había conversaciones, pero que el club está a la espera de que el entrenador confeccione la lista de los jugadores que compondrán la plantilla durante esta temporada, cosa que hará seguramente esta semana.

Aitor Aguirre no será traspasado

BILBAO.—El último contacto entre el Athletic de Bilbao y el Racing de Santander data del pasado día 27, última ocasión en la que ambos clubs han mantenido una conversación telefónica sobre Aitor Aguirre, el delantero centro del Racing, que parece interesar al Athletic, pero que el equipo santanderino está dispuesto a no traspasar.

El presidente del Racing, señor López Alonso, es tajante en su decisión y ha señalado al corresponsal de Alfíl que mantiene en pie su afirmación de que Aitor Aguirre no será traspasado, puesto que su equipo busca la vuelta a Primera División.

Lógicamente, no se descarta toda posible conversación al margen de la afirmación del presidente santanderino, pero lo que sí parece claro es que el Athletic de Bilbao no es muy conciso en las condiciones en que desea a Aitor Aguirre, y en Santander empiezan a cansarse un poco de la «guerra de los nervios» que el club bilbaíno está proponiendo en sus deseos, no hechos realidad.

Camacho arbitrará el Anderlecht-Slovan

El colegiado madrileño Antonio Camacho dirigirá el encuentro de fútbol que jugará el Anderlecht, de Bélgica, y el Slovan Bratislava, de Checoslovaquia.

El encuentro, correspondiente a la Copa de Europa de campeones de Liga, se celebrará el día 2 de octubre.

Grabowski se va de la selección

FRANCFORT. — Juergen Grabowski, integrante de la selección alemana que se proclamó campeón del mundo en julio pasado, anunció hoy que no volverá a jugar en el equipo nacional de su país.

Después de la de Gerd Müller y Wolfgang Overath, la renuncia de Grabowski es la tercera que se produce entre los jugadores alemanes participantes en los recientes Campeonatos Mundiales.

Grabowski, delantero y capitán del Eintracht de Frankfurt, proclamado días atrás campeón de Copa de su país, anunció ayer tarde que su decisión era irrevocable y que había sido meditada largamente.

El jugador del Eintracht participó con el seleccionado de Alemania Federal en los tres últimos Campeonatos Mundiales, sumando un total de cuarenta y cuatro encuentros internacionales. Grabowski, de treinta años, añadió que pese a figurar en la lista de Helmut Schoen, seleccionador germano, no se alineará en septiembre en Basilea en el partido amistoso Suiza-Alemania Federal.

programas de TV

Para hoy

PRIMERA CADENA

- 14,00 CARTA DE AJUSTE.
- 14,15 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,17 AVANCE INFORMATIVO.
- 14,24 PANORAMA.
- 15,00 TELEDIARIO.
- Primera edición.
- 15,00 DE LA FE.
- Revista de información religiosa, que dirige Salvador Muñoz Iglesias.
- 16,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 19,30 CARTA DE AJUSTE.
- Número 2, en la mayor, de J. C. Ariaca.
- 19,45 APERTURA Y PRESENTACION.
- 20,00 AVANCE INFORMATIVO.
- 19,50 CAMINO DEL RECORD.
- «Torneo de verano de Natación».
- 20,30 NOVELA (Capítulo V.)
- «Semblanza de una dama», de Henry James.

- 21,00 CARA AL PAIS.
- Espacio Informativo.
- 21,00 TELEDIARIO.
- Segunda edición.
- 22,00 NOCHE DE TEATRO.
- 23,40 TERCERA EDICION.
- Telediarlo.
- «Renata Maupérin», E. J. Goncourt.
- 23,55 UN MOMENTO, POR FAVOR.
- Espacio religioso.
- 24,00 DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

- 19,45 CARTA DE AJUSTE.
- 20,15 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20,16 DIBUJOS ANIMADOS.
- «El caballo».
- 20,30 EL HOMBRE DEL RIFLE.
- «El curandero».
- 21,00 ESTUDIO ABIERTO (Primera parte).
- 22,00 TELEDIARIO 2.
- 22,30 ESTUDIO ABIERTO (Segunda parte).
- 24,00 ULTIMA IMAGEN.

Para mañana

PRIMERA CADENA

- 14,00 CARTA DE AJUSTE.
- 14,15 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,17 AVANCE INFORMATIVO.
- 14,24 PANORAMA.
- Revista informativa de actualidad, en conexión directa con los diferentes puntos de la geografía hispana.
- Contiene, entre otros aspectos, el mundo del espectáculo, la actualidad artística y la noticia humana.
- 15,00 TELEDIARIO.
- Primera edición.
- 15,35 LA PANTERA ROSA.
- «Regalamos estampillas rosas».
- 18,00 EL GRAN CIRCO DE TVE.
- «El Gran Circo de TVE», llega de la mano de Gaby, Fofó, Miliki y Fofito, con la pretensión de alegrar las tardes de los niños y también, por qué no, de los mayores.
- Atracciones diversas, magia, acrobacias llenan el contenido del inmortel mudo del circo.
- 19,25 AVANCE INFORMATIVO.
- 19,30 SUBASTA DE TRIUNFOS.
- Fase de los Cuartos de Final del Torneo de Verano. Participan los equipos: «Mahabharata», de Vall de Uxó (Castellón).
- «Indálico», de Almería.
- «Casablancas», de Zaragoza.
- 20,30 SEMANAL INFORMATIVO.
- Una revista que recoge, en una serie de reportajes, aquellos hechos noticiosos que han descollado a lo largo de la semana y otros de una actualidad permanente.
- Asimismo ofrece un programa de las últimas noticias llegadas a la redacción.
- 21,30 LOS PROTECTORES.
- «Tiempo para desaparecer».
- Un maniaco homicida convence a la colega de Harry, la «Condesa», para que le haga desaparecer diciéndole que se trata de una aues-

- ta. Harry los persigue para advertirla del peligro que corre.
- 22,00 DOCUMENTAL.
- 22,30 FUTBOL.
- «Trofeo Ramón de Carranza».
- Retransmisión en directo desde el Estadio Ramón de Carranza, de Cádiz, del partido de fútbol que disputarán los equipos Santos, de Brasil, y Español, de Barcelona.
- 00,30 TERCERA EDICION.
- Telediarlo.
- 00,45 UN MOMENTO, POR FAVOR.
- 00,50 DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

- 18,30 CARTA DE AJUSTE.
- 18,55 PRESENTACION Y AVANCES.
- 19,00 DIBUJOS ANIMADOS.
- 19,30 JAZZ VIVO.
- «Marbella» (II).
- 20,00 ASI FUE...
- «...El día en que se jugó el primer partido de baloncesto».
- 20,30 DEPORTE EN LA 2.
- «Campeonato del Mundo de Patinaje Artístico».
- 22,00 CRONICA 2.
- 22,30 BONEY.
- «Boney y el misterio del lago».
- El ganadero Ned Hamlin encuentra una avioneta en el lecho seco de un lago del desierto de Australia Central. Dentro de la avioneta hay una joven en estado de inconsciencia que ocupa el asiento del pasajero. El inspector Napoleón Bonaparte «Boney» es llamado para esclarecer el misterioso asunto.
- 23,30 NOCTURNO.
- «Casanova», Jarzebeñi.
- «Concierto en re menor para dos violines y orquesta», Bach.
- La Orquesta de Cámara de Varsovia interpreta «Casanova» y «Tambourretta», de Jarzebeñi, y «Concierto en re menor para dos violines y orquesta», de Bach, en grabación efectuada en los estudios de TVE.
- 24,00 ULTIMA IMAGEN.

OVERATH NO QUIERE VENIR AL BETIS

COLONIA (Alemania). (Alfil.)—El jugador alemán Wilgang Overath ha desmentido las noticias aparecidas en los periódicos españoles relacionando su nombre con el Club Atlético.

«Yo no voy a ningún sitio», dijo el veterano Overath, que contribuyó a la victoria de la selección de Alemania Occidental en los Campeonatos mundiales de fútbol.

«Tengo treinta años y me siento muy a gusto en Colonia con mi familia. No tengo ningún deseo de cambiar de escenario ahora». Overath se apartó del equipo nacional tras la victoria obtenida en los mundiales sobre Holanda por dos a uno, después de haber vestido la camiseta de la selección en 84 ocasiones.

Caszely, a Méjico

SANTIAGO DE CHILE.—Carlos Caszely, el delantero chileno que pertenece al Club Levante, de España, y que recientemente integró la selección de su país en el Campeonato Mundial de Fútbol, será transferido al Cruz Azul de Méjico, de acuerdo con informaciones de Prensa de esta capital.

TEATROS

ALCAZAR. — (Compañía Jesús Guzmán.) 7,30 y 11: ¡El éxito cómico del año! Habitación para cinco. Más de 500 representaciones en toda España. Segundo mes en Madrid. Temporada popular. La mejor butaca, 125 pesetas.

ALFIL, DE LA CALLE DEL PEZ. — (Telf. 2318152.) 7,30 y 11: El bebé furioso, de Mediero. ¡Divertidísima!

ARLEQUIN. — (San Bernardo, 5. Aparcamiento Santo Domingo.) 5 septiembre 11 noche, inauguración temporal. Arturo Serrano, presenta Compañía Gemma Cuervo, con Carlos Larrañaga y Germán Cobos en Diseño para mi vida, de Noël Coward. Colaboración: Jesús Enquita. Vestuario: Francisco Delgado. Escenografía: Antonio Cortés. Adaptación y dirección: Conchita Montes.

BENAVENTE. — (Refrigerado. 2221864. Plaza Vázquez de Mella, 3, junto José Antonio.) 8,15: La Cuadra, de Sevilla, presenta Quejío. 11 noche: TEI presenta Terror y miseria del III Reich, de Bertold Brecht. Precios de 90 a 175 pesetas. Reducción estudiantes.

CALDERON. — 7,30 y 10,45: Casas presenta la gran compañía revistas Addy Ventura, con Paquito de Osca y Luis Calderón en la graciosa revista Con ella llegó el escándalo, de A. Ortega J. Casas y maestro Cabrera. Una fuente de carcajadas. Más de 100 representaciones. rotundo éxito.

CEREBRO MUSIC - HALL. (Princesa, 5. Reserva de mesas: 2416226.)—América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días, 11,30 noche y 1,30 noche. Domingos, no hay funciones por descanso compañía.

COMEDIA. — 7,30 y 11: Historia de un pechicidido, de Lauro Olmo. Últimos días.

CLUB. (Bajos Palacio Música. 222 04 17.)—7,30 y 11 ¡Tercer año ininterrumpidamente arrollador! Manolo Gómez Bur y

su gran compañía en La Sopera. Esta comedia tiene el récord en Madrid de permanencia continuada en cartel. ¡El mayor éxito cómico de todos los tiempos! Hacia las 2.000 representaciones.

LATINA. (Refrigerado. Teléfono 2652835.)—7 tarde y 10,45 noche: ¡Gran acontecimiento! Colsada presenta la gran compañía de revistas Tony Leblanc con Esta es mi vida. Primerísimas figuras, Ula Becker, Lizette Daly, Antonio Fúnez, Pepita Ródenas, Nini Rivero y el ballet Masulli London Dancers. Una revista alegre, frívola, burbujeante. ¡10 meses de éxito!

MARQUINA. — (Prim, 11. Teléfono 2318467.) 7,30 y 11. Breve actuación de Akelarre en Donvolpone, de Luis Iturri y J. J. Rapha, basado en Volpone, de Ben Johnson. Música de Carmelo Bernaola. Precios desde 90 pesetas. Reducción estudiantes.

MUNOZ SECA. — (Plaza del Carmen, 1. Refrigerado. 2219047.) Hoy, 7,30 y 11: ¡El éxito de Madrid! Sin la polonesa... ¡nada! (Un curioso y divertido caso de atavismo sexual). El vodevil de la apertura. ¡La risa más verde y refrigerada para el vodevil de los vodeviles! Hacia las 200 representaciones triunfales.

REINA VICTORIA. — 7,15 y 11: Fruta madura (de Roberto Romero), por Mari Carrillo, Florinda Chico, Teresa Hurtado, Joaquín Kremel. Dirección: Diego Hurtado. Últimos días.

ZARZUELA. — Próximo día 10 de septiembre. III Festival Internacional de Danza-Madrid, con el London Festival Ballet (Inglaterra). Localidades desde 75 pesetas. Abonos desde 50 pesetas. Venta anticipada en las taquillas del teatro.

CINES

ALCALA-PALACE. — 4,30, 7 y 10,45: Celos, amor y Mercado Común. Dieciocho años.
ALVI. — 5: Señora doctor. Mayores 18 años.
AMAYA. — 4,30, 7 y 10,30: La prima Angélica.

APOLO. — 4: Pisito de solteras y Cuatro dedos furia.
ARAGON. — 5: La soga de la horca y Una chica y un señor Dieciocho años

AVENIDA. (Refrigerado. Tel. 221 75 71.)—4,30, 7, 10,45: Harry el fuerte (Magnum Force). Clint Eastwood fue Harry el Sucio y ahora es Harry el Fuerte. Panavisión, technicolor. Dirigido por Ted Post. ¡Esta vez las balas harán impacto muy cerca de usted!

BAHIA. — 4: Había una vez un circo y Las ratas de la violencia. Toleradas.

BARCELO. — Continúa, 5. Estreno: La espada de El Zorro. Completa el programa Piel de asno. Tolerado.

BENILLURE. — 7, 10,45: El calzonazos (Paco Martínez Soria). Mayores catorce años y menores acompañados. Tercer mes de éxito.

BULEVAR. — 4,30, 7 y 10,30: Ivanhoe. Tolerada.

CALIFORNIA. — 5: 007 contra el Dr. No Mayores 14 años y menores acompañados.

CANCELLER. — 5: Señora doctor. Mayores 18 años.

CANDILEJAS. — 4: La amante y La piel en el asfalto.

CAPITOL. — 7 y 11: Y si no, nos enfadamos. Tolerada.

CARRETAS. — (Refrigerado.) 10 mañana. No firmes más letras cielo. La gran esperanza blanca.

CARTAGO.—Continúa 5: Pena de muerte y La huella.

CARLTON. — 5: La piel en el asfalto.

CERVANTES. — 4,30: No encontré rosas para mi madre y Los secretos de la cosa nostra. Mayores 18 años.

COIMBRA. — 5: Maciste en las minas del Rey Salomón y El destino de Sissi. Apto.

CONCEPCION. — 5: El espejo de los espías y La piel en el asfalto.

CONDE DUQUE. — 4,30, 7,15 y 10,45: La contrafigura.

COPACABANA. — 5: Maciste en las minas del Rey Salomón y El destino de Sissi. Apto.

EL ESPAÑOLETO-ESTEREOGRAMA.—7, 10,45: Tristana. Mayores 18 años.

EMPERADOR. — Continúa 4: El jardín de las delicias y Furia oriental. 18 años.

EUROPA. — 4: Maciste en las minas del Rey Salomón y El destino de Sissi. Apto.

FALLA. — 5: La amante y La piel en el asfalto.

FANTASIO. — 5: Enrique VIII y sus seis mujeres 18 años y 14 acompañados.

FATIMA. — 4: Contrólase, doctor y La leyenda de Nigger Charley.

FELIPE II. — 5: La Policía detiene y La Ley juzga y El chulo. 18 años.

FLORIDA. — Continúa 5: Kárate sangriento. 18 años

FUENCARRAL. (Refrigerado), 7 y 10,45: ...Y si no, nos enfadamos, Terence Hill, Bud Spencer. (Color.) Tolerada.

FUNDADORES.—4: Los siete magníficos y Don Quijote del Oeste. Toleradas.

GAYARRE. — 4,30: Pisito de solteras.

GRAN VIA. — 7 y 10,45: Tal como éramos. Mayores 18 años.

IDEAL. — 4,30: Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra y El resentido. Tolerado.

IMPERIAL. — Continúa, 10 mañana: La quimera del oro (Charlie Chaplin). Tolerada.

INFANTAS. — 5: Kárate sangriento. Mayores 18 años.

INFANTAS. — 4: Pisito de solteras y Posesión.

JORGE JUAN. — 4: Contrólase, doctor y La leyenda de Nigger Charley.

JUAN DE AUSTRIA. — 5: Señora doctor. Mayores 18 años.

LIDO. — 5: Kárate sangriento. Mayores 18 años.

LOPE DE VEGA. — 7 y 10,30: El golpe. Mayores 18 años y 14 acompañados.

LOS ANGELES. — 5: Señora doctor. Mayores 18 años.

MADRID.—Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Cuatro cabalgaron y En mi casa mando yo. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

MADRID.—Lunes próximo. Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Vacaciones sangrientas y El precio de un hombre. Ambas color. Cinemascope. Mayores dieciocho años.

MAGALLANES. — 4: Maciste en las minas del Rey Salomón y El destino de Sissi. Tolerado.

MARVI. — 5: Maciste en las minas del Rey Salomón y El destino de Sissi. Apto.

METROPOLITANO. — 4: Contrólase, doctor y La leyenda de Nigger Charley.

MOLA.—4,30, 7 y 10,30: Ivanhoe. Tolerada.

MONTECARLO. — 5: Los tigres de Manpracán y Horizontes perdidos. Tolerado.

MORATALAZ. — 4,30: El pequeño gi-

gante (Pulgarcito). El destino de Sissi. Apto.

MORASOL. — 5: Fedra West. Los pecados inconfesables de una señora bien. 18 años.

MURILLO.—Continúa 4: La mujer escarlata. El secreto de la cosa nostra.

NARVAEZ. — 5: Lo verde empieza en los Pirineos. Mayores 18 años.

NIZA. — 5: Contrólase, doctor y La leyenda de Nigger Charley.

PALACIO DEL PROGRESO. — 5,30: 007 contra el Dr. No. Mayores 14 años y menores acompañados.

PALACIO DE LA MUSICA.—7, 10,45: La gran juerga (Luis de Funes). Todos los públicos.

PALAFOX. — 7 y 10,45: El hombre de la media noche. 18 años.

PAVON. — 4: Contrólase, doctor y La leyenda de Nigger Charley.

PAZ-TODD-AO. (Tel. 4464566.) 7, 10,45: Matrimonio al desnudo (Analia Gadé, Arturo Fernández, Teresa Rabal) Eastmancolor. Mayores 18 años.

PLEVEL. — 10: Cuando mueren las leyendas y Vértigo de crimen.

POSTAS. — 10: Había una vez un circo y Las ratas de la violencia. Toleradas.

PRINCIPE PIO. (Refrigerado.) 3,30: La campana del infierno y El halcón y la presa. Dieciocho años.

REAL CINEMA-CINERAMA. — 7 y 10,45: Operación Dragón.

RIALTO. (Refrigerado.)—7, 10,45: Enrique VIII y sus seis mujeres (Keith Michell). Technicolor. Dieciocho años y catorce acompañados.

RICHMOND. — 7 y 10,45: Bananas.

RIO. — 4: Había una vez un circo y Las ratas de la violencia. Toleradas.

RIVIERA. — 5: Cara a cara y La banda de los Guisason. 18 años.

ROYAL. — 5: Kárate sangriento. Mayores 18 años.

ROXY «B». — 7 y 10,45: Tal como éramos. Mayores 18 años.

SALAMANCA. — 4,30, 7 y 10,45: Las locas aventuras de Rabbi Jacob. Tolerada.

SAN CARLOS.—Continúa 4 tarde: El amor empieza a medianoche y Los amigos. Dieciocho años.

SAVOY. — 5: Kárate sangriento. Mayores 18 años.

TIVOLI. — 4,30: Las minas del Rey Salomón. Tolerada.

UNIVERSAL CINEMA. (401 86 86.)—5: Kárate sangriento. ¡Sensacional! Mayores 18 años.
URQUIJO. — 5: La amante y La piel en el asfalto.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. — Continúa 6 tarde: La Mandragora.

BELLAS ARTES. — Programación especial de verano. Cambio diario de programa con dos películas. Continúa, 11 mañana. 65 pesetas. Hoy: Juego peligroso (Alcoriza-Kips tain). (Pases a las 11, 3, 7 y 11.) Y El navegante (Keaton). (Pases a las 1, 5 y 9.) Sábado: Un condenado a muerte se ha escapado (Bresson) y Carrie (William Wyler). Domingo: Bosque lácteo (Andrew Sinclair) y La reina de Africa (Houston). V. O. subtituladas. «Atención a septiembre. Sigue la programación especial. Nuevos títulos. Nuevos programas. Última oportunidad, y a 65 pesetas las dos películas.»

CEREBRO MUSIC - HALL. (Princesa, 5. Reserva de mesas: 2416226.)—América, América, América... Un nuevo concepto del espectáculo musical por primera vez en España. Todos los días, 11,30 noche y 1,30 noche. Domingos, no hay funciones por descanso compañía.

GALILEO. — Continúa 6 tarde: La Mandragora.

PALACE. (Refrigerado.)—Continúa, 4,30: Su primer encuentro, de J. A. Parrilla, con Ana María Piccio y Alberto Fernández.

PENALVER. (Refrigerado.)—Continúa, 4,30: Taking off (Juventud sin esperanza), de Milos Formai, con Lynn Carlin y Buck Henry.

POMPEYA. (Refrigerado.)—Continúa, 11,30. Numeradas, 7, 10,45: Quatre nuits d'un reveur (Cuatro noches de un soñador), de Robert Bresson, con Isabelle Weingarten. Eastmancolor. V. O. subtitulada.

ROSALES. (Refrigerado.)—Continúa, 4,30: Cuerno de cabra, de Methodi Andenov, con Katia Paskaleva. V. O. íntegra subtitulada.

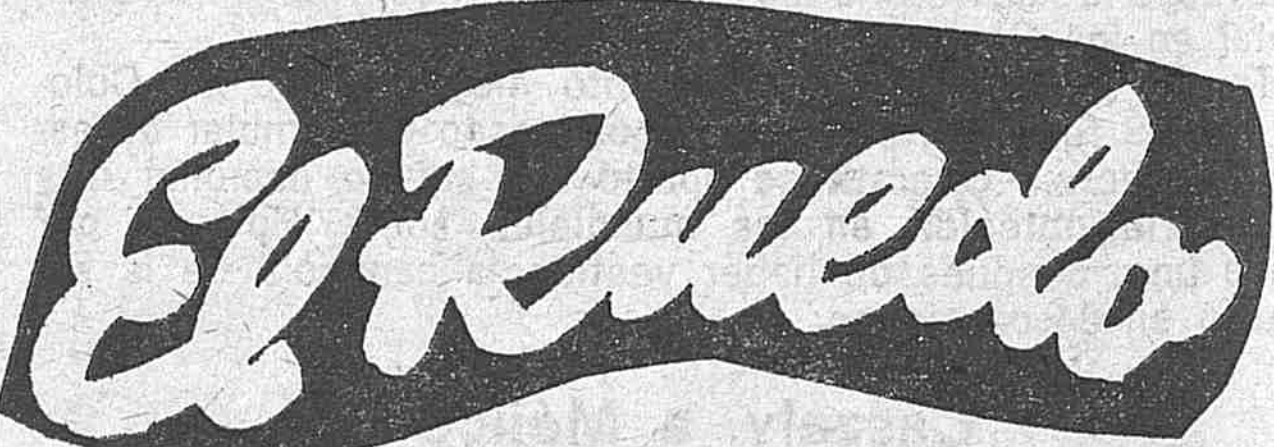
Acaba de morir un niño.



UNICEF trata de evitarlo

Joaquín Costa, 61 - Madrid-6

LEA USTED



aparece los martes

III FESTIVAL INTERNACIONAL DE DANZA MADRID

(Del 10 de septiembre al 3 de noviembre de 1974)

TEATRO DE LA ZARZUELA

A V I S O

Se pone en conocimiento del público, que por dificultades técnicas debidamente comprobadas, surgidas en el Grupo de Estrellas del Ballet de Bolshoi (URSS) y ajenas totalmente a la organización de este Festival, quedan suspendidas las actuaciones programadas del 3 al 8 de septiembre de 1974, de dicha Compañía, inaugurándose el Festival con la actuación del

LONDON FESTIVAL BALLET

(Inglaterra)

en las fechas previstas.
La Dirección del Festival.

UN MELON PERDIDO EN LA VIA PUBLICA

OVIEDO. (Cifra.)—Un melón ha sido hallado dentro de un cesto, en la plaza del General Ordóñez, de esta capital, y depositado posteriormente en la sección municipal de objetos perdidos.

Este caso es uno de los más curiosos dentro de la sección de objetos perdidos en la vía pública.

Todavía no se sabe si el desistado propietario de este fruto habrá pasado a recogerlo o, por el contrario, se pudrirá en los depósitos municipales.

Paga una deuda de 50 pesetas a los veinte años

LORCA (Murcia). (Cifra.)—A los veinte años de haber contraído una deuda de 50 pesetas, la ha satisfecho Lucio Chávez, que durante todo este tiempo ha permanecido en Francia trabajando.

Al volver a su tierra natal se acordó que adeudaba esa cantidad a M. J. M., y lo buscó durante varios días, hasta que pudo hallarle en un bar del paraje de la Alberca, en el que estuvo trabajando con dicho señor como albañil.

Aunque no ha querido aceptar la cantidad, el acreedor no ha tenido más remedio que recibirla, ante su insistencia, junto con otras 50 pesetas que, escrupulosamente, le ha entregado en concepto de intereses.

LAS COPLAS

LAS COPLAS DEL DESVAN

ROPA TENDIDA

Al aire de la tarde, a los vaivenes
del aire están las sábanas tendidas,
las camisas lavadas y zurcidas,
las bragas, camisetas y sostenes.

Se agitan los pañuelos cual rehenes
presos por pinzas y las muselinas,
los algodones y las percalinas
adiós te dicen cuando vas o vienes.

Los cabezales lucen la pereza
de la siesta pasada. Los pañales
muestran la pulcritud de su limpieza

esperan de nuevo a los chiquillos...
Y telégrafo blanco de señales,
se mueven sin cesar los calzoncillos.

Maese PEREZ

FRED BASSET
por GRAHAM

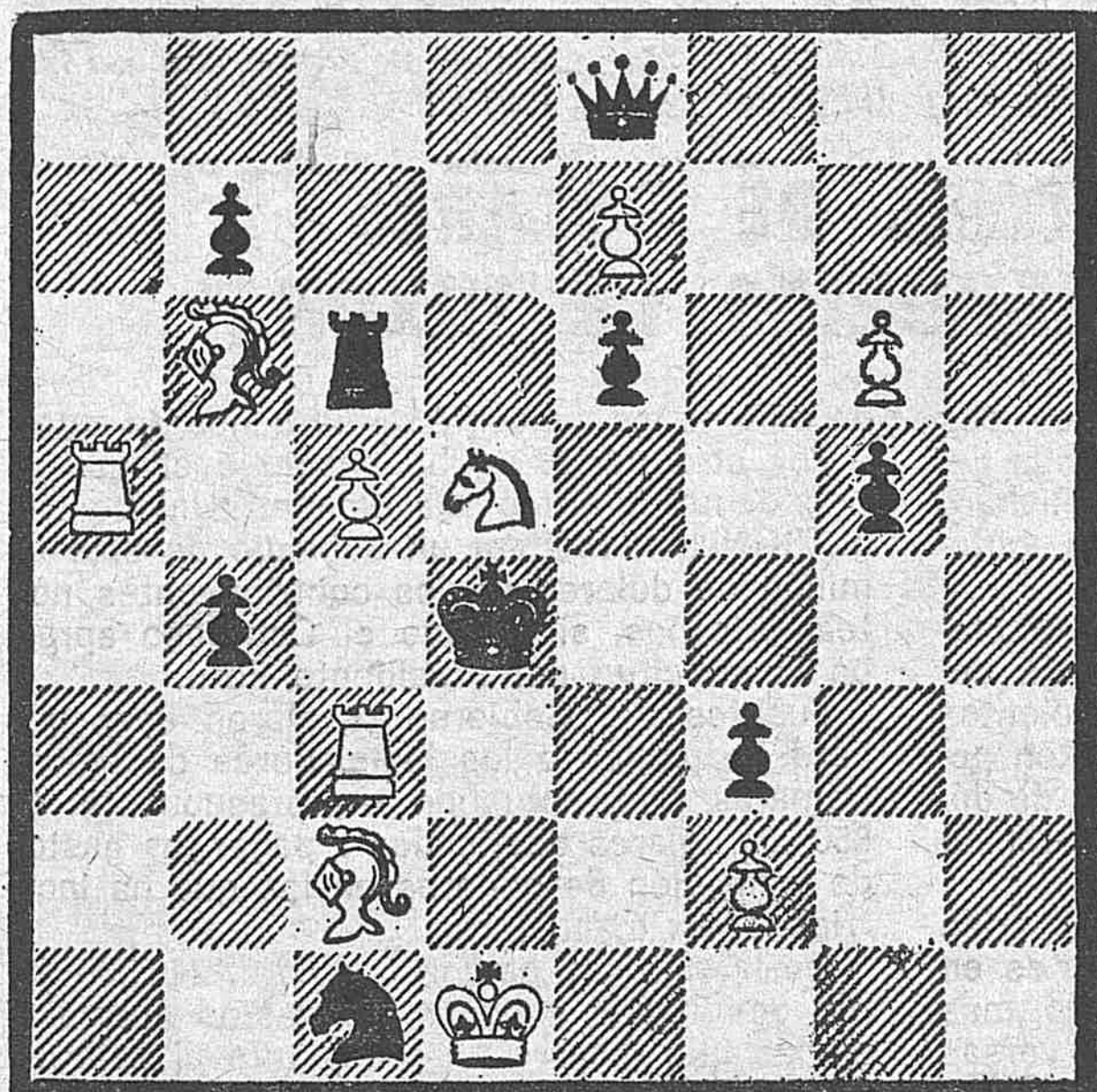
¡DE CUALQUIER
FORMA ES UNA
BOLA PERDIDA!

NI SIQUIERA
PODRÁ IR A
BUSCARLA...

¡LA LANZÓ POR LA VEN-
TANA DEL VESTUARIO
DE SEÑORAS!

DISTRIBUIDO POR BERGARA

PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate en tres. El diagrama nos muestra una interesante composición que no dudamos en recomendarle. Destaca en ella, aparte la profusidad de líneas de mate, la desconcertante primera jugada clave de blancas. En la presente ocasión, sólo mediante un proceso analítico riguroso podrá solucionar con éxito. Sin embargo, no desespere, plense que se encuentra ante una obra maestra en la especialidad. ¡Suerte!

(La solución, en el próximo número.)

SOLUCION DEL ANTERIOR

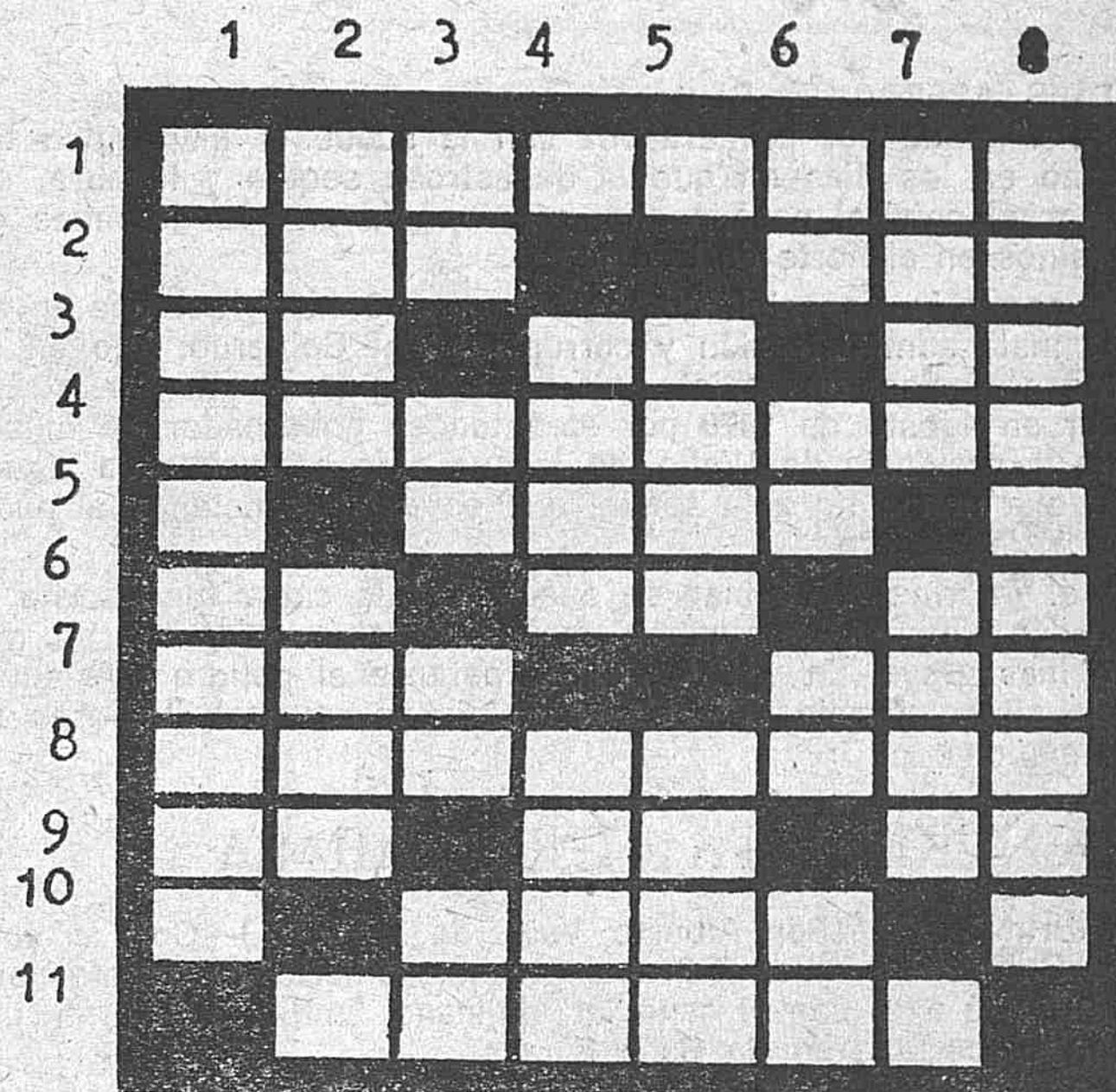
13. ... C5R; 14. D2A, P6D; 15. PxP, C5D; 16. D1D, CxA; y ante la amenaza: 14. C6AR+, las blancas, que ya tienen pieza de menos, deben rendir.

V. PALOMINO

entretenimientos

CRUCIGRAMA

Número 893



HORIZONTALES.—1: Irse a pique.—2: Bisonte europeo. Nombre de consonante.—3: Al revés, forma pronominal de segunda persona. Repetido, familiar. Al revés, símbolo del sodio.—4: Acción y efecto de granar.—5: Consonante. Al revés, cura. Símbolo del yodo. 6: Nota musical. Al revés, artículo. Al revés, nota musical.—7: Loca. Eleve la bandera.—8: Precedente en lugar o tiempo.—9: Símbolo del sodio. Letra griega. Artículo.—10: Vocal. Instrumento musical. Consonante.—11: Sécala al aire.

VERTICALES.—1: Partido del fundador de la Reforma protestante suiza.—2: Salida de un astro. Al revés, se mueve. Vocal.—3: Al revés, mago de ficción. Al revés, antiguo libro copiador de cartas. Al revés, símbolo del tantalo. Verbal.—4: Vocal. Cierta clase de tela. Nombre de consonante.—5: Símbolo del boro. Al revés, cierto tejido. Vestuario.—6: Nota musical. Campeón. Dos. Contracción. 7: Querer. Al revés, demente. Vocal.—8: Renos.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Zozobrar.—2: Uro. Eme.—3: Pa. 4: nozanar.—5: G. anas. 6: La. al. 7: Ida. 8: Anterior.—9: Na. Ro. Lo.—10: O. Arpa. S.—11: Oréala. VERTICALES.—1: Zuingliano.—2: Orto. adan. O.—3: ZO. 4: al. Ar.—5: O. Pana. Erre.—6: B. anal. Ropa.—6: Re. As. 7: Al.—7: Amar. acol. A.—8: Rengíferos.

SALTO DE CABALLO

Número 893

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 24, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pasatiempo

1 CO	PO	AL	O	SO;
24 NA	NE	LAP	QUE	MIS
EM	SO		TE	TRA
E	SO	UN	MO	LO
LAP	TI	TI	PER	NER

SALTO DE CABALLO NUMERO 994

«Colapso: tener un lapso al mismo tiempo que lo tiene otra persona.» (MAESE PEREZ)

Haile Selassie, relacionado con las negligencias del Gobierno

ADDIS ABEBA. (Efe-Reuter.)—El emperador Haile Selassie ha sido relacionado por primera vez con la supuesta inactividad del Gobierno en los días en que la desastrosa sequía y hambre, sufrida por el país el pasado año, ocasionó la muerte de miles de campesinos en el norte de Etiopía.

Una comisión especial, compuesta por 15 hombres, que investiga la mala administración y corrupción del Gobierno, dijo en su informe preliminar que existe una carta dirigida, al parecer, al Emperador en agosto de 1970 por el entonces gobernador en funciones de la provincia de Wollo, en la que pide se emprenda alguna acción que ponga fin a la sequía que estaba conduciendo al padecimiento de hambre.

En el informe preliminar se añade que la carta fue escrita al Emperador tres años antes de que el hambre alcanzara su momento más grave. En ellas se hacía patente el peligro que entrañaba la situación reinante y la necesidad de que el Gobierno tomara medidas.

◆ ENTREVISTA FORD-RABASA

WASHINGTON. (Por Alberto Valverde, de Efe.)—Con la sombra de Cuba por medio, el Presidente norteamericano, Gerald Ford, se entrevistó ayer con el canciller mejicano, Emilio Rabasa, en una reunión concertada por la Casa Blanca.

Aunque la entrevista de ayer entre Rabasa y Ford ha sido añadida al programa del Presidente norteamericano a última hora, círculos de Washington se han atrevido a comentar sobre lo lógico de la decisión de Ford. Recientemente un miembro del STAFF del Comité de relaciones exteriores del senado norteamericano regresó de una visita a Cuba urgiendo a la Casa Blanca a modificar su posición en lo que respecta a La Habana, señalando que el «boicot» económico impuesto por la OEA había sido un fracaso.

Parece ser que el último problema que resta es limar las relaciones de los propios países iberoamericanos hacia iniciativas unilaterales de Washington en esta cuestión que aún hiere muchas sensibilidades dentro y fuera de los Estados Unidos.

◆ EL SECRETARIO NACIONAL DE LA JUVENTUD, EN TARRAGONA

MADRID. (Pyresa.)—El Secretario Nacional de la Juventud, don Lope Pérez Cornes, ha llegado a Tarragona con el fin de visitar el campamento provincial «Los Almogávares», cuyas instalaciones recorrió, manteniendo reuniones con los doscientos acampados, pertenecientes a Enseñanza General Básica, que realizan un turno de iniciación general. El Secretario de la Juventud fue recibido por los dirigentes provinciales de la Juventud en Tarragona y, después de recorrer las instalaciones y ser informado del desarrollo del campamento, presidió el acto solemne de arriar las banderas y el homenaje a los caídos, continuando, más tarde, viaje a la provincia de Huesca.

◆ LOS DUQUES DE CADIZ VIAJARAN A CORDOBA, EN ARGENTINA

BUENOS AIRES. (Pyresa.)—El intendente municipal de Salta ha anunciado que Su Alteza Real el Duque de Cádiz, don Alfonso de Borbon y su esposa visitarán la ciudad de Salta después de su anunciada visita a Córdoba, donde don Alfonso inaugurará un monumento a los Reyes Católicos. La invitación ha sido cursada al ilustre visitante por el Instituto de Cultura Hispánica y el cabildo salteno.

◆ EL EX CANCELLER LUDWIG ERHARD, EN EL HOSPITAL

BONN. (Efe-Reuter.)—El ex canciller de la República Federal de Alemania, Ludwig Erhard, de setenta y siete años de edad, se encuentra internado en un hospital de Bonn, por sentirse aquejado de una dolencia de tipo circulatorio y agotamiento, según han informado ayer personal del hospital.

El profesor Erhard, que ocupó el cargo de canciller desde 1963 a 1966, ingresó hace dos días en el hospital, donde se espera que permanezca sometido a tratamiento por espacio de unas dos semanas.

◆ «AL ANUAR»: LAS FUERZAS SIRIAS, EN ESTADO DE ALERTA

BEIRUT. (AFP-Efe.)—Las fuerzas sirias han sido puestas en estado de alerta, se anunció ayer con grandes titulares en la primera página del periódico «Al Anuar», citando medios árabes dignos de crédito, el diario informa de que el Ejército sirio está preparado para «hacer frente a toda eventualidad».

Al principio de la semana, una agencia local libanesa había ya anunciado que los Ejércitos sirio y egipcio habían sido puestos en estado de alerta ante los ejercicios de movilización que libaban a cabo los reservistas israelíes.

Por otra parte, tanto los periódicos de Damasco como la radio siria consagran diariamente, desde hace más de una semana, sus comentarios a los preparativos militares israelíes.

(Más información sobre Oriente Medio en la página 14.)

PARIS: Enrique Laborde

REFORMA DEL SERVICIO MILITAR FRANCES

El Gobierno ha aprobado un decálogo de medidas para mejorar el Servicio Nacional

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—En la primavera de 1973, la llamada «ley Debré», por la que se reforma el régimen de prórrogas de incorporación a filas, provocó un alborozo en el mundo de los liceos pese al carácter eminentemente social y justo de ese texto que terminaba con los privilegios de clase, es decir, con las desventajas de los jóvenes trabajadores ante los estudiantes.

«Manifiesto de los cien»

Un año después, durante la campaña de las elecciones presidenciales, en la pasada primavera, se hizo público el llamado «Manifiesto de los cien», en el cual se exponían las principales reivindicaciones de los futuros soldados para el cumplimiento de un servicio nacional (la expresión «Servicio Militar» no existe en Francia), más «útil» o sea, de mutuo beneficio: para la nación y para el individuo. Recientemente, el secretario general de la UDR, Alexandre Sanguinetti, expuso su teoría sobre un servicio limitado a seis meses, con carácter intensivo y con valor práctico. En suma, para el ministro del general De Gaulle, en los tiempos de la bomba nuclear, resulta absurdo el mantener inmovilizado a un sector clave de la economía nacional. Todo esto no ha pasado de largo a la atención del Presidente, Giscard d'Estaing, cuyo sentido del cambio, de la reforma, equivale a una función política de progreso o, lo que es igual, de futuro. Ahora, al término de un estudio realizado dentro de la vertiginosa y determinante política de transformación de la vida francesa, el Gobierno ha aprobado el decálogo de medidas para mejorar el servicio nacional.

«El catecismo militar»

Lo que se ha dado en llamar «el catecismo militar», elaborado por el ministro de Defensa, Jacques Soufflet, comprende los siguientes extremos:

Primero: Universalidad del

servicio (reducción de las exenciones para incorporación a filas, de modo que todos los jóvenes estén en las mismas condiciones para el servicio nacional).

Segundo: Lucha contra las situaciones de ganga en el cumplimiento del servicio (los «enchufes» serán suprimidos). De entrada, el ochenta por ciento de los «camuflados» en el ministerio de Defensa han sido enviados a sus unidades.

Tercero: Liberalización de la información en el interior de los cuarteles (sólo las publicaciones antimilitaristas siguen prohibidas. En cambio «L'humanité», órgano del Partido Comunista francés, prohibido desde 1947, queda autorizado).

Cuarto: Ampliación del régimen de permisos (el soldado dispondrá de un permiso de fin de semana y se estudiará la gratuidad de los transportes para que pueda beneficiarse de modo más amplio de esta medida).

Quinto: Aumento del número de puestos de responsabilidad confiados a los soldados (por ejemplo: los estudiantes podrán, por su propia iniciativa, instruir a sus compañeros).

Sexto: Generalización de las actividades al aire libre (deportes, marchas, etc.) para suprimir el exceso de acuartelamiento.

Séptimo: Obtención del diploma de nadador por medio de una enseñanza completa de este deporte.

Octavo: Obtención del diploma de socorrista de la protección civil.

Noveno: Convalidación automática y gratuita del per-

miso de conducir camiones en permiso civil.

Décimo: Práctica de las «operaciones puertas abiertas», con el fin de que las relaciones entre el Ejército y la población civil sean lo más amplias posibles. Asimismo se recomienda a los jefes militares e efectuar visitas inesperadas a los centros de servicio, como cuarteles y campamentos.

Segunda fase: Oficiales y suboficiales

Estos «diez mandamientos» sólo constituyen un primer paso en la gran reforma de la condición militar. La segunda fase estará dedicada a oficiales y suboficiales. En resumen, esta reforma tiene a la obtención de dos objetivos: integrar la vida militar en la vida civil al establecer un nexo de prolongación y de diálogo y concederle al servicio nacional un valor de utilidad social. El Presidente, Giscard d'Estaing, en su política de transformación de la sociedad francesa, se aplica a una reforma de la condición humana en todos sus aspectos. Naturalmente, la condición militar no podía escapar a esta regla, y, al aplicarse una primera acción de reforma, se ha mantenido el principio de un necesario liberalismo sin olvidarse el valor de la indispensable eficacia. Y así las cosas, el «nuevo estilo» de la República giscardiana ha marcado un nuevo e importante punto a su haber de realizaciones.

«Muere» el periódico «Combat»

PARIS. (Efe.)—El diario parisiense de la mañana «Combat» anunció ayer su desaparición, «víctima de dificultades financieras». Con su «muerte» quedan en París seis matutinos y cuatro des-pertinos.

«Combat» nació en la resistencia contra los nazis, publicará su último número hoy viernes.

DOS MILLONES DE DOLARES POR LAS MEMORIAS DE NIXON

WASHINGTON. (Efe.)—Por lo menos dos millones de dólares valdrán las memorias del ex Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, dijo ayer un experto en éxitos editoriales.

Según Scott Meredith, el agente publicitario que logró vender la primera novela del ex vicepresidente, Spiro Agnew, por cientos de miles de dólares, dijo ayer que Nixon podrá cobrar, por lo menos, dos millones de dólares por sus memorias, aunque haya tenido que dimitir de su cargo.

Los derechos de autor de Nixon cubrirían la publicación de sus memorias en series en periódicos y revistas de todo el mundo, más la traducción del libro a las más diversas lenguas.

Un agente intermediario del ex mandatario confirmó, por otra parte, que Richard Nixon se dedicará a escribir, y que con toda seguridad consideraría la oferta de dos millones

de dólares, en concepto de derechos de autor.

Por otra parte, se ha sabido ayer que el presidente dimitido de Estados Unidos, Richard Nixon, recibirá un subsidio de casi un millón de dólares de los contribuyentes norteamericanos, si es que el Congreso aprueba la solicitud del Presidente Ford.

Fuentes del Gobierno revelaron ayer que Ford ha pedido a los legisladores de ambas Cámaras que aprueben un presupuesto de 850.000 dólares destinados a pagar los gastos de transición de poderes en los que ha incurrido el ex mandatario.

De la cantidad pedida por Ford, 244.000 serán destinados a pagar los gastos normales en los que incurre un presidente al salir de la Casa Blanca.

Esta cantidad constituye aproximadamente la misma que recibió el Presidente Johnson cuando fue sucedido en la presidencia por Richard Nixon, en enero de 1969.



D
C



BO